ক্ষুত্র পেলারামের অদেশিতা

(নাটক)

ি মিনার্ভা থিক্ষেটারে অভিনীত। আভূপেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত।

প্রথম সংক্ষরণ

প্ৰকাশক-

শ্রীকৃষ্ণকিজর শেঠ—সাধনা লাইত্তেরী, ২০নঃ কানিং ষ্ট্রীট, কবিবাজা।

70521

PRINTED BY ABINASH CHANDRA MANDAL,
AT THE SIDDHESWAR PRESS,
77, Hari Ghosh Street, Calcutta.
1922.

মুখপত্র।

মঙ্গলময় জগদীখারের ইচ্চায় "পেলারামের অদেশিতা" প্রকাশিত হইল। তাঁহার ইচ্ছায় যথন অসম্ভবও সম্ভব হয়, তথন "পেলারামের অদেশিতা" প্রকাশিত না হইবে কেন ? আমি মনের আবেগে "পেলারামের" স্ষ্টি করিয়াছি মাত্র, কিন্তু তাহাকে জীবিত রাথিয়া লোকের সন্মুখে দাঁড়-করানো আমার ক্রায় ক্রুমশক্তি অবস্থাহীন ব্যক্তির সাধ্য নহে ভাবিয়া-তাহাকে স্তিকাগারেই একপ্রকার বিনাশের পথে ফেলিয়া রাথিয়াছিলাম। মিনার্ভা থিরেটারের স্বড়াধিকারী—আমার পরম শ্রদ্ধাম্পদ—হিতাকাক্রী— মাননীয় এীযুক্ত উপেক্রকুমার মিত্র (বি, এ) মহাশয় "পেলারামের" বিষয় অবগত হইন্না—সন্তুং আমার বাটী হইতে (অর্থাৎ পেলারামের স্থতিকাগার হইতেই) অযুত্রপরিতাক্ত পেলারামকে অতি বত্ত-সহকারে—পরম আনরে কোলে করিয়া লইয়া যান। উপেক্রবাবু অনেক "চিকিৎদক বৈষ্ণ" আনাইয়া জীবনসভটাপর "পেলারামকে" দেখাইলেন। "পেলারামের" অবস্থা দেখিয়া সকলেই একবাকো বলিলেন,—"রোগ সাংঘাতিক-পেলারামের জীবনের কোন আশা নাই। অনর্থক কেন চেষ্টা ও আশা করিতেছেন ?" উত্যোগী—পুরুষদিংহ—"No fear" মূলমন্ত্রোপাদক উপেত্র-বাবু (জগদীখারে থাহার অটল বিখাস,—দেহ—মন—প্রাণ এবং সেই সঙ্গে চরিত্তও গাহার অতি পবিত্র) সেই প্রিয়দর্শন—ধীর—গম্ভীর—কর্মাবীর উপেন্দ্রবাবু,—অন্তের নিরুৎসাহজনক কথায় তিলমাত্র বিচলিত না হইয়া— "পেলারামের" জীবনরক্ষায় মৃঢ়প্রতিজ্ঞ হইয়া—অতুলনীয় ধৈর্যা অবলয়ন করিয়া—চিকিৎসায় যত্নবান হইলেন ৷ "পেলারামের" রোগ সাংঘাতিক ;---

আক্রে কত স্থানে সাংঘাতিক রকমের কত "অস্ত্র" বসানো (operation করানো) হইল। যার—যার ! "পেলারাম" বুঝি বাঁচে না। একদিকে কালাস্তক যমে ধরিয়াছেন—আর একদিকে পুণ্যবান্ পূতপ্রাণ উপেক্রবার্ ধরিয়াছেন! ত্র'জনেই সমভাবে ধরিয়া টানাটানি করিতেছেন! জরু জপদীশ হরে! অবশেষে সত্য সতাই পেলারাম বাঁচিয়া উঠিল! ধন্ত উপেক্রবার্! ধন্ত তাহার হৃদয়বল!

সাক্ষাৎ খদেশ-প্রেমের প্রতিমূর্ত্তি "পেলারামকে" শুধু জীবনদান করিয়াল উপেল্রবাবু নিশ্চিন্ত হইলেন না। "পেলারামের" অপূর্ব্ব "খদেশিতা" জগতে প্রচার করাইবার জন্ম তাহাকে মার্জিত ও সমরোপযোগী জনমনোরন্ধন বেশভ্যার ভ্ষতি করিতে বিশেষ যত্ববান্ হইলেন এবং অকাতরে অর্থব্যর করিতে আরম্ভ করিলেন। স্থপ্রসিদ্ধ শিক্ষক ও আঁচার্যা শ্রীযুত্ত নরেশনাথ বস্থ (এম, এ) মহাশর এবং অন্বিতীর চরিত্রবিল্লেন্টা শ্রীযুত্ত নরেশনার্জ মিত্র (বি, এল্) মহাশর, "পেলারামকে" মামুষ করিতে,—তাহাকে লোকসমাজে বাহির হইবার যোগ্য করিতে—প্রাণপণে বত্র করিতে লাগিলেন। এই চুটা পালা হাতে পড়িয়া—অতি অরাদনে তৈরারী হইরা—"পেলারাম" No fear রবে জগতে "খদেশিতা" প্রচার করিছে বাহির হইল। "পেলারামের" স্পষ্টিকর্ত্তা দীনহীন দুর্ব্বল আমি,—
"পেলারামের" "জীবনদাতা" (উপেন্দ্রবাবু) এবং "পেলারামের" শিক্ষা-দাভ্রম্বের (মন্মথবাবু এবং নরেশবাবুর) নিকট চিরক্বজ্ঞতা পাশে আবদ্ধির ইহাদের আরও মঙ্গল-বিধান কর্পন!

উৎসর্গ ।

বন্ধুবর—

শ্রীযুক্ত সতীশচন্দ্র রায়—

করকমলেযু—

ভাই সতীশবাবু---

তুমি যে আমাকে ভালবাস—তাহার অনেক প্রমাণ তুমি আমাকে দিয়াছ। আমিও তোমায় ভালবার্ত্তিস এবং সেই ভালবাসার নিদর্শন-স্বরূপ আমার "পেলারামের স্থাদেশিতা" তোমার করে উপহার দিলাম। ইতি——

.**অভি**য়হন্য ভগেন—

প্রথম অভিনয় রজনী।

শনি শর ওরা আবাঢ় ১৩২৯ সালে—রাত্রি ৮ ঘটকার সময় মিনার্ভা রক্ষকে "পেলারামের ফদেশিতা" যাঁহাদের লইয়া প্রথম প্রচারিত হয়,— নিমে তাঁহাদের নাম প্রদত্ত হইল:---

প্রোপ্রাইটার

অপেরা মালার

विशर्मान् माष्ट्राव }

*ৰুত্যশিক্ষ*ক

রন্ধ ভূমিসজ্জাকর মিপ্তার জেকব

পেলারাম

কুমার দর্পনাথ

মাণিক চাঁদ

বড়বাবু ও চাটুয়ো মশাই

রাধাগ্রাম মিঃ ভেন্ট্ৰস

ঘোষালমশাই

বিনোদ হাল্দার ও

ভূতো সরকার বামিনীকান্ত (বাঙ্গাল)

🗐 যুত উপেক্রকুমার মিত্র বি-এ, মহাশয়। প্রোফেসার দেবকণ্ঠ বাক্চি সরস্বতী।

(20 -

শীযুত নরেশচন্ত্র মিত্র, বি. এল।

শ্রীযুত ভূপেক্রনাথ চট্টোপাধ্যায়। শ্ৰীমান পরেশচন্দ্র বস্তু (পটল বাবু)

শ্রীপ্রামচরণ দে।

শ্রীয়ত নরেশচক্র মিতা।

শীষ্ত রাধিকানন মুখোপাধাার।

শ্ৰীযুত কালীচরণ বন্দ্যোপাধ্যার।

শ্ৰীযুত কুঞ্জলাল চক্ৰবৰ্ত্তী। শ্রীযুত কার্ত্তিকচন্দ্র দে।

শ্ৰীযুত কুঞ্জলাল সেন।

শ্ৰীয়ত কেশবচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী বি, এল্।

শীযুত উপেক্সনাথ ভট্টাচার্য্য।

চিস্তামণি ভট্টাচার্য্য।

ষতীন্ত্ৰলাল চক্ৰবৰ্তী।

[{]

গঙ্গারাম এীযুত অনিলকুমার বিশাস। গোপাল শ্রীমতী আঙ্গুরবালা। দীমুমগুল শ্রীযুত হরিদাস দে। দারোগা তুলদচিরণ পাঠক। मद्राष्ट्रांबान সাতকড়ি ঘোষ। বস্ত্ৰ ক্ৰাৰদায়ী कानी श्रमन माम । গোৰ্হন কালীচরণ রায়। পিওনো-বাদক সতীশরঞ্জন চট্টোপাধ্যায়। হারমোনিয়ম্বাদক বিস্থাভূষণ পাল। হিরিপদ বস্থ সক্তলার ও সুটবিহারী মিত্র। মিদ্ প্রকাশমণি। গ্ৰামণি নবহুৰ্গা নগেকবালা। ननीवाना (खश)। দোলনটাপা इंजानि रेजानि ।

কুভজভ।

যে দক্ষ মহাত্মাগণের বিরচিত দেশপ্রসিদ্ধ স্বদেশী গান হইতে তুই একছত্র উদ্ধৃত করিয়া আমার এই "পেগারামের স্বদেশিতা" নাটকের কলেবর স্থাোভিত করিয়াছি—দেই সমস্ত স্বদেশপ্রাণ দেশপূদ্য মহাত্মত্ব-গণের প্রতি আমার আন্তরিক ভক্তি, শ্রদ্ধা ও ক্তুক্ততা প্রকাশ করিতেছি।

🎟 বিশেষ দ্রস্টব্য।

অভিনয় সৌকর্ঘ্যার্থে নাটকের করেক ছত্র অভিনয়কালে বাদ দেওরা হইরা থাকে—পাঠকগণ সেজ্ঞ ক্রটী মার্জনা করিবেন। "মিষ্টার জেকবের" ভূমিকার স্থনামপ্রসিদ্ধ অভিনেত্প্রবর শ্রীয়ত নরেশচন্দ্র মিত্র মহাশর অভিনয় সরস করিবার জ্ঞ্য—করেক স্থানে আপন প্রবিধা ও ইচ্ছামত "জেকবের" ভূমিকার বাংলা কথাগুলি ইংরাজিতে বলিয়া থাকেন। নাটকে "জেকবের" কথা স্থানে স্থানে ইংরাজিতে থাকিলেও—নরেশবাবু ইংরাজিতে থাহা বলেন—তাহা নাটকে ছত্রে ছত্রে মিলাইয়া পাওয়া যাইবে না।

পেলারামের স্বদেশিতা।

কুশীলবগণ

পুরুষগণ।

কুমার দর্পনাথ	***	•••	কলিকাতাবাদী বড়লোক।				
মাণিকটাদ		•••	নবগ্রামের জমিদার।				
পেলাব্লাম	•••		ঐ ভাগিনেয় (আপিসের কর্মচারী)				
রাধান্তাম	•••		জনৈক ধনাত্য যুবক।				
খোষাল মশাই		•••	দর্শনাথের প্রতিবেশী জনৈক বৃদ্ধ।				
ভূতো সরকার	•••	****	মাণিকটাদের কর্মচারী।				
গোপাল …	•••	***	মাণিক চাঁদের ভাগিনের। (নবহুর্পার পুত্র				
গৰারাম		•••	দর্পনাথের মোসাহেব।				
मीस मखन	•••	171)	क्टेनक ऋषक।				
গোৰ্হ্নন							
গোবৰ্দ্দন জনৈক ক্ৰয়ক-পূত্ৰ। মা ক্লেক্ৰ অলিভাৱ ডেভিদ কোম্পানীর সেল্ মাষ্টার (Olivr Davis Company's Salemaster)							
Company's Salemaster)							
ষিঃ ভেন্টুস্	•••		• জনৈক সংবাদপত্তের রিপোর্টার।				
	ननीत्र ()		yees' Association) মেশ্বরগণ, প্রতি-				
			কিগণ, কেরাণীগণ, বড়বাবু, প্রজাগণ,				
			लन, ठाउँरयामनाँहै, नारताना,				
্দরোয়ান, কনেষ্টবলন্তম, ক্লমকগণ, সহরবাদী-							
গণ, বস্তব্যবসাহী ইত্যাদি।							
স্থীগ্ৰ ।							

স্ত্রীগণ।

গঙ্গামণি	•••	•••	<u> ৰাণিকটাটে</u>	রে প্রথম	পক্ষের	ন্ত্ৰী	ŧ
দোলনটাপ	•••	•••	(a)	দিতীয়	পকের	ন্ত্ৰী	١
নবহুগী	•••	• • •	\$	বিধৰা	ভগ্নী।		
	 		-Cuffer	-+FE- 1			

গ্রাম্য নরনারীগণ, রমণীগণ, রঙ্গিনীগণ ইত্যাদি।

পেলারামের শ্রদেশিতা ৷

(নটক)

প্রস্থাবনা।

(ওগো) হাতের লক্ষী ঠেলে ফেলোনা।

(কথাটা ভূলোনা—কথাটা ভূলোনা;)
(তোমার) হাতের কাছে আছে তো দব,—

(কেন) চকু তু'টো মেলোনা॥
(কেনে) ধন-ধাক্ত-রত্তহারে,

(মা) ফির্ছে তোমার দারে দারে;
(কেন) সমাদরে কমলারে

ডেকে ঘরে তোলোনা॥
(ভূমি) থাক্তে বাদা ভিজ্জ বাবুই

দোষটা তা'তে কা'র ?

মুথের অন্ন পরকে দিন্নে

নিজে অনাহার;—

(তোমার) বিয়ে চমৎকার—

(তোমার) বৃদ্ধি চমৎকার!

काट्ड शिद्रा वन'ना !!

(किन) इडन-कांश्वान क्रांत

পেলারামের স্বদেশিতা।

(নাটক)

প্রথম অঙ্ক।

প্রথম গর্ভাঙ্ক।

দর্পনাথের বাটার প্রাঙ্গণ।

কুমার দর্পনাথ মুখুয়ে ও গঙ্গারাম।

- ন্দর্শ। দেশের লোকের যদি কিছু বৃদ্ধি থাকে। একটা ভাল কথাও ভনবে না, কোন একটা ভাল কাজেও উৎসাহ দেবে না।
- গঙ্গা। যা বলেছেন কুমার বাহাগুর! ঐ জন্তেই তো দেশের লোকের ওপর আমার এত রাগ! বেখানে দেশের লোক জড় হয়, যেখানে দেশের কথা হয়,—আমি সে দিক দিয়েও চলিনা!
- দর্শ। জলে বাস ক'রে কুমীরের সঙ্গে বিবাদ কি চলে ? রাজা হ'লেন বিদেশী,—তাঁর রাজ্যে বাস ক'রে এসব স্বদেশী হাঙ্গামে দরকার কি বাবা ? এ খুঁচিয়ে খুঁচিয়ে বিষ বা'র ক'রে লাভ কি ?
- গঞ্চ। কিছু না—কিছু না! লাভের মধ্যে কেবল লালমুথের রদ্ধা— আর নিজের দেশের সর্কনাল।
- দর্প। তোর সনেশের আছেই বা কি ? একটা মোটরগাড়ী আছে ? একথানা এরোপ্লেন্ আছে ?

- গঙ্গা। রাধানাধব। রাধানাধব। এক্টা রিক্শ পর্যন্ত নেই তো নোটরগাড়ী। থাক্বার নধ্যে—রহিন বল্লের নালবোঝাই করা থানকতক
 নোবের গাড়ী আর জগা উড়ে দর্দারের হ'থানা পাল্কী। আর
 এরোপ্লেনের ভেতর—আনার বড় থোকার থান্ ছই লেজ্ড় দেওয়া
 দিকিতেল ঘুঁডি।
- ন্দর্প। তবেই বোঝো দিকি গঙ্গারাম—এরা "অদেশী অদেশী" ক'রে
 কি ক'র্বেই গুণবর্ষেণ্ট নাকি অতি ভাল্যান্ত্রন
- গঙ্গা। গোবেচারি—গোবেচারি! সাতচড়েও কথা নেই! একেবারে যাকে বলে মাটী—মাটী।
- দর্প। আমার যদি একবার গভর্ণর করে দেয়—
- গঙ্গা। তা' হ'লে একেবারে একধার থেকে লফাদগ্ধ।
- দর্প। সব ধরে ধরে কথায় কথায় দ্বীপান্তর !
- গন্ধ। বাদ্—তা' হ'লে তো একেবারে রামরাজন্ব । আর কুমার বাহাহরের গভর্বর হ'তে দেরিই বা কি ! একবার এক কথার Councilএর Memberটা হ'রে পড়ুন না—আর তারপর আর এক্টুতেড়ে লক্ষ্ ঝাড়লেই—বাদ্—একবারে তথুনি His Excellency the Governor of নিকিরিপাড়া !
- ন্দর্শ। মনে ক'ল্লে কি আর Councilএ চুক্তে পারি না ? তা পারি ! কিন্তু—Council এ বসে যে আমি কোন কথা কইতে পার্ব্ব না ! ঐ ভর ! নইলে একবার দেখে নিতুম—
- গলা। কথা কইবার দরকার কি ! Council এ সকলকেই কি কথা কইতে হয় ! মতামত দেবার জত্যে গুধু হাত তুল্লেই তো চলে ! তা,—হাত তোলাতেই ব্যন কাল হয়, তথন মিছে কট ক'রে কথা কইবেন কেন ! এক হাত তুলে যদি কাল না হয়, তু'হাত তুল্বেন !

হু'হাত তুলে কাজ না হয়—ছু'হাত ছু'ণা তুলে নিজের মতলব হাসিল ক'র্কেন,—ওর জন্তে আর ভাবনা কি ১

- দর্প। আরে দাঁড়িয়ে কি আর বক্তৃতা দিতে পারি না ? মেধাশক্তি আমার এখনও থুব! Lectureটা অনায়াদে মুখস্থ করে নিমে গিয়েও তো ঝাড়তে পারি! ছেলেবেলায় দেই কবে ফোর্থ-ক্লাদে History পড়েছিলুম—দে সমস্ত মুখস্থ আছে—শুন্বে ? Hinduism was for a time submerged—but never drowned by the tide of Muhammadan conquest!
- গঙ্গা। Bravo—Bravo—Hear—Hear! (করতালি)! এই তো দিবিয় লেক্চার মুখস্থ রয়েছে,—এইটেই মিটিংএ লাগিয়ে দিলে তো অনেক কাজ হয়!
- দর্শ। না—না—এটা তো History মুখন্থ ব'লুম ! এই রকম ভাবে বেগীন্ মাষ্টারকে দিয়ে ইংরিজি লিখিয়ে নিয়ে ঘরে বলে মুখন্থ করে—হদেশীর বিরুজে তু'কথা কি ব'ল্তে পারিমা ? পারি ! তবে কি জান,—গরম হ'য়ে উঠ্লে—আমার মুখে কিছু আট্কাবে না ! হয়তো Government আমার Lecture ভানে দেশের লোককে একধার থেকে গ্রেপ্তার করে—ফাঁদীই বা দিয়ে ফেলে ! কিন্তু—এ দেশের যে রকম ছষ্টু লোক,—এদের ফাঁদি হওয়াই দরকার !
- গকা। একশো বার—একশো বার! কি ব্যাপারটা ক'ছে সব বলুন দিকি! দেখে শুনে আমারই রাগে গা গস্ গস্ ক'ছে—তে: ইংরেজ মশাইদের কা কথা! "স্বদেশী"—"স্বদেশী"! স্বদেশে বাস ক'রে আবার "অদেশী" ক'র্বি কি ? ময়রায় কখনো সন্দেশ থার ?
- দর্প। হু —হু —বাবা ছিলেন "রাজাবাহাহর"—আমি তাঁর ছেলে। দেও না—চট করে Councilএর মেম্বর হ'রে পড়ছি! খালি কটা ভোট্

এই একটা মন্ত স্থযোগ এসেছে! রাজার ছেলে আস্ছেন,—এই উপলক্ষে একটা কিছু বড় রকম হুজুকের পাণ্ডা হ'তে পারি—তাহ'লে চট্ করে গভরমেন্টের নজরে পড়ে বাব! তথন শুধু Council এর মেম্বর তো তুচ্ছ কথা,—পাঁচহাজারী Prime Minister—এমন কি—গভর্ণর হবার পর্যান্ত খুব chance থাক্বে!

- গঙ্গা। যে আজে—যে আজে ! তাহ'লে এই অধীন দয়াময়কে যেন ভুলবেন
 না ! সদ্গোপের ছেলে আপনার হিল্লেডে যথন এসেই পড়েছি—
 তথন আপনি লাট-বেলাট হ'লে এ দয়াময় ভৃত্যটীকে নিদেন একটা
 সরকারী আন্তাবলের In charge টিন্চার্চ যা'হোক্ করে দিতে
 হবে !
- দর্শ। তোমাকে আমার Private Secretary ক'রে নোবো—তুমি ভাব্ছ কেন ? পাঁচশো টাকা মাইনে to begin with ! তাহ'লে চ'ল্বে না ?
- গঙ্গা। উ:—তাহ'লে চ'ল্বে না ? একেবারে এ অধনের সুখের আগ্রিগঙ্গা উথুলে উঠবে ! তা' কি রক্ষটা ক'চ্ছেন্ বলুন দিকি !
- দর্শ। আমি তো Prince of Wales এখানে land করবার দিন থেকেই বাড়ীর আকাশ পিদীম থেকে—বারবাড়ীর ফটক পর্যান্ত Electric আলো Osler কোম্পানীকে দিয়ে fit করিয়ে সমস্ত রাত আলিয়ে কদিন ধরে illumination ক'র্ক! Every-day ছাদের গুপোর থেকে ভারি ভারি দামী দামী Rocket ছুঁড়তে থাক্ষো; তা'র গুপোর—বাড়ীতে একদিকে নবং—একদিকে কেলার ব্যাণ্ড,— এ সমস্ত দিন রাত বাজাতে শ্বন্ধ করাব!
- গঙ্গা। আর ঐ সলে—কুমারগিন্নীমাকেও ব'লে লেবেন—তিনিও দণৰল নিম্নে ছাদের ওপোর বলে অনর্গল পোঁ—পোঁ করে এম্নি

জোরে শাঁক বাজাতে স্থক করে দেবেন, যাতে আওয়াজটা Government House পর্যান্ত পৌছর। একেবারে রামরেল্ ব্যাপার হ'ছে পড়বে।

- দর্প। সে না হয় করা থেতে পারে! কিন্ত ভাব্ছি কি,—ভর্থু নিজের বাড়ীতে এ সব করে স্থবিধে হবে কি ? আমার ইচ্ছে—পাড়ায় পাড়ায় সকল বাড়ীতে এই রকম ব্যাপার হয়,—আর তার পাণ্ডা যদি আমি ছই—তাহ'লে খুব মজা হয়।
- গঙ্গা। তাহ'লে একটা Public meeting ক'রে আপনি তা'র সভা-পতি হ'য়ে এই কথাটা সকলকে ব'লে ক'য়ে কাজটা স্থক করে ফেলুন না!
- দর্প। Public meeting যে আজ-কাল বন্ধ—নইলে এক্টা ক'রে ফেলা যেতো! আগে দেখিনা—পাড়ার লোকদের ডাক্তে তো পাঠিয়েছি,— তা'রা কি বলে—আগে শুনি না!
- গঙ্গা। তা'রা পাড়ার গরীব গেরোস্তো লোক—কেরাণীগিরি করে থার ! আপনি হ'লেন বড়লোক—আপনার এতবড় বাড়ী—এতগুলু গাড়ী-ঘোঁড়া—নোটর—জুড়ী,—আপনার এত টাকা—এত ভাড়াটে বাড়ী,—আপনার এনন চেহারা—দাজ-দজ্জা,—আপনার কথার ওপোর কথা কইবে পাড়ায় এমন কে আছে ? ঐ বে ওরা সক্ আদ্ছে—

প্রতিবাসীগণের প্রবেশ।

দর্প। এঁরা সব এই পাড়ারই লোক বুঝি ?

১ম প্র। আজে ইন—আপনারই পাশাপানী বাড়ীতে সব থাকি ! ২০।০০

বছরের ভেতর মুখগুলো চেন্বার অবকাশ হ'ল না বুঝি ?

- ২য় প্র। আমরা কিন্তু ও মুথ আপনার থুব চিনে রেথেছি !
- পদ্ম প্র। ওঁরা হ'লেন বড়লোক—আমরা গরীব গেরোন্ডো,—আমাদের দিকে দেখেন কথন ? বাড়ীর ফটক থেকে বেরিয়ে সাম্নে মোটরগাড়ী জুড়ি দাঁড়িরে থাকে,—তুড় ক করে লাফিরে উঠে ভ্যারার সরে পড়েন!
- দর্প। বুঝ্তেই তো পাছেন। আর বড়লোক আমুরা,—আমাদের যার তার সঙ্গে পথে ঘটে দাঁড়িয়ে কথাবার্তা কওয়া কি উচিত ?
- ১ম প্র ৷ জাতঃপাত হবে যে !
- গঙ্গা। আর কি জানেন মশাই,—আকাশের পূর্ণচক্রকে স্বাই দেখে, স্বাই চেনে,—পূর্ণচক্র কি কা'কেও দুক্পাত করে ?
- ২ম্ন প্র। বিশেষতঃ আপনাদের মতন রাছ যথন দিন-রাত্তির তা'কে গ্রাস করেই জ্যাছেন, তথন তা'র পাতা যে সে পাবেই বা কেন ?
- দর্প। ওহে গঙ্গারাম ! এদের কি for nothing হেঁয়ালি ক'র্বার জন্তে ডাকা হ'রেছে ?
- গঙ্গা। না—না—এঁরা সব অতি ভদ্র ! আপনার যা বল্বার—যা হকুম কর্ত্তার—এঁদের করুন,—এঁরা সব শিরোধার্যি করে তামিল ক'র্ব্বে!
- দর্প। আপনারা ভনেছেন তো,—রাজপুত্র—থাকে আমরা Prince of Wales বলি—অর্থাৎ যিনি ভবিয়তে—
- ১ম প্রা। বলে যান্ না—কি ব'ল্বেন! ময়লা জামা কাপড় পরেছি দেখে অতটা Vagabond-loafer ঠাওরাচ্ছেন কেন? Prince of Wales Indiaco আস্ছেন—তা কি আর আমরা থবর রাখি না—বা কাগজ পড়ি না?
- গঙ্গা। না—না—কুমার বাহাত্বর তা কেন ঠাওরাবেন ? উনি একটু সরল ভাবে ব্যাথ্যা ক'চ্ছিলেন !

- তম প্রা । তা বেশ তো— Prince of Wales আস্ছেন,—সে তো ভাল কথা । দেশের সৌভাগ্য !
- দর্শ। সেই জন্মে বন্ছিলুম যে তাঁকে একটা ভাল রকম Reception দিলে হয়না ? Dr. সর্বাধিকারী—শান্ত্রী মশাই প্রভৃতি বিলেত থেকে বিশেষ ক'রে ব'লে পাঠিয়েছেন—যেন কোন রকমে রাজপুত্রের অ্থাতির না হয়!
- ২ম প্রা তা এখানে ভারতবর্ষে লাট—বড় লাট—বড় বড় রাজা—দেশের মাথাওলা লোকেরা থারা আছেন, তাঁ'রা কি সবাই ধর্মঘট করে Prince of Walesএর Receptionএর কিছু ক'র্ফেন না ব'ল্তে চান ? রাজার ছেলে আদ্ছেন নিজের রাজত্ব দেখ্তে,—তাঁর খাতিরের জত্তে আমাদের মতন চুনো-পুঁটার মাথা ঘামাবার আবশুক কি ? আর আমরা খাতিরই বা ক'র্ফা কি ?

'দর্প। (জনাস্তিকে) গঙ্গারাম! বড় স্থবিধের নয়!

গঙ্গা। হাল ছাড়বেন না-একটু ধৈষ্য ধরে বক্তিমে লাগান্!

২ম প্র। থাতির করা চুলোর যাক্—সার্জন পাহারাওয়ালার রুলের গুঁতোর হয়তো রাজপুত্র দর্শন পর্যান্ত পাওঁয়া ক্লমর হয়ে উঠ্বে!

দৰ্প। দৰ্শন না পাওয়া থাক্—loyalty দেখাতে দোষ কি ?

১ম প্র। কি ভাবে দেখাতে হবে বলুন!

দর্প। আহ্বন—আমরা একটা Private Reception এর যোগাড় করি!

Governmentএর তরফ থেকে Reception যা হ'ছেছে হোক্—
উপরস্তু—আমরা Calcuttaর গেরোস্তো গরীবের কাছ থেকে—
বেশী নয়—ছটো ক'রে টাকা চাঁদা ভূবে—একটা ভারি রকমের
আনন্দ-উৎসবের আয়োজন করি!

গঙ্গা। কিছু ভাবনা নেই ! কুমার বাহাত্তর হবেন তার leader – পাঙা!

আপনারা সকলে উঠে পড়ে লেগে—চাঁদা তুলে এনে এঁর কাছে জমা দিন! কি ক'র্তে হবে—না হবে,—কুমার বাহাত্র নাথা খেলিয়ে তার ব্যবস্থা করে দেবেন!

- ১ম প্র। বুঝেছি ! তা-এর জন্তে আর ভাব্না কি ?
- ২য় প্র। হ' টাকা করে টাদা,—এতো উঠেই ররেছে মনে করুন না!
 গেরোস্তা লোকে টাদা দিতে—বেকুব ব'ন্তে—মার বড়লোকের
 ভূজংএ ঠকতে সর্কাই প্রস্তুত জানবেন!
- থ্য প্র। তা' হ'লে— যাই— এ বিষয়ে একবার পরিবারের মতটা নিয়ে এসে কাজে লাগি! ততক্ষণ আপনি একটা ফর্দ্ধ করে ফেলুন,— স্মার জমিদারীর তবিল থেকে খরচপাতি ক'র্ন্তে স্থ্যু করে দিন! •
- দর্প। আপনারা কি ঠাট্টা ক'ছেন ?
- >ম প্র। ঠাটা করিনি কুমার বাহাহর ! হঃথ প্রকাশ ক'ছিছ যে—আমরা গরীব গেরোন্ডো বলে—বড়লোক শালারা আমাদের এম্নি বেকুবই ঠাওরায় !
- গঙ্গা। এ কি রকম অভদ্র আপিনার। ? ভদ্রলোকের বাড়ীতে এদে গাল দেন! চলে থান্—ব'ল্ছি!
- ২ম। বাবাজির টাকার টান পড়েছে বুঝি, তাই লোক ঠকাবার মতলব করেছেন।
- ২য়। ফিন্দিটা খুব লাগ্তাই বটে,—তবে কিনা—ছলে চাঁদ ধরা গোছ
 ব্যাপার ।
- ্জন। হা অদৃষ্ট—এঁরা সব Reformed councilএর মেম্বর হ'তে চান ! এঁরা দেশের ছঃথ নিবারণ ক'র্কেন !

💮 🏻 [প্রতিবাসীগণের প্রস্থান।

দর্প। এ শালারাও—সংদেশী। বৃষ্কে ?
গঙ্গা। শালারা দব ঘটীচোর। এ পাড়ার দব শালা বদ্মায়েদ্—

পেলারামের প্রবেশ।

- পেলা। No fear (নো ফিয়ার), no fear (নো ফিয়ার)! এ কি
 রকম দর্পনাথ বাবু! পাড়ার লোককে শালা বলে কে? No fear—
 কথাটা সড়াং করে কাণে চ্ক্লো!
- দর্প। না—না—দে কি ? পাড়ার লোক্কে গাল দেবে কে ? এখানে ভো আর কেউ নেই !
- পেলা। No fear—আপনি ব'লে হবে কেন ? আমি স্পষ্ট শুনিছি
 মশাই! আপনার ঐ মোনাহেব বাবুটা বুঝি ?
- গঙ্গ। কুমার বাহাছর ! একি ? আপনার বাড়ীতে এসে ইনি আমাকে

 Consult—না—Insult ক'চ্ছেন ? আমি আপনার খোসামোদ

 করি ব'লে আমার বলে কিনা মোসাহেব ?
- পেলা। No fear! মোসাহেবকে মোসাহেব ব'ল্ব না ত কি—নেশো
 মশাই ব'ল্ব ? দর্পনাথ বাবু! No lear! এ ই পিড্কে এখুনি
 আমার স্বয়্থ থেকে সরে যেতে বলুন—নইলৈ—
- দর্প। আঃ—কি কর পেলারাম ? ামছিমিছি মাথা গরম ক'ছে কেন ? প্রতো তোমাকে শালা বলেনি।
- পেলা। No fear! আমাকে "শালা" ব'লে কিছু ব'ল্ডুম্ না! কারণ,
 আমার ভল্পী টগ্নী নেই! আমার পাড়ার লোক—ভাই Brother,—
 ভাদের বলে কি না "শালা ?" উ:—এ পাড়ার lots of ত্রাহ্মণকারস্থ
 ভদ্লোকের বোন্ আছে,—আর এ Rascal সন্গোপ্—ভাদের হবে
 কি না বোনাই ? No fear—আমি চলুম—আমার সব Associa—

tionএর দলবল বাইরে দাঁড়িয়ে আছে,—ও রাস্তায় বেফলে—ওকে "জালিন্ওয়ালা বাগ্" মারা ক'রে ছাড়্ব !

দর্প। বাক্—খাক্—ভাই পেলারাম—কিছু মনে কোরোনা! বাও হে গলারাম—ভূমি বৈঠকখানার ভরে থাক গে—

গঙ্গা। আমিও বাবা সদ্গোপের ছেলে! কুমার বাহাছর একবার কাউন্সেলের মেম্বারটা হ'লে হয়—তথন একবার তোমার স্বদেশী-দলকে বুঝে নোবো—

পেলা। তোর মোসাহেবের নিকৃচি ক'রেছে-No fear-

(তাড়া থাইয়া গঙ্গারামের প্লায়ন)

No fear—ওকে ত্ৰ'ঘা দিতেই হবে—

দৰ্প। বাক্—যাক্! এইবার ঠাগু। হও দিকি!

পেলা। No fear—ঠাগু। আমি খুবই হয়ে আছি!

দৰ্প। কি মনে ক'রে সকালবেলা হঠাৎ!

পেলা। No fear—চাঁদা নিতে ! একটা বড় রকম Donation দিতে হবে—(নেপথ্যাভিমুখে হিয়া) ওরে—ও গৌরে—ও স্থরো—ও নরা—এদিকে আয় !

দলবলের গীত গাহিতে গাহিতে প্রবেশ।

"বন্ধেমাতরম্ ! স্কলাং স্ফলাং মলয়জ্গীতলাং শহাখামলাং মাতরং।"

দর্প। হাঁ—হাঁ—কর কি—কর কি ? আমার বাড়ীতে—আমার
শামনে—কি সর্বনাশ—কি সর্বনাশ ।

পেলা। No fear! কি হয়েছে । মায়ের নাম কচ্ছি—ভাল গান— ঠাকুরদের গান—দেশের গান—বঙ্কিম বাবুর গান। No fear—গাও হে—"বন্দেমাতরম্—"

ৰকলে। "বন্দেমাতরম্—

মুজলাং মুফলাং ইত্যাদি

দর্গ। দরোয়ান—দরোয়ান—জল্দি ফাটক্ বন্ধ্কর—চাদ্দিক বন্ধর !
ও পেলারাম বাব্—ও মশাইরা—ও মশাইরা ! দোহাই—দোহাই
আপনাদের—

পেলা। No fear! আছো—গাইব না! কি হ'য়েছে কি ? এত থেপ্চুরিয়াদ্ হ'য়ে উঠ্লেন কেন ?

দৰ্প। বলি—কি মতলৰ কি ? এঁরা সব কা'রা ?

পেলা। No fear—এ রা নব Employees' Associationএর দল! বড়ালাকদের কাছে Donation আদার ক'র্ত্তে বেরিয়েছি! No fear!

দর্শ। সে কি ? খদেশীর দল তো ?

পেলা। No fear । এ বনেশীও নয়—বিনিশীও নয়—পরদেশীও নয়।

এতে সব জাতেরই মেশামেশি আছে । No fear দর্পনাথ বাবু—এ

একটা খুব ভাল ব্যাপার ।

দৰ্প। Employees' Association ? চাকুরে সন্মিলনী ? এতো Governmentএর বিরুদ্ধে ? ইংরেজের বিরুদ্ধে ?

পেলা। No fear! কিলে বৃষ্ছেন ?

দৰ্গ। বুঝ্ছি বই কি ? আছো—আমি যা' বুঝ্ছি তা' বুঝ্ছি—তোমরা কি বোঝাতে চাও তুনি ?

प्लमा। No sear-मजन ভाবেই বোঝাছি ! वाशाबने এই ! मिथून-

পৃথিবীতে সৰ চেয়ে অনাথ অসহায়,—মুথ চাইবার কেউ নেই,—আহা বল্বার কেউ নেই,—ছঃথ শোন্বার কেউ নেই,—ছঃথের প্রতিকারের চেষ্টা কর্মার কেউ নেই,—ছঃথের প্রতিকারের চেষ্টা কর্মার কেউ নেই,—এমন লোক কা'রা জানেন ? যা'রা পরের চাক্রি বা কেরাণীগিরি ক'রে থায়! এ Associationটীর উদ্দেশ্য—এই সমস্ত হতভাগ্য কেরাণীদের (বিশেষতঃ Merchant office এর কেরাণীয়া—যাদের ছট্ ব'ল্ডেই এক কথায় চাক্রি যায়—তাদের) বিপদে আপদে কোন রকম সাহায্য ক'র্তে চেষ্টা এবং সাধ্যমত সাহায্য করা!

দর্শ। সাহায্যটা কি রকমে ক'র্ভে হবে ভনি ?

পেলা। No fear তাও বল্ছি! ধকন—হঠাৎ কোনও ভদ্রলোকের চাক্রি গেল! গেরন্ত কেরাণীদের বা অল্ল-সল্প নাইনের চাক্রেদের অবস্থা জানেন্তো ? দিন আনে—দিন খায়! হঠাৎ কাকর চাক্রি গেলে—পরদিন কি থাবে তা'র সংস্থান নেই! পেটে থেয়ে তবে তো চাক্রি বাক্রি বা অন্ত কোন উপায়ে রোজগারের চেষ্টা ক'র্কে? যে ক'দিন কিছু যোগাড়যন্ত্র না হয়—সে ক'দিন পেট চালাবার মত তা'কে কিছু সাহায্য কর্জার জন্ত Associationএর কিছু Fundএর দরকার! সেই জন্তে আপনার মতন বড়লোকের কাছে ভিক্ষে ক'র্জে আসা! No fear—এতে Governmentএর প্রতি বিক্সভাব কিছু নেই!

দর্শ। এতে চাঁদা দিয়ে আমার কি লাভ 🛉

পেলা। No fear! লাভ— আপনার দেশের লোকের উপকার হবে।
এই লাভই যথেষ্ট লাভ! No fear!

मर्भ। जा इ'रनहे चरमभी ভाব এमে পড़्ছে ना ?

পেলা। No fear—তা জোর করে টান্লে—এদে পড়ছে বই কি!

নৰ্প। তা হ'লে আমি এক প্ৰসাও চাঁদা দিতে পারিনা।

পেলা । No fear ! তা হ'লে চল ছে-

দর্প। তা—আছো—যথন এনেছ—তথন কিছু না হয় দিতে পারি! মোদাং—আমার একটু কাজ ক'র্তে হবে!

পেলা। No fear- কি কাজ ভনি!

- দর্প। রাজার ছেলে Prince of Wales আস্ছেন! আমি মতলব ক'ছি—একটা কিছু নুখন রকমের Reception আমরা এদেশের তরফ থেকে ক'র্ম।
- পেলা। খুব রাজী আছি—No fear ! দল বেঁধে মা'র নাম গাইতে গাইতে গিয়ে থাতির ক'রে রাজপুত্রকে যেথানে বলেন নিচুষ্ গিয়ে হাজির ক'র্ম্ব !
- দপ। ছেলে-মানুখী কোরোনা! এ প্রায় তোমার বন্গাঁরের রাজার ছেলে কিনা! Prince—Prince—Prince of Wales! শোনো—তা' আমি বল্ছিলুম কি—Governmentএর তরফ থেকে যেমন Illumination—Fireworks ইত্যাদি সব ধ্মধামের আয়োজন হ'ছেছ,—আমরাও তেমনি privately চাঁদা তুলে সেই-রকম সব ঘরে অরে ক'দিন ধরে (I mean যে ক'দিন রাজপুত্র এখানে থাক্বেন) ক্রনাগত আলো আর বাজী পোড়াতে থাকি এসনা!

পেলা। No fear—খরচা তো সব আপনি দেবেন ?

- দর্প। Of course—আমি একটা মোটা রকম চাঁদা দোবো বইকি,—
 কিন্তু সব ধরচ তো তা'তে কুলোবে না!
- পেলা। No fear—দে থরচ দেবে কে ! অধিকাংশই তো আমার মতন গেরোস্তো গরীব,—পেটে থেতে কুলোয়ন।!
- দর্প। চাঁদা তুল্তে হবে ! লোকের কাছ থেকে চাঁদা আদায় কর !

পেলা। No fear-কেউ দেবে না!

দর্প। Government এর কাজে চাঁদা দেবেনা—এমন পাষ্ও কেউ আছে ?

পেলা। No fear—Government এর নিজের যে টুকু প্রজার কাছ থেকে নেবার দরকার—দেটুকু নি:সাড়ে আদায় করে নেবেন,—তার জন্তে No fear! কিন্তু আপনি হুজুক ক'র্কেন—আপনাকে লোকে চাঁদা দেবে কেন ? আপনার নাম কেন্বার দরকার হয়—রাজা বাবা অনেক পরসা রেথে গেছেন,—ছাড়তে আরম্ভ করুন! No fear পরের মাথায় কাঁটাল ভেম্বে নিজের কাজ হাসিল ক'র্তে চাচ্ছেন কেন ? দর্প। বাও—তুমি এখুনি clear out! খবরদার আমার বাড়ীতে আর চ্কোনা!

পেলা। No fear—কোন দরকার নেই এথানে আমাদের আস্বার— চল হে চল।

গীত।

সকলে।

"বন্দে মাতরম।

"স্ত্ৰণং স্ক্ৰাং মলয়জ্নীতলাং

শস্থামলাং মাতরুম।"

দর্গ। আবার ঐগান ? দরোয়ান—দরোয়ান—
বৃদ্ধ বোধাল মশায়ের প্রবেশ।

এই যে কর্ত্তামশাই ! দেখুন দিকি—এ বন্মায়েস্টার আচরণ ! আমার বাডীতে বসে seditious গান ?

বোষাল। এঁ্যা—দে কি হে কুমার বাহাছর ? seditious গান কে গাইলে ? আরে এ কে ? পেলারাম ন। ? তুই এখানে কি মনে ক'রে রে ! পেলা। টাদা চাইতে এদেছিলুম—No fear কর্তামশাই!

ষোবাল। তা এ বাড়ীতে আর sedition মিডিশান্ কেন করিদ্ বাবা ।
জানিদ্ তো—কুমার বাহাহরের একটু seditionএর বাতিক আছে ।
পেলা। No fear—কিছু sedition করিনি কর্তামশাই ! গান গাই-

ছিলুম—ভূন্তে পান্নি !

বো। গান শুনেই তো দুকে পড়লুম! নইলে, যাচিছলুম কব্'রেজের বাজী। গানটা বেশ লাগ্ছিল বাইরে থেকে!

পেলা। No fear-কের গাইব ?

দর্প। থবরদার—ও গান বদি ফের গাইবে তা' হ'লে আমি Police ডাক্ব। দেখুন দিকি কর্তানশাই—কি জুলুন! Government বে গান গাইলে—যে কথা উচ্চারণ ক'লে রাগ ক'র্বেন—আমার ভিটেতে দাঁড়িরে সেই গান গাইছে ?

ছো। কি গান হে পেলারাম ?

পেলা। No fear-"ৰন্দে মাতরম্" গাইছিলুম!

খো। তা' কুমার বাহাত্র ! কই—গভরমেণ্ট্ তো এ গান গাইতে নিষেধ করেন নি ! তা ওঁর যদি আপত্তি থাকে—তা বাবা পেলারাম—ও গানটা তুমি গেয়োনা !

পেলা। No fear! তবে গাইব না! আছো কর্তা-মশাই—আমার বুঝিরে দিন্ দিকি—এ গানের কোন খান্টার Sedition আছে। দিছের মা'কে নমস্বার করা—নিজের মা'কে বন্দনা করা—নিজের মামের তব করা—কোন্ দেশে—কোন্ রাজ্যে—কোন্ জাতির মানা, আমার দেখিয়ে দিন্ দিকি! ইংরেজদের National Anthem নেই ৪ ওরা ওদের সদেশী গান গান্ন। ?

বো। ওকি একটা কাজের কথা হ'ল বাবা পালারাম ? ওঁরা হ'লেন

স্বাধীন জাত, রাজার জাত! ওঁরা বা গাইবেন—যা ব'ল্বেন, যা কইবেন, সে রকমটা কি পরাধীন প্রজাদের গাইতে বা ব'ল্তে কইতে দিতে পারেন ! যাক্ বাবা—ওসব বাজে কথা নিয়ে বাদ-বিসম্বাদে প্রয়োজন নেই! তোর দলের যদি নিতাস্তই গান পেয়ে থাকে,—তা হ'লে একটা ভাল গান ভানিয়ে দে!

পেলা। No fear—আরও ভাল গান আছে! গাও হে—"আমার জন্মভূমি!"

সকলে। "ধন-ধান্ত পুশাভর।—আমাদের এই বহন্ধরা,
তাহার মাঝে আছে দেশ এক — সকল দেশের সেরা,—"
ইত্যাদি—

বো। আহা—বেশ তো—বেশ তো—

দর্প। কি ব'ল্ছেন কর্তা-মশাই ? বেশ—বেশ কি ? আবার ঘ্রিরে সেই
Seditious গান গাইছে ! ইংরেজ রাজতে ব'লে "আমার জন্মভূমি"
গাইবে P Horrible—Horrible ! যাও—চলে যাও—বলছি !

বো। আহা—শোননা কুমার বাহাহর—ছোক্রারা গলা মিলিয়ে বেশ গাচ্ছে—শোনোনা!

দর্প। না—না—ওদব গান এখানে চল্বে না! আপনার নিতার্স্ত শোন্বার ইচ্ছা হয়—আপনি ওদের নিরে বাইরে বেরিয়ে গিয়ে শুন্তে পারেন!

বো। তা রাগ কর—না হয় চলে যাদ্ধি বাবা কুমারবাহাছর তোমার বাড়ী থেকে ! ছোঁড়ারা বেশ মনের মতন গানটা গাইছিল,—এ বরুদে লাগ্ছিল বড় মধুর ! তা তোমার এটাতেও যদি আপত্তি থাকে,— তা হ'লে না হয় আমি রাস্তার গিয়েই শুনি !

দর্প। না—না—চ'টে চ'লে বাছেন কেন কর্ত্তামশাই ? সন্তিয় কি আপনাকে চলে বেতে ব'ল্ডে পারি ? তবে ব'ল্ছিলুম কি—ওদের

যদি ভাল—বেশ বিশুদ্ধ কিছু গান জানা থাকে,—এধানে স্বচ্ছন্দে গাইতে পারে !

খো। ই্যা বাবা পেলারাম ! এমন কিছু বিশুদ্ধ গান জানতো গাও,—
কুমার-বাহাত্তর হুকুম দিয়েছেন !

পেলা। No fear-বহুৎ গান জানা আছে- গাও হে-

সকলের গীত।

"ৰঙ্গ আমার—জননী আমার ইত্যাদি।

- দর্প। পাহারোলা—পাহারোলা—এ দরোয়ান—আরে এই—কোন্ হার দেউড়িমে—জল্দি পুলিস্ বোলাও—
- ছো। কুমার বাহাত্র কি থেপ্লে নাকি ?
- দর্প। যান্ কর্তামশাই—আপনি শুদ্ধু এখুনি get out! এই—এই— যাও তোমরা! যাও! জান—আমি রাজা গোরাচান মুখ্যোর ছেলে— কুমার দর্পনাথ মুখ্যো—অতি শিগ্গির Legislative Councilএর member হব,—নন্দীপুরের জমীদার! আমার বাড়ীতে আর এক মিনিট থাকলে এখুনি trespass চার্জ্জে ফেল্ব!
- পেলা। No fear! তোমার মতন ঢের ঢের জমিদার আমরা দেখেছি!

 এ বাবা সহর ক'ল্কেতা,—হেথা মুড়ি-মিছরির এক দর! ও সব
 জমিদারী চাল এথানে চ'ল্বে না!
- দর্প। কি ? যত বড় মুখ তত বড় কথা ? দেখুন— দেখুন কর্তামশাই— দেখুন একবার—
- খে। চল বাবা পেলারাম—কুমার বাহাছরকে আর তাতিয়ে দিওনা!

 যথেষ্ট তেতে গেছেন —
- পে। No fear—तिनी छाज्य निष्कृष्टे burst क'र्रान !

- দর্প। না:—আমি নিজেই পুলিশকে Telephone ক'রে দিছি! স্বাইকে চোর ব'লে ধরিয়ে দোবো। কাকর থাতির রাথ্ব না কর্তামশাই।
- বো। না—না—বাবা—আমি এই এদের নিয়ে চলে যাচিছ। চল্ বাবা পেলারাম। বলি—চাঁদা-চাঁদা কিছু পেলি ?
- পেলা। No fear । এ রক্ম লোকের কাছে আমরা চাঁদা don't care—চল হে চল—
- লকলে। "উঠ গো ভারত-লন্ধী—উঠ, আদি জগতজনপূজা। ইত্যাদি ইত্যাদি।" (ঘোষাল মশাই, পেলারাম ও তাহার দলবলের

গাহিতে গাহিতে প্রস্থান)।

দর্প। বন্দুকটা কাছে কাছে রাথা দেখ্ছি নিতাই দরকার—নইলে—এ সব স্বদেশী ব্যাটারা অন্ত কিছুতে ভয় পাবেনা। দরোয়ান—

षांत्रवाद्यत्र প্रदिश ।

দার। তজুর !

- দর্প। তোম্ লোক্ কাঁহা রয়তা হায় ? "দরোয়ান দরোয়ান" ব'ল্কে হাম্রা গলা ফাট্ যাতা হায়,—আর তোম্লোক সব নাক্মে সর্ধের তেল দেকে ঘুমিয়ে পড়্তা ?
- ষার। নেহি মহারাজ ! হাম লোক্ তো বরাবর নেউড়িমে খাড়া হায় ! আপতো বোলায়া নেহি !
- দর্প। আল্বং বোলায়া! এক দলল ডাকু আকে বাড়ীর মণ্যে চুকা থা, যদি লুঠপাঠ করকে লে যাতা—তবু কেয়া হোতা ?
- বার। কাঁহা ডাকু মহারাজ ? উহতো দব ভদর আদ্মি,—আপ্কো দাধ
 মূলাকাৎ কর্নে আয়া রহা! গুদ্-শা। বৃচ্চা বাবু আয়া,—পিলারাম
 বাবু আয়া,—হামু তো ডাকু কইকো নেহি দেখা!

দর্শ। ও লোকই তো সব স্বদেশী ডাকু হার ! ওরা কি ভদর আদ্মি হার ? ফিন যবু এখানে আসেগা—

ছার। বাস—আউর বোল্নেকো তথ্লিপ্ মং লিজিয়ে! যো ভদর আদ্মি হোকে আওয়েগা—হাম্ সমন্থ লিয়া,—উ সব্কোই ডাকু হোগা! ইয়ে দেখিয়ে—কেইসা লাঠি চালানে সেক্তা—(লাঠি থেলন) দর্প। বাস করো—বাস করো—

দ্বা। (লাঠি ঘুরাইতে ঘুরাইতে) কাঁহা ডাকু—দেখুলাইয়ে—দবকে। জানমে মারেগা।

দর্প। (সভরে) এই—এই পাঁড়ে—কের। কর্তা ? মনিবকো লাঠি মারেগা ? চুপ্ কর্কে খাড়া হো যাও !

যা। (থাড়া হইয়া দেলাম করণ) বহুং আছো! তুকুম ফরমাইঞে মহারা**জ**!

দুপ। যাও—তোম দেউড়িমে হ'সিয়ার হোকে বৈঠো।

দ্বারবানের প্রস্থান]

দর্প। আর একটা কিছু মতলব ঠাওরাতে হবে ! 🕖

প্ৰস্থান]

দ্বিতীয় গৰ্ভাঙ্ক।

রাজপথ।

খোনাৰ মৰাই, পেৰাৱাম ও তাহার দ্ববলের— "উঠগো ভারতৰক্ষী ইত্যাদি" গীত গাহিতে গাহিতে প্রস্থান]

তৃতীয় গর্ভাঙ্ক।

অণিভার ডেভিন কোম্পানীর অফিস।

মি: জেকবের কামরা।

মিঃ জেকব (Jacob) ও জনৈক বস্ত্র-ব্যবসায়ী।

ৰ-বা। আপ মাৎ যাব্ড়াইয়ে সাব ! কাম খুৰ জোর্সে চলেগা!

- জেকব। Damn it! কেয়া জোরসে চলেগা? কাপ্ডাকো কাম্মে বিল্কুল Loss হে। গিয়া—জান্তা নেছি? তোম্রা দেশ্কা Non-co-operation—সব কাম বরবাদ কর দিয়া!
- ব-ব্য। হাঁ সাব্—থোড়া বছৎ গোকসান হোতা—হাঁ! লেকিন্
 আবৃহিতো বাজার ফিন্ চড় গিরা! হামারা বাৎ শুনিরে,—ইয়ে Nonco-operation—(নন্-কুপারেশন্) যান্তি রোজ নেহি চলেগা।
- জে। হাম্ গুনা—তোম্ ভি এক রোজ স্বদেশী মিটিংনে থাকে সহি কর্
 দিয়া থা—"আউর বিলাতি কাপ্ডা নেহি contract করেগা",—
 আব্ তোম্ কেয়া বোল্তা ?
- ব-বা। আরে সাব্—সহি কর্ দিয়া তো কেয়া হয়া ? হাম্ কাশী-বিশ্নাথকো মাথা পরশ্ কর্কে যদি বোল্তা যে হাম্ বিলাতি কাপড়াকো কাম নেহি করেগা—তব্ ভি ভোম্ লোক্ ডরো মং!

टक। कारह ?

ব-ব্য। আরে সাত্—হাম্ লোক ব্যব্সাদার হায়! হাম্ লোক ব্যব্সাকা বান্তে কেয়া কর্নে নেহি সেক্তা । বাহার্মে দেওশ্যালী লোক্কা সাম্নামে সাধু সাজ্তা,—আর আপ্না কামকা ওরাত্তে—দো রূপেরা লাফা কর্নেকো ওরাত্তে হামলোক্ আপ্না ভাইবেরাদার—সব লোক্কো গলামে ছুরি দেনে দেক্তা! ঠাকুর-দেওতা সব্ ঝুটা হার! থালি ছনিয়ামে এক চিজ্জান্তা—রূপেরা! এহি রূপেয়া কাঁহাদে পয়দা হোতা ? স্রেফ্ ব্যব্দা কর্কে!

জে। তব্ বিশাতি কাপড়াকো কাম কাহে ছোড়্তা ?

- বাবা। কোন্ শালা ছোড়েগা ? হাম্ এইসা বেকুব নেহি হায় ! বিশ বরষ আগাড়ী হামারা হাল জান্তা সাব্ ? হাম যব্ যোলা বরষ্কা লেড়কা,—তব্দেশসে এক লোটা আউর এক কম্বল লেকে কল্কন্তা চলা আরাধা। রাস্তামে চেনিচুর বেচুকে দো বরষমে পচাল রূপেয়া জমারকে উসিমে কাপ্ড়া কিন্কে রাস্তামে ফেরি কর্কে বেচুনে লাগা—"এক টাকার তিনধানা কাপড়—একধানা ফাউ"।
- জে। Is that so ? তোম্কাপ্ড়া লেকে রাস্তামে চুঁড়তা থা ? Strange !
- ব-বা। তব্কা। পূ এহি কাপ্ড়া-ফেরিওরালাকো কাম হান পাঁচ বরক কিরাথা। উদিমে হাম দোহাজার রূপেরা জনা কর্ লিরা।
- জে। দো হাজার ? By Jove ! ক্যারদা দো হাজার জমা কিয়া ?
- ব-ব্য। কাহে নাহি করেগা সাব্ ? দো প্রদা মুড়ি আউর এক প্রসা চানা—আউর এক প্রসা গুড় হামারা রোজ থর্চা হোতা থা। আউর আধেশা প্রসা গাঁট্সে নেহি থর্চা কিয়াথা। এক্ঠো দেশওরালিকো দাওরামে কাপড়াকো মোট মাথামে দেকে নিদ্যাতা—বাস।
- জে। Go on—Go on—তোম্ বহুৎ পাকা businessman—হাম শমক শিলা! লো হাজার রূপেরা পেকে কেরা কিরা—then ? ব-বা। উদিমে ঘিউকা কারবার স্থক কিরা। ওহি কারবার কর্কে— দশ বরষ্কা বিচ্মে হাম দেও লাগ রূপেয়াকো মালিক হো গিলা।

व्य । तक नाथ ? Good Gods ! विडेका का बहुर नाम,—काम मा-

হাজার capital লেকে—দশ বরষ্মে দেড় লাখ রূপেয়া কামায়া ? Oh—I don't believe !

ব-বা। তোম্ বিশোষাস্ নেহি করেগা—তো হাম্ কেরা বোলেগা!
আরে সাব্—এক হাজার রূপেয়াকে। খাঁটি ঘিউমে পাঁচ হাজার
রূপেরাকো চবিব মিশাল দেকে—কেৎনা লাফা কিয়া—তোম্
হিসেব কর্কে দেখে:!

জে। Ah-there you are ! কেরা চর্বি মিশাল্ দিরা থা ?

ব-ব্য। আরে সাব্—উসিকা কুছ্ ঠিকানা থা ? তোম্ হামারা বছং
দোত হার—তোম্কো হাম ঝুট্ নেহি বোলেগা। শুরার, গরু, সাপ
গিরগিট,—বেত্তা জানোরারকা চর্কি সন্তামে মিলা,—ওহি মিশাল্
দেকে—দশ রূপেরাকো মাল আছা ঘিউ বোল্কে ৬০।৭০ রূপেরামে
বেচ্নে লাগা। বাদ্—বব্ বছং গোলমাল হোনে লাগা—তব্ ও কাম্
ছোড়কে নেড় লাথ রূপেরামে বিলাতি কাপড়াকো কাম হরু কিরা!
ওহি কাপড়াকো কাম কর্কে সাহাব লোক্কো দ্বাসে আজ হাম
আমীর বন্ গিরা। দেখাে হামারা আজ ক্যা হাল! কল্কেতা
সহর্মে পাঁচতালা মোকান্—তিন বিঘা— জমীন্পর্ বানার লিরা!
ছশো বিঘাকা বাগিচা ঘুড়ালামে থরিদ কিরা! হামারা আতাবল্মে
৭।৮ঠো ঘোড়া, তিনঠো Burma pony! গারেজ্মে ছঠো হাওরাগাড়ী! হাম শালা এইলা বেক্ব,—বদেশী করেগা ? বিলাতি
কাপড়াকো কাম হোড় দেগা ? হাম্ এইলা উর্—গাদ্ধা—বান্দর—
কুতা—হারামজানা হার ?

জে। তোমারা দেশমে আজকাল তো বহুং থদর চল্তা হার ? সব আদিমি তো থদর পিনতা ?

व-वा। बूठा वार-अक मम बूठा वार ! मनविन आम्मि असद निम्छा

হায়—তো উসিমে বিলাতি কাপড়াকো কেয়া লোক্সান হোনে গেক্তা ? হাম তোম্কো বোল্ দেতা,—এ সব খলর-উদ্দোর Indiaমে কুচু নেহি চলেগা !

- জে। তোম জান্তা নেহি বাবু—হিঁয়া বহুৎ আদ্মি "থদর" পিন্তা—হাম দেখা।
- ব-বা। কুচ্ পরোয়া নেহি! ছাম বিলাতসে—জাপান্সে—আম্রিকাসে
 দশ্বিশ্ লাথ্ রপেয়াকো খদর লেয়য়গা,—হিঁয়া অদেশী লেবেল্
 লাগায়কে ওহি খদরকা কাম্মে বিশ্ লাথ্ রপেয়া লাফা কিয়েগা!
 আও সাব্—করো—contract করো। তোম্ লোকভি দশ্বিশ্
 লাথ্ রপেয়া কামায় লেও! আও—আও—খদরকা Indent দেতা
 হায়—কুচ্ পরোয়া নেহি!
- জে। হাঁ—হাঁ—হাম্লোক ভো ready হার! লেকিন—হামার। কাপ্ডাকো stock clear কর্ লেও।
- ব-ব্য। ওহি লিয়ে তো হান্ আজ আরা হায়! আব সব গোলমাল
 picketing বন্ধ হোগিয়া! আবি তো তোমারা সব মাল লেনেকো
 হান্ তৈরার হায়! এই লেও সাব—তিন লাথ রূপেরাকা cheque—
 advance deposit জমা কর্লেও! লো-এক রোজকা বিচ্মে—
 বাকী রূপেরা দেকে—Delivery order লে বাগা। এই লেও!

(চেক্ প্ৰদান)

Co | Thank you Babu!

ব-বা। আছো—আজ হান্ যাতা—দেলাম।

বিস্তব্যবসায়ীর প্রস্থান।

ce | Oh-My goodness | Fifty lacs of Rupees' Manchester cloth still in stock | Don't know how to dispose of the same ! Well—let me see—what I can do with this fellow !

বড়বাবু ও কেরাণীগণের প্রবেশ।

ব-বা। রোজ রোজ চালাকী ? দেখি একবার—কে তোমার আজ চাক্রি রাথে ?

বা-বা। আছো দেখি—care কর কি না!

ভে। What's wrong Burra Babu ?

ব-বা। Good morning Sir! এ লোক নিম্নে তো আমি কাজ ক'রে উঠতে পার্ব না।

জ। কেন ? বিনোদ তো খুব আছে। কাম্ করে !

ব-বা। আমার গুটীর পিণ্ডি করে সাহেব ! তুমি একটু রিখour কর বোলে—ও আর কা'কেও দৃক্পাত করে না। আমাকে তো কথার কথার অপমান করে ! আপিসে একটা মহা-গগুগোলের ব্যাপার ক'রে তুল্চে দেখ্ছি !

বে। কেয়া গোলমাল ? Well Binode! what did you do ?

ৰি। Nothing Sir! হাতে কাজ-কৰ্ম ছিল না, একটু ব'সে খবরের কাগজ প'ড়ছিলুম।

জে। কি কাগৰ প'ড ছিলে সেটা বল!

वि। Servant-

Co | Oh-I see-

ৰ-বা। তথু কি ভাই সাহেব ? প্ৰত্যহ scatu ব'লে Independent

প'ড়ছেন, Servant নিম্নে জলখাবারের ঘরে টেচিয়ে টেচিয়ে সকলকে
শোনাচ্ছেন—Young India তো ওর প্রেটে প্রেটে ফিরছে ?

বি। ই্য—তা' পড়ি—তা' কি হবে । আপনি প'ড়ে বৃক্তে পারেন না— তাই পড়েন না । আর শুধু কি আমি ঐ সব কাগজই পড়ি । Statesman, Englishman—Daily News—এ সব পড়ি না ।

ব-বা। এসব প'ড়্লে তো ক্ষতি নেই ! ও বাংলা nasty কাগজগুলো— আপিসে ব'সে প'ড়তে তো তোমায় মানা করে দিয়েছি ।

বি। আপনি মানা কর্বার কে ?

ব-বা। আমি বড়বাবু—আমি সাহেবদের ঠিক নীচেই ! আমি কে তা আম না ?

বি। তা' আর জানি না ? আপনি চিরদিন তো সাহেবদের নীচেই পাকেন,—নইলে আর কোথার থাকবেন ?

ৰ-বা। শুন্ছ সাহেব—আম্পদ্ধার কথাটা একবার শুন্ছ ? আমি ভাল কথা ব'ল্ছি সাহেব—ও রকম লোক্কে আপিসে রাখ্লে আপিসের কথনই ভাল হবে না। ওকে তাড়াও ব'ল্ছি সাহেব।

জে। But is he neglecting his work Burra Babu ? বিনোদ কি আজকাল কাজকৰ্ম ভাল করে না ?

व-वा ! किছू ना-किছू ना । এकটा कांक व'न्टन साटि चांक পাতে ना ।

(How is that Binode?

বি। All faise Sir, —সব মিছে! আমি কাজকর্ম আমার সবঠিক করি।
কিনা—সেতো তুমি ভাল জান সাহেব! তবে মাদের মধ্যে ওঁর শালাসম্বন্ধীরা—ওঁর ছেলেরা ২০।২৫ দিন absent হর, কামাই করে,—
যথন তথন না ব'লে ক'য়ে আপিস থেকে পালিয়ে গিয়ে বে সমস্ত

রালেরার জড় করে রাখেন, উনি সেগুলু আমার ক'র্তে বলেন।

এক আধ দিন হয়—করা যায় ! রোজ রোজ আমি তা কেন ক'র্ক সাহেব ?

- ব-বা। তুমি—তুমি—তুমিতো বড় মিথো কথা কও! আমার শালারা, আমার ছেলেরা যথন তথন কামাই করে ? ঙঃ—তুমি—তুমি—আছা— যাক্! সাহেব! তুমি এখুনি একটা order লিথে দাও—যে বাংলা কাগজ, কিস্বা Independent, সার্ভেণ্ট—Young India এ সৰ আফিসে বসে প'ড়বে, কিস্বা বাড়ীতেও প'ড়বে—তা'কে দ্র করে দোবো। দাও সাহেব—এখুনি orderটা লিথে দাও। এই নাও—কাগজ কলম দিচ্ছি!
- জ। I can't write such foolish order—I am sorry
 Burra Babu! আমি এমন কথা কেন লিথ্বে—বোলো! আমার
 কামের কোন ক্ষতি না করিলে, আমি অক্টায় কথা বাব্দের কেন
 বলিবে?
- ৰ-বা। আছে। সাহেৰ—তা যেন না দিলে। কিন্তু একবার দেখেছ—কি কাপড আজ কাল এ বা সব প'রছেন। একবার দেখ।

हाभन्नामात्र अरवम।

চাপ। (সেলাম করিরা) বড়া সাব্ সেলাম দিরা! জে। Burra Babu—Just a minute ।

[কেকব ও চাপরাশীর প্রস্থান।

ব-বা। বা ভেবেছি তাই ! ঐ বড় সাহেব—ক্ষেকৰ সাহেবকে ডেকে
পাঠালেন ! এইবার তোমানের মুখুপাতের ব্যবস্থা ভাল করেই হবে।
থক্তর—থক্তর ! এইবার সব খদ্তর পরার স্থাটা টের পাবে এথন !

>म (क। लाशहे व्यवाद्—लाशहे! माहेति व'न्हि—कान (धटक विनिष्ठि)

- কাপড় প'রে আস্ব। এটা কাপড় অভাবে ভূবে আমার মাস্তুতো ভারের কাপড়—যা সাম্নে পেরেছি—অম্নি না দেখে গুনে প'রে এসেছি।
- ২র কে। মাইরি বড়বাবু—আমার বিলিতি লাটু মার্কা কাপড় ব'দ্লে আমাদের ধোপা ব্যাটা এই কাপড় দিয়ে গেছে,—তাই ভাড়াভাড়িতে late হবার ভয়ে—প'রে চলে এসেছি।
- তম কে। মা-কালীর দিব্যি বড়বাবু—আমার ছোট ভাইকে কাপড় কিন্তে দিয়েছিলুম। খদর-ভদর সেতো চেনেনা। ঐ দোকানদার ব্যাটা ঠকিয়ে বিলিতি কাপড় না দিয়ে—এই কাপড় দিয়েছে। আমি ছেলেমাত্ময —অত-শত জানি না,—যা পেয়েছি প'রে এসেছি।
- বড়বাব। তা আমি কি ক'ৰ্ক বাপু ? মামুষ খুন ক'ৰ্লে ফাঁদী হয় —না জান্লে—কোম্পানী কি খুনিকে ছেড়ে দেয় ? খদর প'রলে আপিদে চাক্যী যায়—এটা জাননাই বা কেন ?
- কে-গণ। আর কক্ষনো এমন কাপড় প'রে আস্ব না। এবারটা চাক্রি বজার রাধুন।
- ১ম কে। বলেন তো এটা এখানেই ছেড়ে দিছি এক্টা প্যায়দা-ট্যায়দার পোষাক—যা হোক্ কিছু প'রে না হয় আত্তকের মত লজ্জা নিবারণ করি—
- ২র কে। আর না হর—আধ ঘণ্টার জন্তে ছুটী মঞ্র করুন,—বাড়ী থেকে কাপড়টা বদলে আসি। কি বল হে—সবাই রাজি আছ ?
- তর কে। এখুনি —এখুনি! নিদেন ক্যাশ থেকে কিছু টাকা advance করিরে দিন—এখুনি Whiteaway Laidlawৰ ওখান থেকে হাট্-কোট্ প্যাণ্ট্ কিনে অবে চড়িয়ে একেঝারে বাকা-ভাম মদনমোহন সেম্বে আসি!

- ব-বা। আছে।, আজকের না হয় যা প'রে এসেছ—তাই প'রে থাক,—
 আমি সাহেবের হাতে পায়ে ধরে তোমাদের চাক্রিটা বজায় করিয়ে
 দিছিং! কিন্তু—দেখেছ—সাহেব কি রকম রেগে একেবারে মুখ চোথ
 রাঙ্গা করে তপ্তকাঞ্চনমূলাং হয়ে বড় সাহেবের কাছে গেল
 রাগে
 সাহেবের মুখ দিয়ে কথা বেরুল' না—দেখ্লে
 তামাদের কিন্তু স্বাইকে কিছু কিছু কাইন্ দিতে হবে, নিদেন সিকি
 মাসের করে মাইনে—
- কে-গণ ৷ তাই করুন বড়বাবু—ফাইন্-মাইন্ যা হোক করে এবারটা ভিড়ে দিন, চাক্রিটা কোন রকমে বজার করিয়ে দিন !
- বাঙ্গাল। আরে তুম্রা সব কেমন লোক কওতো গুনি ? এই ডিমের চাক্রির লেগে এতডা কর্ছ ক্যান্ ?
- কে-গণ। আবে চূপ—চূপ,—যামিনীকান্ত—চূপ কর! এখুনি চাক্রি । ধাবে—চাক্রি বাবে—
- বাঙ্গাল। আরে যাতি দাও—হাণার করুর চাক্রি ? ১ দর পরছি—
 তা হইছে কি ? সাবের তবিশ ভাঙ্গ চি ? বড়বাবুর গাট কাটি লইছি ?
 মান্যিরি খুন-জথম কর্ছি ? থদর পরছি—আপনগর আশের কাপর
 পরছি, পুইসা দিয়া কাপর কিতা পরছি,—ফাইন্ কিসের লেগে দিমু
 কওতো ভনি ?
- ব-বা। কিহে যামিনী—বড় বে লখা লখা কথা কইছ ? থদরও প'রবে—
 আবার Oliver Davis কোম্পানীর আপিসে চাক্রি ক'রে টাকা
 রোজগার ক'রে ঘরে নিরে যাবে ? একি কৈডিয় খাওয়ার মতন
 সোজা কাজ নাকি ? কাল খেকে যদি ফের এই রকম অসভ্যের মতন
 থদর-টদর পরে জানোয়ার সেজে আপিসে আস তো এখানে আর
 এক মিনিট চাক্রি থাক্রে না!

- বালাল। হঃ—তবে তো আমি বোরই ডব্ল পাইছি ! আরে—কিলের
 পুচিশ টাহা মাইনের কচুর চাক্রি—যার লেথে খদর পরা ছারমু ?
 একি মোরে কলকাতাই বাবু পাইছ না হ—যে চাক্রির লাইগ্যা
 আপনগর ইজ্জৎ-ধরম থোয়াইমু ? মুই চাটগার বালাল—হঃ—মোর
 মা কথা ভাই কাজ জান্বা!
- খ-ব।। তুমি দৃর হও—আমি—আমি order দিছি—তুমি—এখুনি আপিদ থেকে Get out—out! একেবারে এখুনি not clear—not কিছু—এখুনি চলে যাও।
- বাঙ্গাল। আরে যাবনা তো কি থদর ছাইরে বিলাতি পুযাক কিন্তা গায়ে চাপায়ে আন্তে—তবে এই হালার পুচিশ টাহার চাক্রি বন্ধার করম্ ? চোট্টগ্রামের বোদোর লোক এমন বুরা কাম কহনই কর্মেনা। এই রইলো তুমার ছাতুর চাক্রি—এ নেড়ি-কুতার কাম্ আর যামিনীকান্ত শর্মা কর্মন্ না—
- কে-গণ। আরে এ বাঙ্গালটা তো ভারি বদ্লোক দেখ্ছি।
- বাদাল। ইঃ—বাদাল বল্লোক ? আর তোমাগর কল্কাছাই বাবুরা বোরেই সংলোক ? এমন কথাডা আর জিহনার আন্বে না ! ইসে বাদাল,—আমাগোর পূর্ববদের লোক,—যারে তুম্রা সহর কল্কাছার বইস্থা—"বাদাল বাদাল" বইল্যা গাল পারতে থাহ,—এই সারা বদ্ধ ভাশ্টার পানে চাইরে ভাহ,—ভাই বাদালই ক্যাবল সাচ্চা, আর তুম্রা দিশি লোক সব ঝুটা ! ঝা কিছু বোদেশী হইছে,—ঝা কিছু ভাশের কাম্ কর্ছে—এই আমাগোরই বাদাল ভাশে! বাদালজ্বাশের লোক আপনকার কল্কাছাই বাবুর মত জ্বাচোর না ! মুরে বোদেশী সোদেশী কইরে ডাক্ পার্ছে—আর ঘরে বইস্থা চুপে চুপে বিলেতি বেলাগু হইছি থাইছে ! সোভার ঘাইরে চীৎকার কর্ছে,

শ্বদার কাপর পরো—খদার কাপর পরোশ—আর আপন ছাহে বিশান্তি পুষাক চাপাইয়ে সাহব্ বন্ছে। ছাশের লোকের কাছে আপনারে বোর স্বোদেশী কইছে,—আর ভিতরে ভিতরে আপন কামের লেগে—
চাক্রির লেগে—সাহবের মুসায়েবি কর্ছে! এমন ছোট কাম
আমাগোর পূর্কবঙ্গের তাবৎ লোক্ডা করে না! মুয়ে মধু আর প্যাটের
মইধ্যে গোরল—বালাল রাহে না!

ব- গা। বলি— তুমি কি এখানে দাঁড়িয়ে গোলমাল ক'র্কে—না মানে মানে খদর ছেড়ে এদে চাকরি বজায় ক'র্কে ? এই সাহেব এখুনি আস্ছে, তোমার এসব লখা চওড়া কথা শুনে হঠাৎ হাত-পা চালালে—বুঝেছ ?

বালাল। আরে সাহব হাত পা চালাবে—তুমার মত কুকুরডা বিরেল্ডার উপর! আমার সাথে আর সাহবের কাম্ কি ? এই সবারে ক্যালা দেহারে আমি তো চাক্রি ছাইরে আমার রতিকান্ত দালার চালের আরতে চলাম।

ি বালালের প্রস্থান।

কেকবের পুনঃ প্রবেশ।

- ব-বা। দেখ সাহেব—স্পষ্ট কথা বলি, এই বিনোদ হালদারের জন্মেই সকলে এই রকম বিগ্ড়ে যাছেছ!
- বি। বটে ? বাঙ্গালের কাছে ঠুকুনি থেয়ে ভাল-মান্ত্র আমি আবার আমার সঙ্গে লাগতে আরম্ভ কর্লেন ? তা আমারও ঐ এক কথা। আমিও খদর পরা ছাড়বো না। এতে আমার চাক্রি থাক্ আর নাই থাক—
- ব-বা। ঐ গুরুন সাহেব রোগীর মুখে রোগ বাক্ত হ'ল। ভাল করে। গুনলেন তো?

জে। Don't be so silly Burra Babu! উহার কাপড় জামার
সাথে আমার আকিসের কায়ের কি আছে ? বিনোদ থদর পরিল তো
Oliver Davis Coa আফিসের কি লোকসান হইল ? Well
Binode—go to your seat! You too Babus—

वि। All right Sir! Thank you Sir!

কে-গণ। Thank you Sir! Thank you Sir!

[দেলাম করিয়া কেরাণীগণ ও বিনোদের প্রস্থান।

- ৰ-বা। তুমি জাননা সাহেব—বিনোদ ভয়ন্বর বদেশী। ওর দেখাদেখি আফিসের সমস্ত গোক বদেশী হরে উঠছে।
- জে। No, no—Binode is a very good fellow! হামার স্ব কাম্ খুব nicely করিলে দেয়। তুমি উহার সাথে লাগিওনা! I warn you Burra Babu!
- ৰ-বা। All right—all right Sir! আর ক্থনও ওকে কিছু
 ব'লছিলে! এবারটা আমাকে excuse—
- জে। তোম কেরা আছে Burra Babu ? তোম কি স্বদেশী না আছে ? ব-বা। তাঁ।—সে কি সাহেব ? আমি স্বদেশী হ'তে বাব কেন ? Why ? what for ?
- জে। ভূমি কি কাপ্ড়া পিনেছে দেখে!
- ৰ-বা। এই দেখ সাহেব—ডাহা রেলির উনপঞ্চাশ ! এই দেখ—লংক্রনের চাপকান ! এই থাস্ মল্মলের পাকানো চাদর,—এ সৰ অনেশীর চোক পুরুবে ক'র্ত্তে পারে না ! এই দেখ Whiteaway Laidlaw কোম্পানীর এখনও ছাপ মারা জুল্ ইষ্টিসেন—
- জ। Station ? what's that ? ব-বা। মোজা—মোজা!

- জে। Oh—you mean Socks! Very good Burra Babu!
 লেকিন ভূমি ভোমার বাড়ীতে—আপনার দেশগুরালীর কাছে বদেনী
 বোলো কি নেছি।
- ৰ-বা। যেখানে একটু শক্ত পালা দেখি—সেখানে নিজেকে স্বদেশী ব'লে মুথে একটু জাহীর ক'র্জে হর বৈকি! নইলে মারধাের খেরে মর্কো। যে নাহেব।
- ब्ब। जा' श्रेष जूमि heartily श्रामनी ना आहि ?
- ৰ-বা। একদম্ না! আমি অদেশী—একি কথনও সন্তব হয় ? আমি পদ্লোচন কৰ্মকার—এই Oliver Davis Coa আফিলে সতেও়' টাকা মাইনের বাজার সরকার থেকে—আজ সাড়ে পাঁচশো টাকা মাইনের বড়বার,—আমি অদেশী হ'তে পারি ? ৰড্ড জোর ২০।৩০০ টাকা মাইনের পর্যান্ত কেরাণী অদেশী হ'তে পারে। তার উর্ক্লেই—স্বাই ঘোরতর বিনেশী! See my head to tail—I am all Manchester and Battle of Killicrancie!
- জে। I say Burra Babu! দেখো—আমি সব বাবুদের হাল জানে।
 আমি বাঙ্গালী বাবুদের খুব চিনে—specially যারা clerkএর কাম
 করে। যেতে আপনাকে খদেশী খদেশী বলে,— আমি জানে—That's
 all humbug! উহাতে আমার officeএর কিছু ক্ষতি কর্বে না!
 But that Pelaram—he is a terrible chap! He is a
 black sheep in the flock—
- ৰ-বা। ঐ পেনারাম তো । আরে বাপ্রে—সে ব্যাটা একেবারে সভ Great war ! ওকে বে কেন এখনও কেনে দেয়নি—
- ক। Don't talk irrelevant! ঐ পেলারাম এই অফিলের সমন্ত discipline নই করিবে!

. 🗴 .

- ব-বা। তা'েতো ক'কেই! দেখ না সাহেব—বেলা এগারটা বাজে, এথনও দেখা নাই বাবুৰ! তা'র ওপর—কি লছা লছা কথা যে বলে,—শুন্লে পায়ের নথ থেকে চুল পর্যান্ত জলে যায়। আমাদের তো কথায় কথায় মুখের ওপোর বাচ্ছেতাই বলেই। কথা প'ড্লে তোমাদের গাল দিতেও কম্মর করে না।
- জে। Yes—I know that ! He is a nuisance in the office । উহাকে এ আফিন হইতে সন্তাইয়া দিতে হইবে।

পেলারামের প্রবেশ।

- পেৰা। No fear—good morning সাহেৰ—
- জে | Good morning Banerjee ! কেতে বাজিয়াছে জান ?
- পেলা৷ এগারটা বেজে গেছে সাহেব no fear ! আজকাল ক'দিন এই :
 ট্রামের strikeএর দুরুণ একটু late হ'চ্ছে !
- ব-বা। তোমার তো এক্টা না এক্টা ওজর আপত্তি লেগেই আছে—
- পেলা। ত)' আছে বৈকি কর্মকার মলাই ! No fear—একটু ওজর আপত্তি না ক'লে চাক্রি থাক্বে কেন ! সাহেবরা তো—আপনার বেমন—no fear—আমার তেমন বাপ-বুড়ো নম!
- ছে। তুমি Daily এমন করিয়া late করিয়া আসিলে তোমাকে আর আফিলে আসিতে নিবে না—বড় সাহেব order দিল।
- পেলা। No fear তা' কি ক'ৰ্ব্ন সাহেব। আমাৰ অনেক কাজে বৃৰ্তে
- ব-বা। কাজ তো আমার গুষ্টির মাথা। জোকের মহা বইতে আদিৰ কামাই,—বদেৰী fund এর চাদা সাধ্তে আফিলে late,—পরের

ক্তাদায়ের জন্তে এর ওর তা'র কাছে ভিক্ষে করা,—এই সব বাজে কাজ—

- পেলা। No fear ! এর কোনটাই বাজে নর ! No fear—আজ যদি
 হঠাৎ আপনি মারা যান—আর লোকজন না জোটে,—ও কামারের
 মুদ্দোর বইতে—তথন No fear এই প্যালারাম বাঁড়ুষেকেই শান্তধর্ম ছেডে No fear—ঐ লাগ নিয়ে নিমতলায় পৌছে দিতে হবে।
- জে। আমি তোমাকে last warning দিছে, তুমি অ'র একদিন— আসিতে late করিবে, তোমাকে আমি dismiss করিব।
- পেলা। No fear—তাই কর না মান্টার! তা হ'লে আমি তো বেঁচে

 যাই। এ গোঞ্জনটা ঘুচে গিয়ে একবার মনিখ্যি জন্মটা গ্রহণ করি।
 ব-বা। তা এতই যদি চাকরিটা ভার বোধ হরে থাকে—তা' হ'লে এতদিন
 - -বা। তাএুতহ যদ চাক্রিটাভার বোধ হয়ে থাকে—তাইলে এতাদন চাক্রিক'ছেই বাকেন ?
- পেলা। No fear—বালালীর ছেলের মজাই ঐটুকু! মাদ গেলে নগদ
 ক'ট। টাকার লোভ—বড় লোভ! সেই লোভে পড়েইতো বালালী
 কেরাণীর এত হুর্গতি, এত লাঞ্চনা, এত অধঃপতন! No fear—এক্ট্
 মনের জোর করে যদি তেড়েহুঁড়ে একবার মাদকাবারী টাকা কটার
 মারা ছাড়তে পারা যার,—তা' হলে বালালী নিজের অনেক উন্নতি
 ক'র্তে পারে। কেরাণীগিরি ছাড়া—No fear—বিত্তর রোজগারের
 পথ পড়ে আছে। ব্যবদা আছে, বানিজ্য আছে, দালালী আছে,
 চাষ-বাস আছে—নিদেন আলু-পটোল বেচ্তে পারলে রোজ হাওটে
 টাকা চক্ বুঁজে রোজগার হয়। তা' তো ক'র্কো না! ঐ মাদকাবারী
 ক'টা টাকার মারা—ঐ পাধার নীচে বলে বিল্পের হাওরা খাওয়া—
 ঐ নির্কলিটে কলম পিলে রোজগার! ছংথ দারিজা লোভা চুলোর
 যাক,—এক বেলা ভাল করে পেট ভরে ব্যেতই পার না! তার

- ওপর—১৭।১৮ বছর বয়সে বে ক'রে বছরে বছরে ছেলে-মেয়ে।

 No fear—বাস—কেবল ক্ষিদের চোটে ঘটা ঘটা চা থেয়ে রক্তআমাশার সৃষ্টি ক'র্ছেন।
- জে। তা' হইলে তুমি এক মাদের নোটাশ গও, আমি তোমাকে Dismiss করিতেছে।
- পেলা। No fear—স্থার এক মাস গর্জ-বন্ধণা কেন মান্টার ? আজ থেকেই No fear—দাসত্ত্বে এই কুক্তাজীবনের অবসান করি।
- বড়-বা। চাক্রি তো রোখ্ ক'রে ছাড় ছ, --খাবে কি ?
- পেলা। No fear! থাব আপনার ঐ নীল রকের চাঁদম্থের ছটা চুনো আর লালদীবির স্থাওলাভরা পানি! থাব কি? No fear!

 Bachelor লোক—একটা পেট, মাথার মোট বইব—কোদাল পাড়ব—No fear—বস্থমতি—হিন্দুস্থান—অমৃতবাজার—সার্ভেণ্ট কাগজ বেচ্বো—নিদেন—No fear—আলু-নারকেলের যুগ্নিদানা বেচবো!
- ব-বা। ভারি মাত্তমানের কাজ। এমন আফিনের চাক্রি ছেড়ে ভত্র-লোকের ছেলে ঐ সর ছোট লোকের কাজ কর্মে বই কি ?
- পেলা। No lear—কর্মকার মশাই : বীলালী ভদ্রলোকের ছেলের merchant আফিলের সাহেবদের লাখি-ছুতো থেরে কেরাণীগিরির চেরে এ সব No lear—অতি উচু কাজ, অতি ভদরের কাজ, অতি মাহাবানের কাজ!
- ৰে। I say Banerjee—will you please leave the office at once ! ভূমি জাকুরি ছোড়িয়ে দিয়াছ—এখানে লাট সাহেৰের মত দাড়াইবা বছৎ করা লয়। বাৎ ব'ল্ছে ! I can't tolerate this sort of impertinence!

পেলা। No fear মান্তার জেকব। আমি ৬০ টাকা মাইনের petty clerk-ৰড় জোৱ বিশ বছর বাদে পুরোপুরি ১০০ টাকা মাইনে হবে। No fear-এতে আর আমি লাট সাহেব কেমন করে হব ?' লাট সাহেব হয়েছ বরং তুমি ৷ শুধু লাট সাহেব নয়,- একেবারে Lord Queen Mary of Elizabeth the great Congo Territory ! No fear माष्ट्रांत-मान পड़ ? यथन देखनीत लाज का अह আফিনে একটা ছেঁড়া আধময়লা পেণ্ট্ৰুন আর পাট্কিলে রংয়ের বোতাম-বিহীন কোট এটে ছ-পাটা ছ-রকমের বুট প'রে এখানে अमारमञ्ज वार्त्वारगांना नारहव हरत्र एकरन ? No fear-मरन পড़ে তথন এই পেলারাম বাঁড় যো হাতে ধরে ধরে কত কাজ শিথিয়েছিল। মাষ্টার ! • No fear—বাড়ী থেকে পরোটা, আলুর দম টিফিন তৈরি করে এনে হজনে ভাগাভাগি করে খেতুম ! No fear মনে পড়ে ? ঐ বাদামতলায় দরোয়ানদের বেঞ্চিতে বদে কত উরুৎ বাজিয়ে আমার সঙ্গে গান গেয়েছ—"ফাঁকি দিয়ে প্রাণের পাথী উডে গেল"—মনে পড়ে মাষ্টার ? No lear বাবা ! বরাৎকে বলিহারী বাই । ছ-চার মাস তেড়ে বড় সাহেবের বাড়ী সপরিবারে, সগোষ্ঠী বাতারাত ক'রে ক'রে একেবারে—No fear—को कत्र fortuneটা कित्रिष नित्न। বাস—oliver Davis co.র sale-master—মিষ্টার জেকব ! আমার মত ফাতৃৰ কেরাণীদের একেবারে ভাগাবিধাতা হরে नैष्डित्त्रक् ।

ব-বা। উ: উ:—তোমার সাহস ত কম নর ! তুমি—তুমি—দেখ্ছ সাহেব দেখ্ছ—এরাই হল একেবারে জ্যান্ত বদেশী ! একেবারে সাকাৎ congress and khilapat committee ! এই তো বাকে বলে নিবাৎ বদেশী ladder ! এখুনি—এখুনি এর বেল হঞ্জ উচিত !

- উ: সাহেবের—মান্তার কেকবের মুখের ওপোর এ সব ব'লে কি ক'রে ? এতো একেবারে সাক্ষাৎ Bomb case !
- পেলা। No fear বাবা কৰ্মকারের পো! Bomb আমার বেজায় তেতে উঠেছে—No fear—একটু জ্বনাং বাও,—নইলে এখুনি Burst করে তোমার গুটি-শুদ্ধকে Roast ক'রে ফেল্বে!
- জে। Mister Banerjee আমি ভোমার সহিত কেজিয়া ক'র্কেচাহেনা,—তবে হামার এক্টা কথা শুন; তুমি যদি কাম্ কর্বে—তবে আফিসের discipline রাখিয়া কাম্ করো, হামি তোমাকে কুছু ব'ল্বে না! আউর যদি এমন ধারা বাংচিৎ ক'র্কে—তবে কাম্ resign দেকে চলা যাও। দেখো—হামার আফিসের সব বাবুলাক যদি তোম্রা মাফিক spirited হোর, তবে আমি কেমন করিয়া office চালাইবে? ভোমার কথা শুনিয়ে শুনিয়ে একদিন দেখিবে কি—আফিসে সব strike করিয়াছে—কাম্ ছোড়িয়েছে—আফিসে clerkলাক বহুং গোলমাল লাগিয়েছে!
- পেলা। No fear—মাষ্টার—চাক্রি আমি আর ক'র্দ্তে পা'র্ক না! আমার বারা গতি আর চাক্রি-বাক্রি হবে না! No fear—আমি resign দিছি,—ইচ্ছে হয় আমার মাইনেশন্তর চুকিরে দাও,—আর না দাও, তা'তেও no fear! নবগ্রামে আমার মামা মন্ত জমিদার, মংলব করিছি, নিদেন সেথানে গিরে "মামার ভাতে লখা কোঁচা" ওড়াইগে। তবে no fear—ঐ যে ব'ল্ভ,—আমার কথা গুনে ভোমার আফিসে clerks—কেরাণীর দল strike ক'রে কাজ ছেড়ে দেবে,—ভা'তে মাষ্টার—একদম্ no fear! আমি তোলার এইটুকু বড় গলা ক'রে ব'ল্তে পারি যে, ধর্মার্ট্ ক'রে একদিন আকাশে চক্ত-প্রা উঠ্তে না পারেন,—বর্মার্ট্ ক'রে—গাখা—গক্ত-কুকুর—শেষাল—একদিন-

কাজকর্ম করা বন্ধ ক'র্ছে পারে, কিন্তু এই Merchant officeএর মহাজা কেরানীকুল কথনই তা' পা'র্ফো না—ক'র্ফো না—ক'র্ফার শক্তিও নাই! এই অপদার্থ অথচ হক্তভাগ্য কেরানীদের লাখি জুতো বাঁটা মার—এরা আস্বে! এদের বিশ বছর এক মাইনেতে রেখে দাও—এরা কাজ ক'র্ফো! এদের মাইনে কমিয়ে দিরে পঞ্চাশ টাকা অবধি বড়বাব্র মাইনে Limit করে দাও,—এরা কিছুতেই চাক্রিছাড়বে না! এদের জন্ত সাহেব—তোমাদের no fear!

প্রস্থানোগত।

ব-বা। বলি চ'ল্লে বে সজ্যি চাক্রিটা ছেড়ে। ভাল মানুষ সাহেব,— একটু থোসামোদ করে—কাজ-কর্ম করনা।

পেলা। No fear—কেন বাবা পেছু ডাক্লে ? এক্টা মন্ত কাজ নিম্নে মামার বাড়ী যাছি ! সাহেবের খোদামোদ বদি পেলারাম বাঁড়্য্যে ক'র্ন্তে জান্তো—তা' হ'লে আজ পললোচন কর্মকার Oliver Davisএর বড়বাবু হোতো না—আজ তা' হ'লে —বড়বাবু এই মাষ্টার পেলারাম বাঁড়্যে ! No fear ! ফাল্-পেটা ছেড়ে পৈতৃক জাতব্যবদা ভূলে—খোদামোদ ক'রে—বড়বাবুড লাভ ক'রেছ ! No fear—আরও একটু ক'লে ঐ বুটের ভলায় Mustard oil মন্দন কর, কামারের স্থাড়া-গুটির হিল্লে হ'লে বাবে।

ि भगादास्य अश्न ।

- জে। Peculiar chap! সভিা নোক্রি ছোড়কে চলিয়া গেল ! এ
 সব ভোমাদের বালালী লোকের কি ছইরা উঠিল !
- ব-বা। কিছু না-কিছু না! বোডা-ওয়াটার বোডালের জলের ভাব!
 প্রথম থোলবামাত্র এই—ফড়াক্ বৃড়-বৃড়-বৃড়-বৃড়! তার
 পরেই একেবারে পেকো প্রক্রের Ice lemonade! ঐ তো

পেলারাম মুখে লখাই চওড়াই মেরে ৬০ টাকার চাক্রিটা এক কথার ছেড়ে দিলে! ঐ জারগার কানই দেশ্বে সাহেব—২০ টাকা মাইনের জন্তে পাঁচত্র'গুলে পাঁচান্তর হাজার কেরাণী জুট্বে।

(I know that Burra Babu!

িউভয়ের প্রস্থান।

চতুর্থ গর্ভাঙ্ক।

भव ।

नद्रनादीश्व।

গীত।

(যদি) ভদর হওতো থদর পরো ভাই— কদর রাড়বিশৈশে।

পর-এক্সানারি ---- (বি ঝুক্মারি!)
ছাড়না চাক্রি, ------

মন্টা দাওনা চাৰে । খুৰ ক'ৱেছ বাব্গিরি পরে মিছিধুতি,

অন্তে দিরে হাট্কোট্ প্যাণ্ট্ পরের মরের জুভি :--

(তোমার) আপন হাতে বোনা তুলোর চরকা-কাটা স্থতি,—

একবার চড়িরে ভাঁতে হওনা ভাঁতি ;

পাবে) "মায়ের দেওরা মোটা কাপড়"—
পরনা ভাই হৈলে ॥

নেশের-ছেলে দেশের সাজে,
চল না ভাল কাজে
ভাই দিয়ে মানাজে;—
মাতা গণ্য পুণ্যবান সে—
মায়ের যে ভালবাসে॥

ইতি প্রথম অঙ্ক।



দ্বিতীয় অঙ্ক।

প্রথম গর্ভাক্ত।

নবগ্রাম-পথ।

গোপাল ও বালকগণ।

গীত।

আমরা দেখতে যাব রাজার ছেলে।
আজব সহর ক'ল্কেতা, সবার সেথা রাজকেতা,
কে রাজা কে প্রজা সেটা চিন্তে ঘুরে যায় মাথা;
প'র্লে ধুতি ব'ল্বে "গোলাম,"—সাজ্লে "সাহেব" পাবে সেলাম,
(তথন) বুক ফুলিয়ে চ'ল্বে পথে, ডাাম্ নেটব্দের ঠেলে।
(তবে) শুন্ছি এবার রাজার কুমার দেখুতে যাবে বে,
ছশো থাতির সাতশো আদর পাবে সেথায় সে;—
এমন স্থোগ ছাড়লে ও ভাই, ম'র্ক্ম আপ্শোবে;—
(এবার) নেইকো কলের গুঁতোগুঁতি,—
(কেননা) ভীড় হবে না মূলে।
গোপাল বাতীত বালকগণের প্রস্থান)

গোপা। এরা সবাই ক'ল্কাডায় চ'ল! আমাকে নিয়ে গেলনা! রাজার ছেলে আস্ছে, কত প্রমা দেৱে,—টাকাকড়ী দেবে,—আমি কিছুই পাবনা! আমাকে কে নিয়ে যাবে ? হা জগবান! আমার মা ছংখিনী ব'লে আমরা কোন আমোদই ক'তে পাইন।! ক'ল্কেতা ? সে এখান থেকে কতদ্র ? কোন্ পথ দিয়ে যেভে হয় ? কেমন ক'রে যাব ? সেখানে শুনিছি আমার পেলাদাদা আছেন ! কে আমায় তাঁর কাছে নিয়ে ধাবে ?

গোবর্দ্ধনের প্রবেশ।

- গোব। কি গো খোকাঠাউর । কাঁদ্ছ কানে । তোমারে মার্নেক্ কে কওতো শুনি।
- গোপা। কেউ মারেনি গোবর্জন! স্বাই ক'ল্কাতা চ'লে গেল,—
 তিন্ন, হরি, সিধু, বিনোদ, কমল, মাণিক, দাস্থ, সত্,—স্বাই তাদের
 বাবার সঙ্গে ক'ল্কাতায় রাজার ছেলে দেখতে গেল, আমায় কেউ
 নিয়ে গেলুনা।
- গোব। তোমায় নিয়ে গেলনা ক্যানে ?
- গোপা। আমায় কে নিয়ে বাবে গোবৰ্দ্ধন,—আমায় কি বাবা আছেন ? আমায় মা যে হুঃখিনী বিধবা।
- গোৰ। আৰে কও থোকাঠাউর— তোমার ক'ল্কাতা যাবার ভাওনাটা কি! তোমার মায় জমিদার—বডনোক, তেনার কত টাাকা—
- গোপা। মামাবাবু দয়া ক'রে আমাদের ছটী খেতে দেন—তাইতে
 দিনের মধ্যে বিশ্বার আমাকে আর মাকে কত গালমল করেন;
 আমি ক'ল্কাতা বেতে চাইলে আমাকে গলা টিপে মারবেন। তিনি
 বাবেন—মামিমারা যাবেন—বাড়ীর আর সব ছেলেমেরেরা যাবে।
 কেবল আমি আর মা বাড়ীতে প'ড়ে থাকব।
- গোব। আহা—হা—তোমারে সাথে লিরে বাবেক্ নি ? ইস্—তোমার মামাঠাউর তো ভারি শরতান নোক। আমরা খুব জানি তেনারে! থাজনার ভরে আমাদের সাথে বে ভ্রমুনি করে—

-গোপা। ভূমি ক'ল্কাভার বাবে গোবর্দ্ধন ?

গোব। যাবনি ? রাজার ছেলে এস্তিছে,—কত নভং শানাই বাজ্বেক্,—কত গুড়-মুড়ি বিলি হবেক্,—কত মশাল জল্বেক্,—কত ছুঁচোবাজি পুড়বেক্,—কত বড় বঙ় ব'ল্দের গাড়ী—ঘোড়গাড়ী ছুট্বেক্,—এ সব দেধ্বনি ?

গোপা। আমাকে তুমি নিয়ে যাবে গোবর্জন ?

रगाव। हैं। हनना अथूनिहे निस्त्र सहि!

গোপা। তুমি কথনো ক'ল্কাভার গিছলে ?

গোব। না—তা যাইনি বটেক্! তবে আমি ক'ল্কাতা যাবার পথ-ঘাট সব জেনে লিইছি। ক'ল্কাতার থবর সব আমার জানা আছে,— আমার তালুই মশরের যে লৈতুন বাজারে গুড়ের কারবার আছে গো! ভুমি এস আুমার সাথে—

গোপা। তা হ'লে মাকে বলে আসি-

গোব। এই সব মাটা ক'রবেক্ থোকাঠাউর! আরে—তুমি এমন হেব্লো ক্যানে ? মারেরে ব'ল্লে কি আর তোমারে বেতে দিবেক্? চল—হিষ্টিসনে যেরে টিকিস্ কেটে মজা করে বলে—গড়্ গড়্ গড়্ গড় ক'লকেতাবিগে চলে বাই!

গোপা। মাবে ভাব্বে !

গোব। আরে ক্যানে ভাব্বেক্ ? ক'ল্কেতা আর হাঁথা থিকে কতনুর গো ? বিশ কোন্ কি যাট কোন্ হবেক্ ! হ'লনে মজা করে বাব,— রাজার ছেলে দেখ্ব—আবার সাঁঝের বাতি আল্তে না আল্তে মজা করে বর্কে ফিরে এন্ব । এন—চলেঁ এন !

গোল। আজুই কিরে আস্তে গার্বো লোকরন ? গোৰ। নিবাস্! আজুই ফিরে এস্ব বইকি ?

- গোপ। এখান থেকে ইষ্টিসান্ তো অনেক দুর্!
- গোব। তুমি বড় কথা কাট্তে লেগেছ থোকাঠাউর! হিষ্টিসেন আমাদের গাঁ থেকে কতদ্র কওতো ? হাই—ছটো কি তিনটে মাঠ পার হয়ে কালীপুর ডাকবর,—তারই কোলে হ'তিন রসি তফাতে র্যালের হিষ্টিসেন।
- গোপ। তা আমার কাছে তো পদ্মশা নেই গোবর্দ্ধন! রেশের টিকিট্র কিনব কোখেকে ?
- গোব। আরে—তিপান্তির হাটে একশোটা ফুল-কপি আজ্ব বেচেছেমু— হাই স্থাথ—দশটা টাকা আছে! চল—চল—বাজে বোকোনি! । গোপালকে লইয়া গোবৰ্দ্ধনের প্রস্থান।

গ্রাম্য-যুবকগণের প্রবেশ।

- ১ম। গ্রামের উন্নতি ক'র্ত্তেই হবে—তা নইলে বরাজ কিছুতে লাভ কর। যাবেনা!
- ২য়। সে তো আমি বরাবই ব'ল্ছি! কেউতো আমার কথা ওন্বে না—
- ব। তা কি কি ক'র্তে হবে বল ! উরতি ক'র্তে হবে উরতি ক'র্তে হবে — কেবল ক'মাস ধরে মুখেই তো ব'লছ !
- ১ম। মুখে ব'লতে ব'ল্তেই কাজে হবে! প্রথমতঃ—ধর,—ক'ল্কেতার বাওয়া একেবারে বন্ধ করা চাই!
- তর। সেটা সকলের কি রক্ম ক'রে হবে ? যা'রা চাক্রি করে,—যা'র। ইস্কুল কলেজে পড়ে'—তা'র। ক'ল্কেডায় না গিয়ে কি ক'রে থাক্বে ?
- ২র। সর ছাড়তে হবে ! পড়াগুনো ছাড়তে হবে—চাক্রি ছাড়তে হবে—
- ৪থ। এঁয়-বল कि ? পড়াভনো ছাড়তে হবে ? আজ বানে কাল

আমাকে "এম্ এ" দিতে হবে"—এ সময় আমি ফদ্ ক'রে পড়াগুনো ছাড়বো ৮ ছেড়ে কি ক'র্কো ৮

- ১ম! চাধ-বাদ ক'র্ভে হবে! ছবে বদে চরকার স্থাে কাট্তে হবে—
 লালল থাড়ে করে মাঠে নিয়ে গিয়ে—চাধাদের সঙ্গে মিশে—লালল
 দিতে হবে! গ্রামে National School স্থাপন করে—অশিক্ষিত
 গ্রাম্যলোকদের শিক্ষিত ক'র্ভে হবে,—নিজেরা কোমর বেঁধে রাস্তা ঘাট
 পুকুর ডোবা নালা পগার পরিষ্কার ক'রে—গ্রামে ম্যালেরিয়ার প্রকোপ
 নিবারণ ক'র্ভে চেষ্টা ক'র্ভে হবে!
- ২য়। শুধু তাই নয়—গ্রামে পরস্পরের মধ্যে ত্রাতৃভাব জাগিরে তুল্তে হবে ! দলাদলি,—রেবারিবি—ঝগড়া বিবাদ,—এ সমস্ত তুলে দিতে হবে ! প্রাণপণ ক'রে—এমন কি ষ্থাদর্কত্ব অর্পণ ক'রে—যদি বিপরকে উদ্ধার ক'র্ত্তে হয়,—যদি গ্রামবাসীর হঃব দূর ক'র্ত্তি হয়,—
 তা'তে কিছুতেই ইতস্ততঃ ক'ল্লে চ'ল্বে না !
- ৪র্থ। আমি বলি কি বেনীদা'—আমাকে কেমালের। করে হ'এক্টা মাদ ছেড়ে দাও,—আমি এম্-এ এক্জামিন্টা চোক্কাণ বুঁজে দিয়ে আদি!
- তয়। আমার ভাই কিন্তু আপাততঃ চাক্রিটা কিছুতেই ছাড়া চ'ল্ভে পারে না। জানতো—আমার এমন প্রিল নেই, — যা'তে প্রক্রমান ব'দে থেতে পারি! তার ওপোর,—বাবী অনেক টাকা দেনা রেথে মারা গেছেন,—সে সব তো ৩২তে হবে।
- ১ম। ও সমত ভাব্তে গেলে দেশের কাজ হবে কি ক'রে । চাক্রিও ছাড়তে হবে—লেথাপড়াও ছাড়তে হবে । ক'ল্কেতা যাওয়া একেবারে বন্ধ করে দিয়ে—এই পাড়াগাঁরের মাটা কাম্ডে প'ড়ে থাক্তে হবে !
- হৰ। রাজী আছি। কিন্ত পেটে না থেছে তো দেশের কাজ ক'ৰ্তে পার্ব

না ? ছ'বেলা হটো থেতে পাই কিসে,—মাগ ছেলে—ছোট ছোট ভাই-বোন্গুলো,—বুড়ো-মা,— এদের খাওঘাই কেমন করে ? এর একটা বন্দোবস্ত না ক'ৱে—কি রকম ক'রে কি ক'র্ক ?

২য়। তা হ'লে বৃক্লুম—তোমরা দেশের কাজ ক'র্ডে কেউ রাজী নও চ

অভাভ সকলে। সম্পূর্ণ রাজী∸কিন্ত অনাহারে নর!

রাধার্ভামের প্রবেশ।

রাধা। অনাহারে কেন ? আমি তার ব্যবস্থা ক'চ্ছি! তোমরা মদি স্বাই
গ্রামে থেকে—গ্রামের কাজে লাগ্তে পার,—যে ক'দিন না চাষবাস
ক'রে—কি কোন রকম কারবার ক'রে—কি কলকারখানা ক'রে,
নিজেদের জন্তে রোজগার ক'র্ভে দক্ষম হও,— আমি তোমাদের জনকতকের—যাদের চাক্রি ছাড়্লে—একেবারে আহার বন্ধ—সংসার
চলা বন্ধ হবে,—ভাদের মোটা ভাত, মোটা কাপড়ের ভার নিচ্ছি!
এসতো ভাই—কে গ্রামের উরতি ক'র্ভে চাও—এপ তো দেখি!

সকলে। (নিক্তর)

- ১ম। কি হে বেণী কি হে হবোধ কি হে ব্ৰজ কথা কইছনা বে ? বাধাপ্তামের কথার উত্তর লাওঃ
- ুখ। একবার বাবাকে জিজ্ঞানা না কবে-
- হজুরিমল্স লেনে আমার মামাতো ভাই আছেন,—তাঁরি underএ
 চাক্রি করি—একবার তাঁকে না ব'লে ফস্ ক'রে—
- ৰম। বৌৰাজারের যেসে তেতলার একটা comfortable ঘর পাওয়া গেছে,—তার advance ভাড়া দেওয়া হরেছে—
 - তঠ। এখানে যে রকম মালেরিয়াতে ভুগৃছিলুম, ক'লকেতার গিয়ে

ৰাহোক্ একটু সাম্লে উঠিছি,—আবার এথানে বাস ক'র্ত্তে হবে—বড় মুস্কিলের কথা।

- রাধা। তা ব্ঝিছি! গ্রামের ওপোর ভালবাসাটা এখন কেবল ঠোটে স্বার জিভে লেগে স্বাছে—প্রাণে পৌছরনি!
- তর। কি শান ভাই রাধাশ্রাম—তোমার বাবা অনেক পরসা রেখে গেছেন,—তোমার তো আর খেটে খেতে ইয় না। এই স্বদেশী ছজুকে পড়ে—স্থু ক'রে দিনকতকের জন্যে দেশে এসে ভর ক'রেছ—
- ৪র্থ। তারপর একদিন ম্যালেরিয়ায় কোঁ-কোঁ ক'রে প'ড্লে—তথন ক'ল্কেতা তো ক'ল্কেতা,—বিলেত পর্যান্ত পথা পাবে না।

অভান্ত। হাা—দে কথা ঠিক্—দে কথা ঠিক্!

- রাধা। কথাটা যা' ব'ল্ছ—তা মিথো নয় ! কিন্তু ভবিদ্যতে কি ক'র্ম নাক'র্ম,—সে নিয়ে ভোমরা বর্ত্তমানের প্রস্তাবটায় আমাকে নিরুৎসাহ ক'ছে কেন ? জন্মাবধি তো ক'ল্কেডায় বাস ক'ছিল্ম ;—য়তদিন বাবা মা বেঁচেছিলেন—পাঁচ বছর অন্তর্ম একবার দেশে এসেছিল্ম কি না সন্দেহ ! কিন্তু হঠাৎ যথন ক'ল্কেডার বাড়ী-ঘর-দোর বিজিক ক'রে—সহরের সমস্ত স্থভোগ বর্জনু ক'রে—দেশের ছেলে দেশে কিরে এসে—তোমাদের মুখপানে টেলে প্রামের উন্নতি ক'র্ম বলে তোমাদের আহ্বান ক'ছি,—তথন আমাকে এম্নি করে নিরুত্তম করা কি ভোমাদের উচিত ?
- ১ম। দেখ ভাই রাধান্তাম— তবে সত্যি কথা বলি। গ্রামের উন্নতি ক'র্ছে আমরা সকলেই একরকম কোমর বেঁধেছি ব'লেই হন, কিন্তু কোমরে একটা বল না হ'লে—সে কোমর বাঁধা না বাঁধার কোন ফল নেই! ভুমি বলি অত টাকার মালিক হরে আমাদের পেছনে সত্যিই

দাঁড়াতে পার,—তা হ'লে আমরা এমন ভাবে কাজ-কর্ম দেখিয়ে দোবো,—যা' ভূমি কখনো কলনায়ও আননি!

রাধা। আমার কথার বিধাষ ক'র্ত্তে হবেনা ভাই—আমার কাজেই আমার পরিচন্ন পাবে। কিন্তু কিছু মনে কোরোনা,—টাকার সাহায্য পেলেই কি তোমরা প্রাণ দিয়ে পাড়াগাঁরে থেকে কাজে লাগ্তে পার্কে ?

সকলে। (সোৎসাহে) নিশ্চয়—নিশ্চয়!

- শুর । আমি এক্জামিন্টা শেষ ক'রে এসেই তোনার সঙ্গে লেগে যাচ্ছি—
 ৪র্থ। আমি এক মাদের নোটিস্ দিয়ে চাক্রিটা ছেড়ে মাইনে নিয়ে দেশে
 এ'দে ব'দছি দেখনা—
- ধন। আনি কো একরকন দেশে রয়েছি ব'লেই হয় ! হরতালে অফিস্ যেতে পারিনি ব'লে চাক্রিটা থতন হয়েছিল,—৫।৭।১০ জায়গায় দর্থাত করিছি,—এ য়টা বাহোক reply পেলেই নিশ্চিত্ত হই "আর কি !
- রাধ। আছো—তোমাদের আমি পীড়াপীড়ি ক'র্ত্তে চাইনা; ধার ইচ্ছে হয়, সে আমার সঙ্গে এসে যোগদান করুক্,—আনি ভূলিয়ে-ভালিয়ে কা'কেও কাজে লাগাতে চাইনা! নিজের ইচ্ছে হওয়া চাই।

मीसू मछनाक नरेश कार्यकान वानाकत थातन।

- ১ম। কিরে ভণ্ডলে-কি হ'রেছে?
- ১ম বা। বেণীদাদা—এই দীনে মোড়ল ব্যাটা ক'ল্কেতা থেকে এই দেখ হ'জোড়া বিলিতি কাপড় কিনে লুকিয়ে নিয়ে যাছিল—
- ২য় বা। আমুরা ঐ তক্তে তকে বুচ্ছি,—বাটা আমাদের চোথে ধূলে।
 দিতে পারে ? কেমন ধরিছি বল !
- ১মা বেড়ে করিছিদ্ মণ্টু—পুব ছ'সিয়ার ছোক্রা তোরা! ুঁহাারে

- বাটা দীনে! বাটা মোড়লের পো! বাটা সদ্পোপকুলাধম! চাষার ব্যাটা চাষা! আবার বে বড় বিলিভি কাপড় কিনে আন্লি!
- দীয়। (সভয়ে) এজে—দা'ঠাউর—দেশী বিলেতি ঠিক্ ঠাওর ক'ভে পারুনা! দামে সন্তায় দিলেক্—তাই কিন্তু এনে ফেন্রু! আর এমনটা হবেনি দা— ঠাউর! এবরে কেমাবেরা কর।
- ২য়। না—ক্ষমা হ'তেই পারেনা! দাওতো হে—কা'র কাছে দেশ্লাই আছে,—ওরই সামনে ওর কাপড়খানা জালিয়ে দাও—
- দীয়। দোই দা--ঠাউর--দোই ছোটবাবু--এব্রে মাপ্কর! আর কোন শালা--বিলেতি কুম্ডো পর্যান্ত চার ক'রেন। এব্রে মাপ কর--
- ১ম। কথায় কাজ কি ? দে'না বিন্দে— সব কাপড়গুলো পুড়িয়ে। কি বল রাধাশুমা,—ব্যাটাকে একটু শিকা দেওয়া থাক্!
- রাধা। ওতে তো শিক্ষা দেওরা হবেনা—বরং শক্রবৃদ্ধি করা হবে! স্বাদেশিতা ক'র্ডে গিয়ে স্বাদেশীকে শক্র করা কি ভাল ।
- ১ম। শক্ততা কি আবার ? *ও ব্যাটা দেশের লোক হরে কিনা বিদেশী কাপড় কিন্ছে ?
- ২য়। এই সেদিন সর্ব্যক্ষণার মাঠে অমন-করে বক্তৃতা দেওয়া হ'ল,— তবু বেটা বিলিতি জিনিষ কিনলে ?
- রাধা। তোমাদের অঙ্গে কি কা'রও বিশিতি জামাকাপড় কিছু নেই ?
- ১ম। নিশ্চয়ই না। আর বদিও হ'একজনের থাকে সে সমস্ত আগেকার কেনা।
- রাধা। আগেকার কেনা? তাহ'লে তো দেগুলু এক্নি পোড়ানো দরকার! কারণ, তার উপসত্ত যথেষ্ট ভোগ করা হয়েছে,—দেগুলু পোড়ালে কিছুমাত্র কতি নেই! দাও ভাই,—তোমাদের অকে বিলিতি

বেগুলু আছে—সেগুলু খুলে খুলে দাও,—তারপর এ হু'লোড়া কাপড় পোড়াবে !

- ২য়। তোমারও বাড়ীতে অনেক বিলিতি ছামাকাপড় আছে দেখিছি,—
 তুমিও তা'হ'লে সেগুলু পোড়াও। আর দেখি—দেখি তোমার
 জামা-কাপড়! (পরীক্ষা করণান্তর) নাঃ—এগুলু খদর বটে!
 তা বাড়ীর গুলু পোড়াবে তো?
- রাধা। কেন পোড়াব

 ভূ আমি তো এর কাপড় পোড়াব বলিনি!
 আর তোমরা যদি তোমাদের সমস্ত বিলিতি জিনিষ পোড়াতে বা নষ্ট
 ক'র্ত্তে পার,— তাহ'লে নিশ্চর জেনো,—আমি আমার বিলিতির গন্ধ
 যা'তে আছে—তা এথুনি পুড়িয়ে দোবো—নষ্ট ক'র্ব্ব !
- :ম। যাক্-যাক্ ভাই রাধাখ্যাম—আপ্না আপনির মধ্যে ঝগড়া বিবাদ করায় দরকার নেই!
- ২য়। তা'থ'লে তুমি কি ব'ল্তে চাও—বদেশীদ্রবাপ্রচলনের জন্ম চেষ্টা করাটা অভায় ?
- রাধা। জারজরাবতি করা অভায় ! চেষ্টার অনেক উপায় আছে।

 Example is better than precept! নিজেরা দৃষ্টান্ত দেখিরে
 লোককে শিক্ষা দিই এস ভাই! এই যে গরীৰ চাষার রক্ত-ওঠা
 প্রসা দিয়ে কেনা, বিলিতি কাপড় ছজোড়া পুড়িয়ে দিছে,—তা'তে
 বাদেশের লাভটা কি হ'ছেছ আগে দেখ! যথন কেনা হয়ে গেছে,—
 তথন তো বিদেশীর ঘরে পয়সাটা গিয়েই পড়েছে,—সেতো এখন
 আর ফিরবে না!
- ১ম। কিন্তু ওর কাপড় ত্'জোড়া পুড়িয়ে দিলে—ওরও একটা শিকা হবে, অস্তান্ত লোকদেরও একটা দৃষ্টান্ত দেখিরে দেওয়া হবে! রাধা। থ্য ভূল—বেণীমাধ্য—ওটা মন্ত ভূল! "ভ্যেম" আর "প্রেমে"

আকাশ পাতাল তফাং! এই বে আজ ওর দশটা টাকা অর্থণণ্ড ক'রে ওকে শিক্ষা দিতে চাচ্ছ,—এর বা ভবোতেই ওর দশ বছর কেটে যাবে,—ও ব্যদেশপ্রেম শিশ্বে কি ?

দীস্থ। ছোট বাবু মশাই! দা-ঠাউর! আর আমারে লজ্জা দিওনি!
আমি আমার দোষ বৃষ্তে পেরেছি! এই ভাও বাবু—স্থম্দির
বিলেতি কাপড় হ' জোড়া নিয়ে পুইড়ে ক্যালাও—ছিঁড়ে কুট্কুটি ক'য়ে
ক্যালাও,—আমার কোন হর্ক নেই! ছোট বাবুর কথার আমার
চ্যাতন হয়েছে! আমি ঠিক্ বুঝিছি,—আমরা এ ভাশের নোক্—
এই ভাশেরই বোনা কাপড় পরবো!

রাধা। তোসার কাপড় হু' জোড়া আমি কিনে নিলুম দীমু,—এই নাও দশটা টাকা দিচ্ছি,—আরও যদি বেশী প'ড়ে থাকে বল—

দীয়। আরে কিসের দশ টাকা ছোট বাবৃ ? তোমার বাপ-মার ছিচরণ জোরে—দীয় মোড়ল দশটা বিশটে ট্যাকা জরিমানা দিতে কাতর লয়! তোমাদের মান্তিমানের কথা ঠেলে যেমন অপরাধ ক'রেছি,—ঐ দশটাকা দাড়ে বারো আনা—তোমাদের কাছে জরিমানা দিয়ে দীনে মোডল প্রাচিত্তির ক'লে!

(দীমুর প্রস্থান)

রাধা। ডাকো—ডাকো—বেচারীকে দাসটা গছিয়ে দিতে হবে— বালকগণ। অনীমূ—শোন্—আদীমূ—

(বালকগণের প্রস্থান)

- ১ম। আশ্চর্যা বটে ! ব্যাটা চাষা—ঝাঁ ক'রে বুর্নার হ'য়ে উঠ্ল ? ভাগো ব্যাটাকে পাক্ডে ধরা গিছলো !
- ২য়। তা আর বলতে ? বাটো মুখে শাওঘুড়ি মেরে গেল বটে,— কিন্ত আমাদের ভরেই এ রকমটা ক'লে! কি বল রাধাখাম ?

- বাধা। যে যা বুঝেছ—তাই বুঝেই থাকনা ভাই,—আমার মতামত জিজ্ঞাসার প্রয়োজন কি ?
- থয়। তা বাক্ সে কথা ! রাধাৠাম ! সতি্য কি তুমি আবে ক'ল্কেতায় বাচ্ছনা ?
- রাধা। যাবনা মানে ? ক'ল্কেতার মাটী মাড়ালে কি জাত যাবে নাকি ?

 ১ম। না—তা নয় ! ও ব'ল্ছে যে ক'ল্কেতায় আরে বসবাস ক'র্কে
 না ? বাড়ীটা কি সত্যি বিক্রী ক'রেছ ?
- রাধা। এখনও কি তোমাদের সে বিষয়ে সন্দেহ আছে নাকি ? বিখাস না হয়,—একবার থোঁজখবর নিতে পার!
- २ म । (बर्फ क्लिक किन ?
- রাধা। কারণ অনেক আছে। তবে দেনার দায়ে বেচিনি—এটুকু স্থির।
 আরও একটা কথা,—একটা মাড়োরারি দেড়া দর দিলে, তাই
 ভাব্লুম,—দ্র হোক্—এতটা টাকা মব্লক পাওয়া যাচছে,—আর
 কার জন্তেই বা বাড়ীঘর রাখি ? তিন কুলেও কেউ নেই,—বিয়ে-খা
 করিও নি—ক'র্বাও না! দেশের ভিটেটায় সন্ত্যে পড়েনা,—তাই
 দেশের ছেলে দেশে এসে ব'স্লুম!
- ১ম। বেশ ক'রেছ ভাই—ভাশই ক'রেছ। আমরা তোমার মতনই

 একজন শোক খুঁজ্ছিলুম! হুথের কথা ব'ল্ব কি ভাই,—হুটো চরকা

 কিনে হুতো কেটে একটু স্বদেশের কাজ ক'র্ব—ভা'রও পর্যান্ত
 কোন উপার নেই! নিজেদের তো সামর্থ্য নেই,—উপরম্ভ কা'রও
 কাছে—চারটে ক'রে পর্যা চাঁদা আদার হয়না!
- রাধা। জনীদার মাণিকটান বাবু কি বলেন ? তিনি তো লোকজনকে ঠকিয়ে অনেক নগদ টাকা ক'রে বসেছেন। উ'ার কাছ থেকে কিছু আনায় করনা।

- ২য়। তা'র কথা বোলোনা,—দে শালা। শুধু শালা কেন—শালার ঘরের শালা। প্রজাদের সঙ্গে বে রকম ইতরপণা ক'ছে—জাদের ওপোর বে রকম অত্যাচার ক'ছেে,—তা আর বল্বার কথা নয়। তোমার বাপের তো অনেক টাকা মেরে ব'লে আছে,—তুমি কিছু আদায় ক'রে নাও না।
- রাধা। আরে—হঃধের কথা ব'ল্ব কি,—এই তিন মাস গ্রামে এসেছি,—
 তা একদিনও দেখা ক'র্ত্তে পার্ম না! যথুনি যাই,—বলে—"অন্দরমহলে
 আছে—শরীর অসুস্ত।" টাকাগুলো জলে গেল আর কি!
- ১ম। কভটা টাকা হবে রাধাখাম ?
- রাধা। সে আর শুনে হবে কি ভাই ? আমি সে টাকার আশা এক রক্ষ ছেড়েছুড়ে দিরেছি !
- ৩য়। নালীশ করনা। সাক্ষিসাবৃদ—লেখাপড়া-টড়া কিছু নেই ?
- রাধা। এক রকম নেই ব'লেই চলে। পাকাপাকি লেখাপড়া হবার সময় বাৰা মারা গেলেন,—কাজেই কিছু হ'লনা।
- ১ম। তোমার বাবাওতো আছো লোক ! দন্তরমত লেখাপড়া না করে নিরে টাকা দিয়েছিলেন কেন †
- রাধা। ঐটুকুইতো বাবার ভূল হরেছিল। বাবাকে "দাদা—দাদা" বলে খুব থাতির ক'র্ডেন,—বাবা Retise ক'রে ক'ল্কেতার এসে ব'ল্লে— বথন তথন বাবার কাছে বৈবন্ধিক পরামর্শ নিতে বেতেন,—বাবাকে বথন তথন নেমন্তর ক'রে বাড়ীতে এনে থাওরাতেন,—দেশে এসে বসবাস কর্মার জন্ত কত পীড়াপীড়ি ক'র্ডেন। বরাবর আমাদের খালি বাড়ীটার তদারক ক'র্ডের,—গাঁটের পরসা পর্যান্ত থরচ ক'রে মেরামন্ড ক'রে দিতেন। এই রক্তম পাঁচ রক্তমে বাবার মনে খুব বিশাস জন্মে দিরেছিলেন। বাস্—তা'রপর একদিন হঠাৎ কেঁলে গিরে বাবার কাছে

প'ড্লেন—"বিশ হাজার টাকা আজ না পেলে—জমিদারী সর্ক্ষ যায়!" লেথাপড়া ক'রে টাকা দেবার অবসর পর্যান্ত না দিয়ে একেবারে টাকাটা এনেই ডুব! বাবার সব্জজি বুদ্ধিকে রস্তা দেখিয়ে বেমালুম টাকাটা গাপু ক'রে এখন নিশ্চিন্তে বাড়ী বলে জমিদারী ক'চ্ছেন!

২য়। স্থাপর আর অবধি নেই । ক'ল্কেতা থেকে এক বেটা হা-বরের ১৮।১৯ বছরের এক্টা স্থাপরী মেয়েকে বিয়ে ক'রে—বুড়ো বয়েল খুব "বালা স্ত্রী ক্ষীরভোজনম্" ক'ছেন আর কি ।

রাধা। কেন ? ওঁর প্রথম স্ত্রী কি মারা গেছেন নাকি ?

১ম। ম'র্ন্সে কেন—জলজ্ঞান্ত বেঁচে আছে ! "পুত্রার্থে ক্রিয়তে ভার্ব্যা — !"
প্রথম পক্ষের তো ছেলেপুলে হ'লনা,—সেই ছুতো ক'রে আবার
একটা বিয়ে ক'রে ফেলেন !

রাধা। এ পক্ষের ছেলেপুলে হ'মেছে কি ?

১ম। ছেলের মধ্যে কর্ত্তা, আর মেরের মধ্যে নতুন গিরী!

वााकूनভारि नवपूर्भात अर्वन ।

- ন-ছ। (অন্ধাৰপ্তৰ্গন টানিয়া) গোপাল—গোপাল—এথানে কি আমার গোপাল আছে? ইন বাবা—ভোমরা কি আমার গোপালকে দেখেছ?
- ১ম। না বাছা—জোমার গোপাল টোপাল এখানে নেই ! তাহ'লে রাধাখ্যাম—তুমি এতটা টাকা ছেড়ে দেবে ? নালিশ—
- ন-ত্ব। কোথার গেল ? কোথার গেল ত্বংথিনীর খন ? বেলা পড়ে এল যে—কোথার খুঁজব ? কখনো পথে-বাটে বেকইনি—(ইতন্ততঃ বুরিয়া) গোপাল—গোপাল—কোথার আছিস্ বাবা ?
 - ২য়। এতো কম গেরো নয়! তা বাছা—আমাদের কাছে তো তোমার

গোপাল নেই—এথানে আর গোলমাল ক'ছ কেন ? অভ্ত থোঁজোগে না!

রাধা। কে ইনি হ্রবোধ ?

- নব-ছ। বাবা—তোমরা বদি একটু দয়া ক'রে আমার গোপালকে খুঁজে দাও,—আমি পথ-ঘাট কিছু চিনিনা—
- থয়। আরে—এতো বড়মুঝিল ক'লে দেখ্ছি—একটা কাজের কথা কইছি—

(भनावाध्यव श्रावन ।

পেলা। No fear মশাইরা,—এর চেয়ে কাজের কথা আপনাদের আর
কিছুই থাক্তে পারে না! একজন ভদ্রবের স্ত্রীলোক দাঁড়িরে
কাঁদ্ছে,—No fear—তা'কে ঠেলে ফেলে দিয়ে—বাহারবন্দ্ বা গলামগুলের তালুক রক্ষা করাটাও বড় বেশী কাজের নয়! No fear!
রাধাশ্রাম ব্যতীত অভাভ সকলে। কে মশাই আপনি মুড়ুলি ক'র্ত্তে এসেছেন ?

১ম। এসেই বে বড় লম্বা চওড়া কথা ঝাড়ছেন। কে আপনি।
পেলা। No fear—মানুষ।

রাধা। আরে—এসো এসো—পেলা'দা' এসো! তোনার জন্তেই আদি এখানে দাড়িরে আছি—জানি এই সময় তুমি আস্বে—

পেলা। No fear—মান্তার রাধান্তাম ! যথন কথা দিয়েছি—তথন no fear—নিক্সই আন্বা

- সকলে। রাধাখাম ! ইনিই পেলারাম দানা ?
- রাধা। হাঁা হে—দেদিন এঁর কথাই ব'ল্ছিল্ম—এই আমার পেলা-দাদা।
- ্যম। কিছু মনে ক'র্কোন না-পেলারাম বাবু-
- ২য়। ছি-ছি-বড অন্তার হ'য়ে গেছে-
- পেলা। No fear—আমার প্রতি কিছু অন্তায় হয়নি,—অক্তায় হ'চ্ছে ঐ ভদ্রমহিলাটীর ওপোর। উনি কাঁদছেন কেন ?
- ১ম। ওঁর ছেলে কোথায় খেল্তে গেছে—এখনও বাড়ী আদেনি,—তাই ব'ল্ছেন—তোমর। খুঁজে দাও !
- ২য় ! ছেলে-মার্য কোথার থেলা ক'চ্ছে,—থেলা শেষ হ'লেই আস্বে এথন ! এর জন্তে এত লাফালাফি—হাঁফাহাঁফি কেন ৽
- ন-ছ। বাঁবা ! গোপাল আমার কচি ছেলে ! সে তো এতক্ষণ বাড়ীর বাইরে থাকে না ! সেই বেলা দশটার সময় বেরিয়েছে—আর বেলা চারটে বাজে—
- পেলা। No fear মা-ঠাক্রণ—আমি আপনার ছেলে খুঁজে দিছি—
 আপনি বাড়ী যান! কি ব'লেন আপনার ছেলের নাম ? No fear,
 No fear— মনে প'ড়েছে,—"গোপাল"—"গোপাল!" No fear—
 বেড়ে নাম! রাধান্তাম! তোকে পট্ট কথা বলি,— তোর এ গাঁরের
 লোক নিম্নে স্বদেশের কোন কাজই হবেনা! আর তুইও দেখ্ছি—
 No fear—একেবারে worthless!
- রাধা। কেন-কেন পেলা'না'-আমার কি অপরাধ ?
- পেলা। No fear! তোর অপরাধ নর ? এই একজন ভদ্রবরের স্ত্রীলোক,—তোর মা-মানীর মতন,—ছেলে-ছেলে ক'রে আকুল হ'রে ঘর থেকে কাঁদতে কাঁদতে বেরিয়ে তোদের কাছে এসে দাঁড়িয়েছেন,—

আর আর—No fear—ভোরা—তুই—তুই এখনও ওঁর প্রাণের বাধাটা ব্বে—দোড়ে গিরে ওঁর ছেলেকে খুঁজে এনে দিস্নি •
No fear—ভোকে—ভোদের thousand times ধিক !

রাধা। সত্যি ব'ল্ছি পেলা'না'—আমি ওঁকে চিনিনা—ওঁর ছেলেকে চিনিনা! অবিশ্বি—এরা কেউ কিছু না ক'ল্লে,—আমি জিজ্ঞাসা ক'রে—সমস্ত জেনে নিয়ে—গুঁজতে বেরুতুম বটে!

ন-ছ। বাবা! শজ্জার তোমাদের কাছে কি পরিচয় দোবো? তোমাদের ' গাঁরের জ্মীদারের বোন আমি—

পেলা। এঁন-No fear-ছোট মাসা ? তুমি-তুমি ?
ন-ছ। এঁন-সেকি ? পেলু-তুই-তুই ? আমি চিন্তে পারিনি বাবাসকলে। এঁন-সেকি ? জমীদারের বোন্ ? রাস্তার বেরিয়েছেন ?
ুবেকি-বেকি ?

পেলা। No fear মাসী-মা—যাও—যাও—তুমি বাড়ী যাও—এফুলি
বাড়ী যাও! No fear—মামি যেখান থেকে পারি গোপালের কাণ
ধ'রে—একুনি তোমার কাছে হাজীর ক'চ্ছি—No fear—তুমি বাও!
নব-ছ। যাই বাবা—আর আমার হুর্ভাবনা নেই! আমারই জন্মেতো
তুই এথানে এসেছিদ,—নইলে আজ বিগবছর তো মামার বাড়ীমুখে:
হ'সনি—

নবহুৰ্ণার প্ৰস্থান]

পেলা। No fear—তা আর একবার ক'রে ব'ল্তে? রাধাৠান !

মামা ব্যাটা কি পাবগু জানিদ্ ? গুধু তোর টাকা গাফ্ করেনি,—

No fear—এই হঃখিনী বিধবা মাসীটা আমার,—মাত্র হাজার পাঁচছর

টাকা পুঁজি নিরে—জ্ঞাত-কুটুম্বের তাড়া থেকে—মেনোমশাই মর্কার

পর—জমিনার ভারের কাছে এবে আশ্রম নিরেছিলেন !

রাধা। এর টাকাটাও ভোগা দিরে নিরেছে বুঝি ?

- পেলা। No fear—অবলীলাক্রমে ! হ্-চার মাদ দশ-বিশ টাকা স্থদ

 ব'লে দিরেছিলেন, —ব্যদ্—এখন একেবারে গুদ্ধেরে বদেছেন !

 মাদীমার চিটীতে ব্রলুম, —এ'দের মা-ব্যাটাকে ভাল ক'রে থেতে
 পর্যান্ত দেয়না, —বছরে হ্-একথানা কাপড় পর্যান্ত লজ্জা নিবারণ

 ক'র্ত্তে দেয়না ! আচ্ছা—No fear—দেখা বাক্ ! বাই—একবার

 গোপ্লা ছোঁড়াকে খুঁজে দেখি ! No fear—রাধাশ্রাম—তুই

 বাড়ীতে আছিদ্ তো !
- রাধা। তুমি আর কষ্ট ক'রে খুঁজতে যাবে কেন পেলা'দা' ? এতটা পথ

 Trainএ এসেছ—একটু rest নাও! আমি সে হেলেকে দেখ্লে
 চিন্তে পার্কা এখন—
- ১ম। তোমাকৈ যেতে হবেনা রাধাগ্রাম—আমরা থ্রে আন্ছি—
- ২র। আমার বেন একটু সন্দেহ হ'ছে। সে ছেলেটা তো ক'লকেতার

 Prince of Wales দেখতে বায়নি । আমি আস্বার সময়—বেন

 ঐ রকম এক্টা ছেলেকে দেখুলুম ব'লে মনে হ'ছে—
- ৩য়। আরে না—না—অতটুকু ছেলে—সে কি অভদূর ক'লকেভার বেতে সাহস ক'র্বেং ?
- রাধা। বাই হোক্—তোমরা গাঁরে একবার খুঁজে দেখ, বদি না পাও আমাকে এদে খবর দিও—
- সকলে। আছো—আমরা এখুনি খুঁজে দেখ ছি— রাধাখ্যাম ও পেলারাম ব্যতীত সকলের প্রস্থান]
- পেলা। No fear রাধাখাম—তোর বাড়ীতে চণ্—এক্টু বছরূপী সাজ্তে হবে!
- রাধা। বছরপী কি রকম ?

পেলা। No fear—জনীদার মামার বাড়ী এ রক্ষ থদার প'রে গেলে অত্যন্ত অন্তদর মনে ক'রে একেবারে সদর পার ক'রে দিতে পারে! পাঁচিশ জিশ হাজার টাকা উদ্ধার ক'র্ন্তে হবে—No fear একটু part play করা চাইনা!

উভয়ের প্রস্থান]

দ্বিতীয় গর্ভাঙ্ক।

জনীদার মাণিকচাঁদের বাটার অন্ত:পূরস্থ কক। মাণিকচাঁদ ও দোলনচাঁপা।

- দোলন। বল কি কর্তাবাবু? আমান্ন যে অবাক্ ক'লে কর্তাবাবু? মাণিক। আবার কর্তাবাবু? ওহো—দোলন—দোল-দোলন—দোলন-চাপা। আবার আমাকে কর্তাবাবু?
- লোলন। আঃ—কি স্থাক্রা কর ব্ডোবর্সে—ভাল লাগেনা—হাঁ। কর্তাবার ব'ল্ব না তো কি ব'লে ডাক্রো ? তোমার এই একর্ডি র্গোপ—এই ঢাকের মতন ভূঁড়ি—এই কাব্লি বেয়ালের মতন বিশ্রী মৃথ,—আমার মতন স্থল্বী—এখন কাঁচা বর্ষেস—ভোমাকে দিন-রাত প্রাণেখর—হ্রস্বর—দীর্ষ্যর—ক্ষমবন্ধত—রাধাবন্ধত ব'লে ডাকতে পারিনা!
- মাণিক। পারনা ? তা'হলে আমাকে কি ভোমার স্বত্যিই ভাল লাগে না ? আমার এত প্রসা—এত টাকা—এত বড় জমিলারী—এত বড় বাড়ী—এত লোকজন চাকর-দাসী,—এতেও আমাকে তোমার ভাল

- লাগেনা ? ওহো—হো—হো ! তবে আমার বেঁচে থেকে স্থুথ কি ? আমি তা'র চেয়ে মরে যাইনা কেন—মরে যাইনা কেন !
- লোলন। এ-বয়দে আমাকে বিয়ে করে, তুমি তো মরেই আছ।
 বুড়োবয়দে কচি মাগ যা'রা বিয়ে করে,—তা'রা তো কেবল
 আপশোবে আপশোবেই মরে থাকে। না পারে কিছুতে মন যোগাতে,
 না পারে মনের মতন হ'তে।
- াণিক। হাঁা—হাঁা—হাঁ।—মন বোগাতে আমি থুব পারি,—তুমি একটু
 দয়া করে মনের মতন ক'রে নিলেই হয়! বলে—"কুপুত্র বলপি
 হয়,—কুমাতা কখনো নয়"—!
- লোলন। মুথে আন্তিণ লেগে বাক্! জমীদারের ঘরে জন্মেছ কেবল বাঁদরের মুতন ক্ষার, সর, ননী, গুধ, যি থাবার জন্তে । একটু লেখাপড়াও শিখ্তে পারনি । তা'হলে তো এতদূর অসভ্য—ইতর হ'তে না । গলার দড়ী তোমার—অসঁভ্য—বুনো—বয়ার । কা'ব সঙ্গে কি কথা কইতে হয়—তা'ও জানা নেই ।
- মাণিক। কি ক'ৰ্ক বল! বাবার "দবে ধন নীলমণি" হ'য়ে জন্মছিলুম,—
 প'ড়তে ব'দ্লেই মুখ চোক্ ব্যথা ক'রে উঠ্তো! তাই কট্নেস্টে
 কোন গতিকে দ্বিতীয় ভাগটা প'ড়ে ফেলেছিলুম! আর ফাটো বুক্
 খানা ধ'রতেই বড়গিলীর সঙ্গে বিয়ে হয়ে গেল! কুশশ্যার রাত্রে
 নতুন বৌকে ঘরে পেয়ে—সেই যে বইখানা কোথায় হারিয়ে গেল,—
 আর খুঁজে পেলুম্না!
- দোলন। ওপৰ চালাকি রেখে দাও! আমার সজে যথন ঘর ক'রেই

 হবে—তথন এই বেলা একটু একটু ইংরিজি শিংতে আরম্ভ কর!

 ওপৰ বার্রাদলের রসিকতা রেখে—দন্তর মতন Studentদের

 মতন আমার কাছে প'ড়তে আরম্ভ কর!

মাণিক। প'ড়েতো তোমার কাছে দিন-রাত্তিরই আছি দোলন! এমন পড়ন প'ড়ে আছি যে আর ছ'নটা পর্যন্ত নেই।

দোলন। কই First Book খানা নিয়ে এদ দিকি—দেখি কতটা মনে আছে!

মাণিক। বই আন্তে হবেনা—আমার সব আগাগোড়া মনে আছে! ডব্-লুই-ছই,-ছই-মানে-"করি"! ড্ৰ-ডু-ডু-ডু-মানে হা-ডু-ডু-ডু! "ছই ডু-ডু" মানে আমরা সব হাডু-ডু-ডু খেলা করি!

দোলন। (চপেটাঘাত করিয়া) Shut up stupid! আমার রাগ বাড়িও না ব'লে দিছি! ছি-ছি-ছি-ছি-গরীবের মেয়ে হওয়া কি মহাপাপ! আমার এই রূপ—এই বয়েদ,—Matriculation পাশ ক'রে Scholarship পেলুম,—সমাজের ভয়ে - জাত য়াবার ভয়ে — নি:সংল বাবা আমার হাত পা বেঁধে এক্টা বুনো বুড়ো বর্জর মোবের পায়ের তলার ফেলে দিলেন।

মাণিক। মাণ করো—মাণ করো—এই তোমার পায়ে প'ড়ছি—আর
কক্ষনো এমন কাজ ক'র্মনা (দোলনের পদধারণ)—কক্ষনো ক'র্মনা—

मानन। कि क'र्स्स ना ?

মাণিক। বিয়ে।

দোলন। কা'কে ?

মাণিক। তোমাকে। একবার যা'ভুলে ক'রে ফেলিছি—ফেলিছি— এবারটা মাপ্ ক'রে ফ্যালো!

বোলন। উল্টো পাক্ দিয়ে কি বিষে cancel (ক্যান্সেল্) ক'র্কে নাকি ? আঃ—তা যদি হ'ত—

सानिक। ८६ वेदा (नथना—१८वरे १८व !

रमानन। कि व'न्ह?

- মাণিক। ঐ শেল্মারার কথা। একটা শেল্বুকে মেরে দাওনা।
 আমিও নিশ্চিন্দি—ভূমিও নিশ্চিন্দি।
- পোলন। মৃত্যু তোমার এখন নেই—তা আমি বেশ জানি! আমাকে এখন অনেক ভুগতে হবে!
- মাণিক। হঁ—হঁ—তা' যা' ব'লেছ,—মছিলা আমি এখন শিগিপির! রোজ রোজ হ'বেলা যখন এই জগদমা জগজ্জননীর পাদোকজ্জ ভিজ্তভবে খাছি,—তখনতো আমি একেবারে মৃত্যুঞ্জয় হমুমানচক্র হ'য়ে গেছি! (পদধুলি লইবার উপক্রম)
- দোলন। নিকালো Rascal ছোটলোক—(ধাকা দেওন ও মাণিক-চাঁদের ভূতলে পড়িয়া বিকট ক্রদন)
- নোলন। ,আ:-কি হ'চ্ছে- বাঁড়ের মতন চেঁচাছ কেন ?
- মাণিক। ८চঁচাচ্ছি কই? আমি কাঁদ্ছি— (ক্রন্সন)
- দোলন। কেন কান্ছ?
- মাণিক। তুমি ধাকা দিয়ে ফেলে দিলে বে! মাধায় বড্ড লাগ্ল বে! ওরে বাবা—ওরে মা—ও বট্ঠাকুমা—ও গোক্লো পিসি—তোরা কেন লব মরে গেলিরে—
- নোলন। ছেলেমাত্রবি কোরোনা! ওঠো বলছি—ওঠো—
- मानिक। ना-आमि छेर् तना ! आमि श'ए श'ए कैं।न्ता-
- নোলন। দেখ—কেলেকারি কোরোনা ব'ল্ছি! এখুনি বাড়ীর লোক-জন সব জড় হবে—আমি লজ্জার মুখ দেখাতে পার্কনা।
- মাণিক। তুমি আমার ধারু। নালে কেন ? আমার মাথাটা কেটে গেল— এই দেখ রক্ত প'ড়ছে —
- বোলন। এটা—দে কি ! কই—না ! তোমার পারে প'ড়ছি—ওঠো— ওঠো—আমার মাধা থাও—ওঠো।

(গঙ্গামণির প্রবেশ)

- গঙ্গা। কি হয়েছে—ঘরে এত চীংকার কিসের? একি—কর্ত্তা তুঁঞে
 প'ড়ে কেন? ওমা—কর্ত্তা কাঁদ্ছে যে ? বলি কি হয়েছে ? ও কর্ত্তা—
 বলি কি হয়েছে ? শুরে পড়ে কাঁদ্ছ কেন ? ই্যালা—নতুনি! কর্তাকে
 ফাঙ্গালি বুঝি ?
- লোলন। তোমার কোন কথার জবাব দিতে আমি বাধ্য নই ! তুমি কিসের জন্তে আমার ঘরে চ্কেছ ?
- গঙ্গা। বটে ? গরীবের মেয়ে—জমীদারের বরে এসে বড় অহন্ধার হয়েছে !
 কর্ত্তীকে মেরে তক্তা ক'রে দিয়ে—আবার গিনীকে চোক্রাঙ্গানি ?
 মজা দেখ্বে একবার ? বলতো কর্তা—ছুঁড়ি তোমার মেরেছে কিনা !
 দেখি একবার—ও কতবড় মলানি ! আ মোলো ! দয়া ক'রে ঘরে
 ঢুক্তে দিইছি,—বুড়ো ভাতারকে ছেড়ে দিয়েছি,—বিল,—আহা—
 ছেলেমাম্য—হঃথীর মেয়ে ! আমি জমীদারের মেয়ে—জমীদারের
 বৌ,—মরুক্রে—এতকাল ভোগ ক'রে ভো নিলুম, এখন বুড়োম্বড়ো
 হয়েছি—একটু হরিনাম করি,—ও দিনকতক ভোগ আয়িত্তি করুক্ !
 ভা নয়—বাগে পেয়ে বুড়োমায়্যকে ঠাাকানি ? ভোর ছুক্রি মাগের
 নিকুচি ক'রেছে !
- মা। (আফাইরা উঠিরা) তোর বুড়ো মাগের আদছেরাদ সণিপ্তিকরণ ক'রেছে—হারামজাদি গস্তানী ! আমার লোলনটাপাকে তেড়ে যাস্— এত বড় আস্পদ্ধ। তোর ! এখুনি এক লাথিতে তোকে কীচকবধ ক'রে ফেলব জানিস !
- গঙ্গা। বটে রে বুড়ো নচ্ছার—ঘাটের নড়া। এই কলির ধর্ম ? যার জভে চরি করি সেই বলে চোর ? আমাকে নাথি মার্কি? মার্—মার্—

তোর কত বড় পা হ'লেছে একবার দেখি ! যদি না মারিস্—তোর ঐ নতুন বৌরের দিব্যি—(পারের কাছে মাথা রাখিল)

দোশন। আমি তোমার পায়ে ধ'চ্ছি দিদি—ভদ্রলোকের বাড়ীতে আর কেলেঙ্কারি বাড়িওনা! সকল অপরাধ আমার! কেন ম'র্ত্তে আমি এথানে এসেছিলুম? বাও দিদি,—তুমি আহ্লিক না কি ক'র্ত্তে বাচ্ছিলে,—বাও! আন্ধ একজন ভদ্রলোক—বড়লোক—তোমাদের কুটুম—আস্ছেন! তিনি এসে এ সমস্ত কেলেঙ্কারি দেখ্লে কি ব'ল্বেন ? ছিঃ!

গঙ্গা। কে আবার আমার সাত পুরুষের কুটুম আস্ছে ?

- মা। আস্ছে—আস্চৈ—মন্ত লোক আস্ছে! আমার বড়দিদির ছেলে—লাড় মাটার পেলারাম বাঁড়ুব্যে—ABCDEFGH!
 আমার ভাগ্নে—
- গঙ্গা। কে ? পেলা ? দে আবার কোথা পেকে আদ্ছে ? দেকি বেঁচে আছে নাকি ?
- মা। হাা—হাা—সে পনেরো বচ্ছর বিলেতে ছিল—মন্ত লোক হ'য়ে আস্ছে! বিলেতের রাজারাজড়ারা সব তা'র হাতধরা! এই যে রাজার ছেলে বিলেত থেকে এদেশে এসেছেন না,—লাড্ মাাষ্টার পেলারাম তাঁ'র সঙ্গে এসেছে! রাজার ছেলের সঙ্গে তা'র ভারি ভাব! এই দেখনা—তা'র চিঠিখানা বা'র ক'রে দেখাচ্ছি!
- গলা। তা আমরা ক'ল্কেতার রাজার ছেলে দেখ্তে বাবনা ? আমাদের নিয়ে বাবে কবে ?
- মা। এই যে লাড্ ম্যাষ্টার পেলারাম এলেই—সে ব্যবস্থা হবে এখন!
- গলা। তা' হলে আমি যাই—ভাড়াভাড়ি আহিকটা সেরেস্থরে নিই!

পেলারাম এলেই যেন আমি থবর পাই! নইলে বাড়ীতে ভ্লস্থল কাও বাধাব।

প্রস্থান।

- দো। তোমার ভাগে এমন ? কই— এতদিন তো এ কথা বলনি!
- মা। ক্রমে সব ব'ল্ব, দোলন—তোমাকে সবই ব'ল্ব ! সবই দোবো! আমাকে কেবল—একটু মনের ২তন ক'রে নিতে হবে— দোলন চাঁপাটী আমার!
- দো আমাকে ক'ল্কেভায় Prince of Wales—রাজপুভুর—দেখাতে নিয়ে যাবে কর্তাবাবু ?
- মা। আবার কর্ত্তাবাবু ? ওটা যেন কেমন বাগু-জ্যাঠার সম্পক্ষের মতন শোনায় যে দোলন !
- লো। তা ব'লে আমি প্রাণেখর— হদয়েখর ব'ল্তে পার্জনা বাপু! তার চেমে তোমাকে মাই ডিয়ার হত্ব্যাও (my dear husband) ব'লে ডাকি না কেন ?
- মা। মা—ই ডি—য়া—রো হাঁ—স্—ব্যা—গু । ও:—তা হ'লে তো একেবারে লকাকাও হ'লে গেল! বেশ—বেশ—এ হ'লেই হবে— থ্ব হবে—একেবারে কণ্ঠায় কণ্ঠায় হ'লে উঠ্বে! তা'হ'লে একবার ঐ ব'লে ডাক দিকি ভনি!
- দো। ও মাই ডিয়ার হজ্ব্যাও !
- মা। কি মাই ডিয়ার গরগ্যাও।
- দো। চল-আমরা ক'লুকে তাম বাড়ী কিনে গিয়ে থাকি।
- মা। ক'ল্কেতার কেন ? লাভ্ মাাষ্টার পেলারাম ভাগ্নের সঙ্গে একেবারে বিলাতলঠনে চুপি চুপি চলে যাব এখন!
- ला। जा-याद ? निका याद my dear husband ?

- মা। নিশ্চর ধাব—মাইরি—কোন্ শালা ভাঁড়ার—মাই—ডিয়ার— গর্গ্যাগু!
- লো। আমাকে ক'ল্কেতায় সাহেববাড়ী নিয়ে গিয়ে—আরও ভাল ভাল সব হীরের গয়না কিনে দেবে ?
- মা। শুধু হীরের গয়না কি ? তোমাকে ক'ল্কেতায় নিয়ে গিয়ে—"চাই প সরিকের নকলদানা,— চীনের বাদাম ঘুগ্নিদানা" পর্যান্ত খাইয়ে ছাড়বো। তা হ'লে ভুমি আমার ভালবাদ্বে ?
- দো। তোমায় ভালবাস্বোনা ? তুমি আমার—
 দোলনচাপার গীত।

সাত রাজার ধন হৃদয়-রতন কত বজের মাণিক। তোমায়ে নাড়বো না— চাড়বো না— দেখ্ব থানিক্ থানিক্॥

- (ভাবি) চোরের ভয়ে রাখি তোমায় মাথার কেশে গুঁজে,
- (রবে) আড়ঘোম্টার ঢাকা— যেন কেউ না পার গো খুঁজে;
- (তুমি) থাক্লে কাছে ফূর্ত্তিতে প্রাণ নাচে ধিনিক্ ধিনিক্ ;—
- (তোমার) ফাঁক পেলে ছোঁ মার্কে চিলে,—(আমার) এটা বড় প্যানিক্

(Panic) !

- (তুমি) আমার "ফুট্বল্ মাাচ্"—"ক্যাল্ক্যাটা-মোইনবাগান,"—
 (থুব) কন্ত হ'লেও— দেখতে তোমায় সদাই টানে প্রাণ;—
- (তুমি) ঘোর বিকারে আইস্-ব্যাগ্ (Ice-bag)—কলেরায় (Cholera) ইন্জেক্শান (Injection) ;—

(আবার) অক্রচিতে পশুতা-বড়া—রোগ সার্গে টনিক্ (Tonic)।

ু তৃতীয় গর্ভাঙ্ক।

মাণিকচাঁদের বহির্বাটী।

প্রজাগণ, ভূতো সর্কার, পাইক্ষয়, পেলারাম।

- ভূতো। আজ্ঞে—ধর্মাবতার সাহেব বাবা মশাই! আমার কি অপরাধ বলুন ? আমি জমীদার মশাধের চাকর,—আমার ওপোর বেমন ভুকুম আছে—আমি তেমনিই তো ক'র্ব।
- পেলা। No fear—আমি আজই ক'ল্কেতার গিয়ে বড় লাট—ছোট
 লাট—মেজ লাট—সেজ লাট,—লাটগুটিকে ব'লে—তোমার সাড়ে
 এগারো বছরের—আর এই পা'ক্ ছ-বাটোর ২২ বছরের দ্বীপান্তর—
 না হর ফাঁসির বন্দোবস্ত ক'ছিং!
- ১ম পা। দোহাই—দোহাই—সাহেব কর্তা মশাই! আমরা আজই এ শালার জমিদারী কাজে ইস্তকা দিয়ে চ'লে যাচ্ছি।
- ২য় পা। আবিও হজুর—আমিও!
- ভূতো। এবারটী মাপ করুন্—সাহেব ভ্রুত্র! বারদিগর এমন কাজ আর কথনো ক'র্কা না!
- পে। No fear—ক'র্ন্বে না কি ? এই রকম প্রহার মান্ত্র্য যে মান্ত্র্যকে
 ক'র্ন্তে পারে—তা আমার কখনো স্বপ্নেও মনে হরনি ! উ:—বাপ্—
 এক একজনকে পা'ক্ ব্যাটারা এমন এক একটা চড় হাঁক্ড়াতে স্বরু
 ক'ল্লে—বেচারি বেন পাররালোটন লুটুতে লাগ্লো !
- ১ম প্র। শুধু চড় কি ছজুর ? বেতের বাড়ী নির্দ্দন ক'রে আগাপাশ—
 তলা মনের সাধে বিতিয়ে—আধ্যরা ক'রে—তা'রপর সমস্ত দিন
 অনাহারে কেলে রাথে।

(भना। जा-No fear-वन कि ?

- ২য়। আর ব'ল্ব কি জ্জুর ! ছ'দশ ঘা মেরে যদি স্থাৎ ছেড়ে দেন—ভা' হ'লেও না হয় বৃঝি—নিষ্কৃতি হ'ল ! মেরে ধরে—ভা'রপর পিছমোড়া ক'রে বেঁধে সমস্ত দিনরাত একটা চূণের ঘরে করেদ ক'রে রেথে দেন !
- এর। নয় তো নীচের দিকে মাথা ক'রে ওপোর দিকে গাছের ভালে পা ছটে। ঝুলিয়ে রাখে!
- ৪র্থ। নোকের ভেতর ছুট ফুটিয়ে দেয়!
- পেলা। No fear—No fear! ভঃ—আর বোলোনা—আর বোলোনা! তোমরা এক কাজ ক'র্ত্তে পা'র্কো? No fear—চল সবাই আমার সঙ্গে ক'ল্কেতার,—আমি এদের নামে একধার থেকে cruelty to animalsএর charge দিয়ে নালিশ করিয়ে দিছি! আছা No fear—ওহে ও ব্যাটা পাজী সরকার! কেন তুমি এই সব গরীব লোকদের এমন করে ঠ্যান্বাও? বল—No fear—ব'ল্তেই হবে! নইলে আমি এখুনি পিন্তল বা'র ক'রে—No fear—একধার থেকে সটাসট্ shoot ক'র্কা! বল—শীগিগ্র বল ব'ল্ছি!
- ভূ। (সভরে) আজ্ঞে—এ রকম না ক'লে জমিদারী শাসন করা হয়না!
 আজ ত্'বচ্ছর থাজনা বাকী পড়ে গেছে—কিছুতেই আদার হ'চ্ছেনা,—
 তাই একটু নরম-গরম চালাতে হ'চ্ছে—সাহেব হস্তুর।
- পেলা! No fear—একে কি বাবা নরম-গরম বলে ? এ বে একেবারে 180 degrees Boiling point এর ওপোর! একেবারে Boiler এর আগুন চালাচ্ছ বাবা! No fear—থাজুনা বাকী প'ড়ে থাকে—Civil suit আনো, মকলমা লড়ো! এ রকম brutally assault ক'বার কোন অধিকার নেই! (প্রজানের প্রতি) আর তোমরা—

তোমরাই বা কোন্ দিশি ছাঁাচ্ড়া লোক বাবা ! জমিদারকে থাজনা দিতে চাওনা ?

- ১ম। দোহাই ধর্মাবতার—ফাঁকি দেবার মতলব আমাদের মোটেই নেই! কি ক'র্ব হুজুর—আজ হ'বছর কি রকম অজন্ম। পড়েছে—তা'তো দেখতেই পাছেন! চাব-বাসের তেমন স্থবিধে নেই—
- ২য়। মহাজনদের কাছে হাল গরু সমস্তই বাঁধা প'ড়েছে—ঘরে ঘটী-বাটীটি পর্যান্ত নেই !
- তর। তার ওপোর সাত-গুটি মালেরিরার ভূগে ভূগে আধ্যর। হ'য়ে রয়িছি!
- ৪র্থ। পরদা অভাবে চাল ছাইতে পারিনা;—দারুণ শীতে বর্ষার— ছেলেপুলে নিয়ে কাঁকা মাঠে প'ড়ে থেকে থেকে হাড় কালী হ'য়ে গেল! পেটে অয় নেই—দেহে বস্তা নেই—তার ওপোর জমিদারের এই পীড়ন!
- ধন। তু'টো চা'রটে ফলপাকড়—শাকপাতা যা জ্ব্যার,—তা' এই জমিদার-বার্ব সরকার—গোমস্তা—নারেব মশাইরা মিনি মাগ্নার— কেড়েকুড়ে নিরে আসেন।
- পেলা। No fear—আছে।—আমি তোলাদের দব ব্যবস্থা ক'রে দিছি।
 তোমরা যে ধার ঘরে বাও! তোমাদের কিছু ভাবনা নেই! তোমাদের
 থাজনার জন্তে আমি দারী। সরকার মশাই! এদের কছি থেকে কত
 টাকা থাজনা বাকী।
- ভূতো। আজে—তা' টের! প্রায় সাত-আটশো টাকার ওপোয়! তা' ধর্মাবতার—বদি অভয় দেন তো একটা কথা নিবেদন ক'র্ত্তে পারি! পেলা। No fear—কি বল!
- **ज्रां। बाल्क गांगेश व'न्ष्ट छात्र कार्छ कि**ष्ट्र मिटे ! किस

এথনি হ'বা বেশী করে রামচাঁদ—খ্রামচাঁদ ঝাড়্ছেই,— কাছা থেকে— কোঁচার খুঁট্ থেকে—টাকাটা সিকেটা প'ড়্তে আরম্ভ ক'র্বে!

পেলা। No fear—থাকে থাক্—তোমার বাবার কি রে শালা ! তুমি
ব্যাটা পাজী—পাষগু—চামার—কদাই—Stupid ass! যদি বৃক্তে
পা'র্ত্তে—ওরা কত গরীব,—তুমি যদি একটু প্রাণে প্রাণে অমুভব
ক'র্ত্তে পা'র্ত্তে যে সামান্ত হ'টো এক্টা টাকার জন্তে—এরা কেন
এমন চোরের অধম নির্য্যাতন সহ্ করে,—তাহ'লে No fear—
এদের গায়ে হাত তুল্তে তোমার পক্ষাঘাত হ'ত! : যাক্—তুমি ঠিক
টাকাটা হিসেব ক'রে বল,—আমি এখুনি তোমার নাকের ওপোর
ধ'রে দিল্লি! যাও—তোমরা সব চ'লে যাও! যাও ব'ল্ছি—যাও!
প্র-গণ। জয় হোক্ দাতা বাবু-সাহেব—ধর্মাবতার—রাজা মশাই—জয়

প্র-গণ। জয় হোক্দাতা বাব্-সাহেব—ধর্মাবতার—রাজা দশাই—জয় জয়কার হৌক্!

পেলা। No tear—কের চীৎকার ক'ল্লে—ফাঁড়িতে ধরিয়ে দোবো! প্র-গণ। জর হোক্—জর হোক্!

[প্রকাগণের প্রস্থান।

ভূতো। তাহ'লে—তাহ'লে—ওদের থাজনার টাকা?

পেলা। No fear—কতবার খ'ল্ব ? যাও—ছিদেব ক'রে নিম্নে এস—
এখুনি নাকের ওপোর নগদ টাকা ধরে দিছি !

ভূতো। বে আজ্ঞে—বে আজ্ঞে—তাহ'লে—রাজা বাহাহরকে আপনি— পেলা। No fear—কের কথা কাটাকাটি ক'ছে ? এখুনি পিতত্ত্বটা বা'র ক'র্ম নাকি ?

্রিভূতো সরকার ও পাইক্ররের প্রস্থান।

পেলা। No fear—ছোট মাদীকে দেবার জয়ে টাকাগুলো এনেছিলুম—
এইখেনে তো আপাততঃ মুখপায়তই অর্থ্যেক খরচ হ'রে বাবে দেখ্ছি!

ষাক্—No fear! কাণের জল,—জল দিয়েই বা'র ক'র্তে হবে!
শঠে শঠিং সমাচরেৎ—No fear! ছোট-মাসীর স্থাদ-আসলে আটহাজার,—রাধাখ্যামের স্থাদ-আসলে বাইশ হাজার,—এ বাাটা পাষঙের
কাছ থেকে No fear—আদায় ক'র্তেই হবে! এতে জেলে যেতেও
হয়—No fear!

नवपूर्भात अर्वन ।

- ন-ছ। ও বাবা পেলু—কি হ'ল বাবা ? এখনও তো গোপালের কোন থবর পাওয়া গেল না ! ও বাবা—কি সর্কনাশ হ'ল বাবা ?
- পেলা। No fear—ছোট-মাসী ! আমি নিশ্চয়ই ব'ল্ছি—গোপ্লা সব ছেলের দঙ্গলে মিশে ক'লুকেতায় রাজার ছেলে দেখ্তে,গেছে !
- ন-ছ। এঁয়া—দেকি ! কি সর্বনাশ ! ছধের ছেলে আমার—কচি ছেলে আমার—ক'ল্কেডায় যাবে কি বাবা ? কি ক'রে যাবে ? কার সঙ্গে যাবে ?
- পেলা ৷ No fear—কেউ হয়তো আদর করে সঙ্গে নিয়ে গেছে ! No fear মাসী-মা—তোমার ছেলেকে খুঁজতে রাধাখ্রাম—আর ছ'পাঁচজন ক'ল্কেতার চলে গেছে ! আমি এবালে কাজের দরুণ আট্কা প'ড়ে গেছি.—তা নইলে আমিও বেড়ম !
- ন-ছ! ও বাবা—কি হবে বাবা! কেমন ক'রে ছেলেকে ফিরে পাব
 বাবা ! গোপাল ক'ল্কেতায় গেল ! কে তা'কে নিয়ে গেল ! কে
 এমন সর্কানশ ক'রে ! ও বাবা—ক'ল্কেতায় যে ভারি অরাজক
 হ'রেছে বাবা! বোবাল বাড়ীর মেজগিয়ী ব'ল্ছিল,— সেথানে প্লিশ
 বা'কে সাম্নে পাছে—তা'কে বৈধে নিয়ে চালান্ দিকে,—ছেলেবুড়ো—মাগী-মদ্দ কিছুই বাচ্ছে না! ওগো—কি হবে গো!

পেলা ৷ No fear মাসী—অভটা অথৈ হোয়োনা,—আমি এথানকার কাজ সেরে,—মাসী ! মানী ! ঐ মামা আস্ছে ! একটা কথা ঝাঁ করে ব'লে দিই—No fear ! আমি ভোমার সঙ্গে লোক-দেখানো খুব শক্রতা ক'র্ক্ ! চামারের মতন ব্যবহার ক'র্ক্—No fear ! যদি মামা ভোমাকে বাড়ী থেকে তাড়িয়ে দেয়—ভূমি সটান রাধাখ্যামের বাড়ী গিয়ে উঠ্বে ! No fear—সেধানে আমাদের স্বাইকে দেখ্বে ! মায়ের মতন থাক্বে—

र्भागकहाँ एउ अरवन ।

(তাহাকে দেখিয়া—নবহুগার প্রতি) বলি—No fear—আমি বে তোমার দশ হাজার টাকা নিয়েছি—বলি—No fear তা'র কিছু লাক্ষ্যি আছে ?

মা। এঁয়—এঁয়—কি ব্যাপার—লাড্ ম্যাষ্টার পেলারাম—আমার আদরের ভাগ্নে-মশাই—কি ব্যাপার কি ? ওলো—ভূলে গেছ্লুম—তোমাকে কুর্ণিদ্ ক'র্ভে ভূলে গিরেছিলুম—গুটু মার্নিং—গুটু মার্নিং!

পেলা। No fear রাজা মাণিক কটাদ মানা-মশাই—No fear!
মা। নকরাকে ডাকছ লাড ম্যাষ্টার ৫ ওরে নকরা!

- পেলা। No fear নফ্রা টফ্রা কা'কেও আমার চাইনা! এই স্ত্রীলোকটা আপনার বাড়ীতে আছেন বটে — কিন্তু আমি আস্তেই আমার সঙ্গে এ রকম ব্যবহার ক'ছেন কেন? No fear — আমি কত বড়লোক — এখনও কি উনি বুঝ্তে পারেন নি ?
- মা। কি—কি—কি তোমার বনেছে বলতো লাড্ ম্যাষ্টার! তোমার কিছু অথাতির করেছে কি ? আরে—রে—রে—পাশিরসী নবি—

নচ্ছারণি— ! লাড্ ম্যাষ্টার পেলারাম সাহেব—আমার ভাগে—তা'কে
তুমি কি ব'লে !

ন-ছ। কিছুই বলিনি দাদা—আমার ছেলে গোপাল আজ সমস্ত দিন কোথায় গেছে—তাই খুঁজতে—

পেলা। No fear—আরে কে তোমার গোপাল রাথাল জানে ? আনি কি তোমার ছেলের মাষ্টার ?

মা। আর টাকার কথা কি ব'ল্ছিলে ব'লতো লাড্ ম্যান্টার প্যালারাম ! ওকে আমি একবার দেখে নিই !

ন হ। কই বাবা পেলু—ভোমাকে টাকার কথা—

পেলা। No fear—আবার রাজা মশায়ের কাছে লুকোনো হ'চেছ ?
কবে আজ দশ বছর আগে—মেনো মশাই বেঁচেছিলেন বোধ হয়—
No fear—ওঁর কাছ থেকে হাজার দশেক টাকা চুপি চুপি ধার নিছে
আদি বোধ হয়,—No fear—বিলেত টিলেত যাবার ধয়চাতো চাই!
তা' সে অনেক দিন তামাদি হ'য়ে গেছে,—সেই টাকা এখন আমার
কাছে No fear—দাবী করা হ'ছে ? সে টাকা কবে নিয়েছি!
No fear—বে কি জায় এখন মনে থাকে ?

ন-ছ। কই-পেলু-আমি তো-

পেলা। তুমি তো ? No fear—তুমি তো কি আবার ? সেই টাকার জন্তে আবার নিজের ছেলেটাকে Prince of Walesএর কাছে No fear—বৃষ্কে মামা—বিলেত থেকে আমার সঙ্গে যে রাজার ছেলে ক'লকেতার এগেছেন,—তাঁ'র কাছে পাঠানো হ'য়েছে!

মা। এঁয়—বদ কি । এঁয়—ভেতরে ভেতরে এত কাঞ্ছ গোপ্লাকে রাজার ছেলের কাছে পাঠিয়েছে । এঁয়—দেকি । সেখানে কি ঐ অভটুকু ছেলে টুক্তে পা'র্মে ।

- পেলা। আরে No fear—আমার নাম ক'লে একটা মেনি-বেরাল পর্যান্ত একেবারে বিলেত পৌছুতে পা'রে, তা'র ওপোর সে তো আমার no fear যাহোক সম্পর্কে—কি বলে—কি হয় ?
- মা। মাস্তুতো ভাই !
- পে। No fear মাস্তুল্ ভাই ! মামা—No fear রাজা মশাই ! এখুনি এক কাজ করুন,—এখুনি জনকতক লোক ক'ল্কেতা পাঠিয়ে দিন ! ভা'রা যেখান থেকে পারে—গোপ্লাটাকে খুঁজে হিড় হিড় ক'রে টেনে এখানে এনে ফেলুক।
- মা। এখুনি—এখুনি! ওরে—কে আছিদ্—ওরে—নফ্রা—হরে— মোধো—ওরে কে আছিদ রে—

ভূত্যগণের প্রবেশ।

দেখ্—এখুনি সৰ ক'ল্কেডায় ছুট্টে চ'লে যেতে পাৰ্কি—পাৰ্কি ?

- ১ম। আজ্ঞে—ছুট্টে বাব কি ক'রে বাবু! ক'ল্কেতা কি হেখা? রেলে
 চাপ্তে হবে,—টেরেগ্রাং গ্রাং—টেরেগ্রাং গ্রাং খণ্টা দেবে—পোঁ ক'রে
 বাঁশি বাজ্বে—তবেতো—ছ—স্ হস্ ক'রে চ'ল্তে চ'ল্তে—তারপর
 ঘটাঘট ঘট—ঘটাঘট ঘট টেরেন গাড়ী ছটবে—
- মা। বলিস্ কিরে ব্যাটারা ? চাকর ছোট লোক,—তোরা টেরেণে চাপ্রি কি বলু ? বা—হাঁটা পথে বা—
- ন-ছ। না—না—দাদা! আমার ছেলেকে আন্তে যাছে—আমি ওদের টেরেন-ভাড়া দিছিছ। আমার কাছে দশটা টাকা আছে—
- পেল। No fear—তোমার টাকা নিয়ে তোমার ছেলেকে আন্তে

 যাবে—No fear—তা হ'লে আমাদের মান্লাটা হাল্কা হ'য়ে

 গ'ড়বে—তা কি আমরা বুঝিনি । No fear—মামা—রাজা মলাই—

এই নাও—আমি টাকা দিচ্ছি—এই নাও—(ভৃত্যগণের হস্তে টাকা প্রদান) যাও—এই কুড়িটা টাকা দিচ্ছি—ছ' চারজন লোক বেশী ক'রে নিয়ে—যেমন ক'রে হোকৃ—গোপুলাকে আনা চাই—

মা। নইলে—সৰ খুন ক'ৱে ফেল্ব ! গোপ্লাকে যদি না হাজীর ক'র্ত্তে পার—তা' হলে সবার চাল কেটে উঠিয়ে দোবো,—গাঁ জালিয়ে দোবো—মেরো ফেল্বো ! যাও—জল্দি যাও—

[ভূত্যগণের প্রস্থান।

- মা। এঁয়—নবি ! তোর এত ৰড় আম্পদা ? তুই ছেলেকে রাজপুভুরের কাছে পাঠান ?
- ন-ছ। সত্যি ব'লছি দাদা—আমি কিছুই জানি না—
- পে। জান না বইকি ? No fear—একবার তোমার ছেলেকে এখানে আনিয়ে ফেল্ভে পালে হয়—তথন—No fear বৃষ্বো,—তুমি কি ক'রে আমার কাছ থেকে টাকা আদায় করে।,—আর তোমার দাদা—
 এই আমার রাজা মামা মশায়ের কাছ থেকে টাকা আদায় করে।!
- মা। এঁয়া—আমার কাছ থেকে—আমার কাছ থেকে—কিসের টাক। আৰার ৭ এঁয়া—সেকি । নবি—নবছর্গা—পাপিয়দী—হতচ্ছাড়ী—
- পে। আর ওকে গাল দিখে এখন কি হবে ? No fear—সে দরখান্তও রাজার ছেলের কাছে কি এখনও পৌছতে বাকি আছে! No fear—আমিও নাষ্টার পেলারাম বাঁড়ুয়ো ABCDEFGHIJ

 KLM—ব্যদ্—No fear—আমিও তোমাকে বুঝে নোবো—
 তুমি কত বড় আমার মাসী!
- মা। কি দর্বনাশ! এঁয়—ভেতরে ভেতরে এত কাও ? আমার বাড়ীতে থেকে—আমার থেয়ে—আমার প'রে—আমার পকুরে চান্ টান ক'রে—আমার—আমার—

- পে। No fear—ছাদে ব্লোদ পুইনো—
- মা। আমারই সঙ্গে এই নপ্তামি ? কে—কে তোর টাকা নিয়েছে ? আমি—আমি—আমি নিজের টাকাই সব সময় নিতে পারিনি—
- ন হ। তুমি জোর করে নাওনি দাদা—আমার মাথা থেতে আমিই নিজে তোমার হাতে দিইছি! কিন্তু এখন তো একেবারে ফাঁকি দেবার মতলক ক'রেছ! প্রথম প্রথম হ' চার মাস স্থদ হিসেবে পনেরোটা ক'রে টাকা দিয়েছিলে বটে! যদিও সাড়ে পাঁচ হাজার টাকা ঘরোয়া খাটালে এর চেয়ে ঢের বেশা স্থদ পাওয়া যায়,—মরুক্সে—ব্যাক্ষের স্থদ হিসেবে তাই নিয়েই সন্তই ছিলুম! এখন স্থদ তো বন্ধ করে দিয়েছ,—তা'র ওপোর—আসলটা একেবারে উড়িয়ে দিছে! আমরু মায়েপায়ে হ' পরসা মুডি কিনে পর্যান্ত থেতে পাইনা।
- মা। দেখেছ—দেখেছ—লাড্ ম্যান্তার পেলারাম—ওঃ—মাগীর একবার লম্বা কথাটা শুন্ছ গু
- পে । No fear—সব গুন্ছি—রাজা নামা—সব গুন্ছি ! আপনার সঙ্গে এক্টা এ সম্বন্ধে—আরও অনেক সম্বন্ধে পরামর্শ আছে ! একৈ No fear—এখান থেকে যেতে বলুন !
- ম। যা—ও-তুমি এথান থেকে বা—ও,—নইলে—
- পে। No fear—আর নইলে কাজ নেই ! বলি— No fear—মাসীমা
 —তুমি ভালোয় ভালোয় বাড়ীর ভেতর ধাবে ? (চুপি চুপি) আর
 কথা কোয়োনা—আমি সমস্ত ঠিক্ ক'রে দিছি— No fear—তুমি
 বাড়ীর ভেতর গিয়ে গাঁটি হ'য়ে বসে থাক !
- মা। কি ৰ'ল্ছ লাড্ ম্যাষ্টার পেলারাম—ও মাগীকে—
- পে। No fear-रा व'न्ছि-धर्मन छेनि श्राटन हे छेत्र शादन !
- মা। বলি-নবি পোড়ারমুখী ? গেলি এখান থেকে ?

ন-ছ। যাচ্ছি দাদা যাচ্ছি! আমার ছেলেকে এনে দাও—আমি আর কিছু
চাই না! বিংধার টাকা নিয়ে—বংশাদর্কত্ব নিয়ে তুমি সুথে থাক—
আমি আমার ছেলে নিয়ে পরের বাড়ী রাঁধুনিগিরি ক'রে থাব—আর
তোমার বাড়ীতে থাকব না!

নৰছৰ্গার প্ৰস্থান।

- পে। রাজামশাই, মামামশাই—No fear—আমার একটা কথা তোমাকে শুনতেই হবে ! No fear—শুন্বে—শুন্বে ?
- মা। কি—কি—লাড্ ম্যাষ্টার পেলারাম ? তোমার কথা গুন্ব না ? কি— কি—এখুনি বল !
- পে। No fear—জব্দ ক'র্ত্তে হবে! ছটো লোক্কে জব্দ ক'রে দিতে
 হবে! নইলে রাজপুত্র তোমার এখানে এলে—আমি আর তুমি—

 ছজনেই বড় লজ্জার পড়ে যাব!
- মা। এঁ্যা-সেকি ! সেকি ! আমার এখানে রাজপুত্র আদ্বেন !
- পে। আস্বেন কি ? এলেন বলে ! সেই জন্তেই তো তাঞ্চাতাড়ি তোমার এখানে এসেছি—No fear—চাদ্দিকের সব ব্যবস্থা ক'রে ! যা'তে তোমার মান-ইজ্জৎ বজার থাকে,—যা'তে তুমি একদমে মহারাজ্ব অধিরাজ গেরোবাজ হ'রে যাও,—তার সব বন্দোবস্ত ক'রে তবে এখানে সমস্ত ঠিক্ঠাক্ ক'রে দিতে এসেছি !
- মা। এঁনা—বল কি লাড় মাটোর পালোরাম ? রাজপুতুর এথানে— আমার এই পাড়াগাঁরে আম্বেন ? মাইরি—মাইরি—কোন্ শালা ?
- পেলা। No fear—এণেই দেখতে পাৰে! সেই জয়েই তে৷ ব'ল্ছি— গোটা কতক কাল তোমায় ক'ৰ্ত্তে হবে!
- মা। কি কাজ কি কাজ শীগ্গির বল— সাত্ মাঠার পেশারাম—ভাগ্নে কামার !

- পেলা। No fear—প্রথমতঃ— রাধাশ্রামের বাপ্—তোমার বন্ধু নবীন রামের কাছ থেকে সেই পাঁচ বছর আগে বিশ হাজার টাকা ধা' ধার ব'লে নিমেছিলে—
- মা। এঁন—দেকি—দেকি ? কে বলে—কোন্ শালা বলে ? রাধাশ্রাম বলে ব্ঝি ? এঁন—মাইরি—মাইরি—
- পেলা। No fear—সৰ মাটী ক'লে রাজা মশাই! সৰ মাটী ক'লে দেখ্ছি! আরে ছাই—কি ব'ল্ছি No fear—একবার শোন না!
- মা। আরে ছাই— শুন্ব কি ? নবীন রায়ের টাকা—নবীন রায়ের এক পরসা যে নিয়েছে—
- পেলা। তবে No fear—রাজপুত্তরের বন্ক-তরোয়াল-থোলা পাঁচ হাজার খোঁড়সওয়ার এসে যথন কড়াকড় বেঁধে নিয়ে যাবে—
- মা। এঁটা—যাবে নাকি? তা'—ডা'—তিনি রাজপুতুর,—কেমন ক'রে—কে ব'লে তা'কে—যে আমি—আমি—
- পেলা। No fear—এটা ইংরেজ রাজন্ত—No fear—চা'দ্দিকে কি রকম গোয়েন্দা—কি রকম দব civil গার্ডের ছড়ো। তুমি ফুল-শন্তার রাত্তে নতুন নামীর দকে কি কথা ক'লেছিলে—তা' পর্যান্ত No fear—বিলেতে রাজপুতুরের কাণে গিয়ে উঠেছে—No fear!
- মা। এঁগ-এঁগ-লাড্ মান্তার প্যালারাম-তাহ'লে-তাহ'লে-
- পেলা। No fear-কিচ্ছু ভয় নেই! আমি যা' বলি-চুপি চুপি তাই কর দিকি-
- মা। এঁয়া—এঁয়া—লাড্ ম্যান্তার পেলারাম—ভাগে। তুমি—তুমি আমার চোদপুরুষ—আমার পিলে মশাই—আমায় রকে কর—দোহাই— দোহাই—
- পে। No fear-তোমাকে রক্ষে ক'র্ম ব'লেই তো এসেছি! এক

কাজ কর দিকি মানা—নবীন বাবের বিশংক্ষার ২০০০ টাকা আর এই ছোট মাসীর পাঁচহাকার ৫০০০ টাকা নিরে তোমার দপ্তরথানায় বে সব থাতাপত্রে জমা করিয়ে দিয়েছ—No fear—সেই থাতাপত্র-গুলো—হ'জনে বা'র ক'রে পুড়িয়ে ফেলি চল দিকি! তা'রপর—কে কি করে—আমি দেখে নিচ্ছি।

- মা। এগা—তা—তা—সে থাতাপত্তর পুড়িয়ে ফেল্ব,—তা'তে আরও সব অনেক হিদেব-টিসেব আছে—
- পে। No fear—পুড়িরে না ফেল,—অন্ত কোন এক জারগায়—
 পুকুর-পাড়ে-টাড়ে লুকিয়ে ফেলে রাথা যাক্! তা'রপর রাজপুতুর
 এথান থেকে চ'লে গেলে—সেগুলু বা'র ক'রে তোমার লোহারু
 দিল্পকে লুকিয়ে রেথে দেবে!
- সা। সেই ভাল বাবা—সেই ভাল বাবা! হায়-হায়! এ কি বিপত্তি বে বাবা! কবে—কখন—লুকিয়ে-চুরিয়ে কি কর্ম ক'রেছি—
- পে। No fear—মামা! আমিও ঐ নবীন রায়ের কাছে ত্রিশ হাজার টাকা ধার ক'রেছিল্ম,—তোমার মতন আমারও কাছ থেকে কিছু লেখাপড়াটড়া পারনি,—কিন্তু C. I. D. গোয়েন্দারা ঠিক্ খোঁজ ক'রে—রাজপুতুরের কাছে লাগিয়ে ঐ রাধাশ্রামকে দিরে টাকার দাবী ক'রিয়েছিল—
- মা। এটা—তাই নাকি ? তাই নাকি ? লাড্ ম্যাষ্টার পেলারাম—তুমিও নবীন রায়ের কাছ থেকে টাকা নিমেছিলে ?
- পেলা। No fear—নিশ্চয়! তোমার মতন আমিও ঐ বিধবা মাসীর কাছ থেকে হাজার দশেক টাকা,—আর নবীন রায়ের কাছ থেকে জিশ হাজার টাকা ভোগা দিরে—পৃথিবীর চাদিকে খুব নবাবী ক'রে ছুব্রে কিরে এল্ম! No fear—এ সব পরের টাকা চালাকী ক'রে

- বদি জোগাড় না ক'র্ম্—ভা' হ'লে আজ এত বড় লোক হ'তে পার্ডুম কি ৷ না,—রাজা রাজপ্তুরের দকে এত ঘনিষ্ঠা ক'র্ডে পার্ম ৷
- না। তা—তা—বাবা—লাভ্ মান্তার প্যালারাম—তুমি কি এদের টাকা-গুলো—গুর নাম কি—আবার ফিরিয়ে দেবে ?
- পে। No fear ! পরের টাকা নিয়ে—সে টাকা যে কেরৎ দের,—সে—
 সে ব্যাটা কি ভদ্রনোক ? হজম—No fear—হজম—একেবারে

 যা'কে বলে—বেমালুম হজম ! আরে —আলায় ক'র্ম্বে কোথা থেকে ?

 আমার সব পকেট-বই—হিসেবপত্র—ক'ল্কেভায় ড্রেনের ভেতর
 লুকিয়ে রেথেছি!
- ম।। তা—তা—তা বাবা—আমার ঐ থাতাপত্র সমস্তই ভোমাকে দিচ্ছি— লাড্ মাটার—তুমি বাবা—আমাকে রক্ষে কর—
- পে। No fear দে বৰ আমি ঠিক ক'রে দিছি-

नचा हिमारवेद कामकररङ ভূতো मद्रकारदेव প্রবেশ।

- মা। এই বে—এই বে—ভূতো—ভূতো—ওরে বাটা সরকার! কি এখন হিসেব ক'চ্ছিদ্ ! আমার কথা শোন—
- ভূ। আ:-কি গোলমাল করেন কর্ত্তাবাবু! ঠিক্ দিতে ভুল হ'য়ে যাবে যে! সাত পোণের তিন চোকু নাবে-হাতে রইল-
- মা। মারি ঝাঁটা তোর তিন চোকের মাধার রে—শাণা! বল্—এ কিসের হিসেব চ
- তৃ। আহা—হা—ছিড়্বেৰ না—ছিড়্বেন না—হ'য়েছে—হ'রেছে!
 নোট টাকা হ'ছে—ভন্ছেন মশাই—ছজুর সাহেব! মোট টাকা
 হ'ছে—সন ১৩২৮ সালের থাকনা বাকী ৮৯২।৮/১৫।

- পেলা। No fear -- ফর্কটা আমার কাছে দাও। এই নাও-- হাজার টাকার নোট--
- ম। কি-ব্যাপার কি ?
- ভূ। আজ্ঞে—কর্ত্তাবাবু—উনি আপনার প্রজাদের হ'রে থাজনা দিচ্ছেন!
- মা। কেন-কেন ? লাড্ মাষ্টার পেলারান-
- পে। No fear—দোবো না । একে আপনার চাদিকে শক্র—তা'র
 ওপোর—গরীব প্রজারা যদি থাজনা দিতে না পারায়—আপনার
 জমিদারীতে এই রকম নারেব গোমস্তা সরকারের কাছে মার থেয়ে
 থেয়ে আধ-মরা হ'য়ে থাকে,—আর রাজপুত্র এথানে এসে যদি
 শোনেন বে আপনি এই রকম প্রজাদের ওপর অত্যাচার করেন,—
 তা' হ'লে—No fear—
- ম। এ। তা—তা—বাকী থাজনা—তা—তা—
- পে। No fear—দে সব কথা কি তথন শুন্বেন ? প্রজা ঠ্যাঙ্গানোর জন্মে আপনাকে জেলে তো ঠেলে নিরে বাবেনই—তা'র ওপোর— মামীদের ধ'রে নিয়ে—প্রজাদের বরে রেথে আস্বেন—আর ঐ নবীন স্লান্থের ব্যাটা রাধাখ্যামকে এই গাঁয়ের জমীদার ক'রে দেকেন!
- মা। ওরে বাবা—ওরে বাবা—লাড্ মান্তার প্যালারাম—ওরে বাবা— ছেরাদ আমার এতদ্র গড়িয়ে গেছে ?
- পে। আছা—No fear—ভন্ন নেই মানা ! আমি যতক্ষণ তোমার দিকে
 আছি—ততক্ষণ তোমার—তোমার No fear ! আমি তোমারি ভাল'র
 জন্মে প্রজাদের এমন সম্ভূষ্ট ক'রে ছেড়ে দিয়েছি যে তা'রা—
 রাজপুত্র এলেই সব একবাক্ষো ব'ল্বে—এমন ভালমান্ত্র জমীদার
 একেবারে No fear—বাংলা মুলুকে নেই ! আর তথ্নি—রাজপুত্র ক্র
 ভোমার জন্মে তালগাছের ওপোর মানা বেঁবে সিংহাসন গেঁবে—ভা'তে

তোমাকে চড়িয়ে একেবারে পক্ষীরাজ বাহাছর ক'রে বসিয়ে দেবেন!

- মা। তা'তো বৃঞ্তে পাছিছ। কিন্তু লাড্ মাাষ্টার—ভূমি যে গাঁট থেকে
 টাকাটা বা'র ক'রে প্রজাদের হ'রে থাজনা দিলে—ভা—দেটা—
 সেটা—
- পেলা। No fear—দেটা আবার কি ? আমার কি টাকার ভাবনা?
 এই দেখ—এখনও পকেটে নোটের তাড়া! সর হাজার টাকা ক'রে!
 দেখেছ বাণ্ডিল! No fear—ঐ একখানা হাজার টাকা তোমার
 সরকারকে দিলুম! আর এই যে হাজার টাকার বাণ্ডিল দেখ্ছ—
 এগুলু কি ক'র্বা জানো!
- मा। ७७१मा कि नव शकांत्र ठीकांत्रहे साठे १
- পেলা। No fear একথানা বের ক'রে দিলুম দেপ্লে না ?
- ম। তা দেখ্ছি বাবা—তোমার পাকিট্টা নোটের তাড়ার—ঠেলে ঠেলে উঠছে,—নোটের ছাপাগুলু ঐ উকি মেরে মেরে উঠছে।

 অত—অত ট্যাকা কি ক'র্বে বাবা—লাড্ ম্যান্তার পেলারাম—কি
 ক'র্বে বাবা!
- পেলা। No fear—মামার কাজেই লাগাব! হাজার হোক্—রাজপুত্র বথন এ অজ পাড়াগাঁরে আস্ছেন—তথন এটাকে সহরের
 মতন না ক'লে বে আমার অপমান! তোমার ওপোর যদি রাজপুত্রের
 অভক্তি হয়,—তা হ'লে তোমাকে মহারাজা ক'র্বেন কেন দ
- মা। তা'তো বটে বাবা—দে তো বটে-কথাই বাবা। তা—এখানে কি একটা পাল টাল খাটাবো নাকি ?
- পেল।। No fear নামা—ও রকম কথা আর ঠোটে-মুখে-দাতে-জিবে-কঠে-নাকে-চথে খবরদার এনোনা। No fear—পাল্ টাঙ্গাবে ? রাজার ছেলে ভোষার গাঁরে—ভোমার দেশে—ভোমার এই বাশতগায়

- আস্ছেন,—তোমাদের চোদ ছগুণে সাতার পুরুষের ভাগ্যি,—আর তা'র জন্তে কিনা পাল্ খাটাবে ?
- মা। না—না—না বাবা—পাল খাটাব না বাবা। কি ক'ৰ্ব বাবা—
 লাভ মাটার প্যালারাম—কি ক'ৰ্ব বাবা—বল!
- পে। No fear—No fear—সমস্ত গাঁরে Electric জানিরে রাথ্তে হবে! বাঁশঝাড়ে—পুকুরপাড়ে—পগারে—মাঠে—ক্ষতে কেবল Electricএর জালে!
- মা। কোথা পাব বাবা—কোথা পাব ? আমার গোটাকতক হরিকেন্
 কঠন আছে,—আর বাড়ীতে নতুন গিন্নীর ঘরে গোটাকতক বেল্লগ্রন
 বুল্ছে—
- পে। No fear—আমি ক'ল্কেতাগ সাহেব বাড়ীতে সব অর্ডার দিয়ে এসেছি—এখুনি তা'রা এনে সমস্ত গাঁ-টা Electric lightএ ভরি:র দেবে! No fear—টাকাকড়ি সব আমি তানের বারনা দিয়ে এসেছি,—এখানে কাজকর্ম হ'য়ে গেলে তবে টাকা চুকিয়ে দোবো! সেই জন্মেই তো No fear—এই এত নোটের তাড়া!
- মা। তা—তা—বেশ বাবা—বেশ। রাজার ছেলে আস্বেন—লাড্ ম্যান্টার—তা বাবা—এতে আমার তো কিছু থরচ করা উচিৎ—
- পে। No fear—কিছু না—কিছু না! আমার টাকা নিম্নে কি হবে ?
 আমার টাকটা কড,—তা'তো জাননা মামা! বাঙ্গাল বাাদে সতেরো
 লাকু,—মার্কেন্টাইলে বারো লাক্ পঁচিশ হাজার পঁর্মিশ,—এলাহাবাদ বাাদে বিয়ালিশ লাক্ সাড়ে পনেরো আনা—বেঙ্গল ভাশেনাল
 বাদে বাবটি লাক্—মাড়ে বজিশ—

- মা। উ:—উ:—আর ব'লিস্নি বাবা—আর ব'লিস্নি! উ:—এত টাকা ৷ এত টাকা—এত টাকা—এত টাকা কোখা পেলি বাবা ! কে দিলে বাবা ৷ কেমন ক'রে হ'ল বাবা !
- পে। No fear—কেবল ঠকিয়ে—কেবল পরের গাঁড়ো ক'রে—কেবল বিন চ্টু ক'রে! নামা! এক্টা কথা বলি—আর ব'ল্ডেই বা হ'বে কেন,—তুমিও তো হাতেকলমে অনেক ক'চ্ছ,—মান্ত্রষ যে হঠাৎ লাখ্—লাখ, কোটী—কোটী টাকার মালিক হন্ন,—সে কি বাবা—ধর্ম্মপথে—ধর্মিটিগিরি ক'রে? No fear—তা' হ'তেই পারেনা! যা'রা ব্যবসাদার—তা'রা labourersদের সর্বনাশ ক'চ্ছে,—যারা মহাজন—তা'রা দেন্দারের স্থানের স্থান নিজেদের বিষয় বাড়িয়ে নিচ্ছে,—আর যারা তোমার আমার মত থেলোয়াড় ওস্তাদ লোক,—তা'রা নাবালক—অবীরে বিধবার সর্ব্বর্গ হরণ ক'রে— একেবারে Multi-millionaire হ'চ্ছে! No fear—যদিও সে স্ব বিষয় তাদের বেশী দিন ভোগ ক'র্ছে হন্ধনা!
- মা। তা' যাক্—বাক্ বাবা—তাহ'লে—তাহ'লে—এই পাড়াগাঁরের মেটে রাস্তাগুলো বড় বিচ্ছি—পুকুর ডোবাগুলো অতি নোংরা হ'রে র'রেছে—এপব গুলোর কি গতি করা বার ? হার—হার—হঠাৎ এখানে রাজার ছেলে আস্বেন জান্তে—এগুলো না হর আমি ঐ শালা ভূতো সরকার—নারেব-গোমস্তদের দিয়ে নিভিা নিতিয় পরিকার করিরে রাখ্তুম!
- পেলা। No fear—এখুনি লোকজন লাগিয়ে গাঁয়ের ছেলেদের ডাকিয়ে এসব কাজে লাগিয়ে দাও না নামা। No fear—টাকার ভাব্না নেই,—টাকার কোন ভাব্না নেই। তবে আপাততঃ আমাকে চেকের বদলে হাজার তিশ টাকা দাও দিকি,—থর্চাপাভিগুলো ভো

ক'র্ত্তে হবে! No fear—আমি চেক্ দিচ্ছি—এই চেক্ বই দক্ষে ক'রে এনেছি,—ব্যাঙ্কু এখন বন্ধ কিনা—

মা। তা'—তা'—আমি পাড়াগাঁমে চেক্ চোক্ নিমে কি ক'ৰ্ব্ব বাবা ?

পেলা। No fear—মামা — চুপ্— চুপ্— ছুপ্— আর অমন কথাটী মুথে
উচ্চারণ কোরোনা! চেক্ হ'ল কোম্পানীর জিনিস—রাজার জিনিস!
বড় বড় রাজা-মহারাজ অমীদার—No fear—চেকেতেই স্বাই
গেন্-দেন্ করেন, আর তুমি চেক্ নিতে চাইছ না,—এ কথা শুন্লে—
এখুনি—এখুনি—No fear সব মাটী!

মা। তা-তা-তা-

(मालन-ठांभाव প্রবেশ।

- দো। দূর—দূর—হতচ্চাড়া—বৰবুলে নারকী মিন্স! বুদ্ধিভান্ধি কি ম'লে হবে প
- মা। তা—তা—তা—তা—তুমি হঠাৎ—তুমি হঠাৎ—
- পেলা। No fear—ইনি বোধ করি আমার New edition এর মানী-ঠাক্কণ—
- লো। ই্যা—নশাই—আমি এই বাঁদরের গলার মুক্তোর হার ! এতক্ষণ আড়ালে দাঁড়িয়ে আপনার সমস্ত কথা শুন্ছিলুম ! আপনাকে লজ্জা ক'রে এতক্ষণ বেরোতে পারিনি,—কিন্তু এ Stupid মিন্সের বিবেচনা দেখে—আর এর ছোটলোকের মতন কথাবার্তা শুনে বেরিয়ে পোড়তে হ'ল—
- মা। এঁয়া-সেকি-সেকি-ম দোলন-দোল-দোলন্-তুমি বেরিয়ে প'ভূলে কি কথা !
- (ना। (পाफ्राना) (व-कारकाल विन्ता। अपन अकवन विकास—

য়া'কে বলে—টাকার ভাহাজ, তা'র ওপোর এমন উদার-চরিত—
দাতাকর্ণ বিশেষ,—মামা ব'লে আয়িতি ক'রে গাঁটের পয়সা থরচ
ক'রে—রাজার ছেলেকে এই অজ পাড়াগাঁরে আন্বার উভোগ
ক'ছেন,—আর তা'র সঙ্গে কিনা এম্নি ব্যাভার ৽ তাঁ'কে অভ্যর্থনা
করা নেই,—একটু ব'দতে পর্যন্ত বলা নেই,—একটু চা পর্যন্ত থেতে
দেওয়া নেই,—উল্টে তোমারি ছেরাদ্দর থরচের জন্মে চেক্ দিয়ে
তিরিশ হাজার টাকা চাইছেন,—তাঁ'কে অবিশ্বাস ৽ ছোটলোক—
বল্মারেস্—

পেলা। No fear—নতুন মামী—No fear! আর ব'ল্তে হবেনা!
মামা লজ্জার একেবারে no fear—মরমে ম'বে ভূত হ'রেছে! No
fear! কি ব'ল মামা—ভাহ'লে চেক্থানা লিখে দিই—

মা। তা-তা-তা-

- লো। কের্তা তা—তা ? আর কেন ? কিসের জন্তেই বা তুমি পরের
 টাকা ভিক্ষে নিয়ে নিজের গাঁ সাজাবে—Electric আলো দিয়ে বড়মান্বি জাহির ক'র্বে ? থবরদার ব'ল্ছি—ওসব ভিক্ষে টিক্ষে নেওয়া
 চ'ল্বেনা ? রাজা মহারাজা হ'তে গেলে গাঁটের পয়সা থরচা ক'র্বেনা
 তো কি—পরের মাথায় কাটাল ভেকে লাথ্ছলাথ্থনচ চালাবে ?
 আহ্রন মশাই—আমার কাছে সিজুকের চাবি আছে,—আমি দেখেছি,
 মিন্সের তোড়া ভোড়া নোটের গোছা আছে—বোধ হল্পঞাশ
 হাজার টাকার ওপোর হবে—
- মা। ম'রে বাব—ম'রে বাব—দোল্-দোলন্—তাহ'লে মাইরি ম'রে বাব ?
 আমি গরীব মাত্র—ওরে বাবা—তিরিশ হাজার টাকা—ম'রে বাব—
 একেবারে থাবি থেরে ম'রে বাব—
- লো। তাহ'লে রাজার ছেলেকে এখানে আনাতে চাওনা ?

- পেলা। No fear—আনাতে চাইবেনা ব'লে ভো আর চ'ল্বেনা নতুন
 মানি! আমি বে তাঁ'কে নেমন্তর ক'রে এসেছি! কৌজ টোক্ তন্ধ—
 No fear—আস্বার জন্তে সব প্রস্তুত। এই বেলা ভাড়াভাড়ি যা'
 ক'র্কার ক'রে ফেলি—
- মা। তাহ'লে যথন আর উপার নেই—তথন—তথন টাকা দিছি—বাবা লাড্ ম্যান্টার পেলারাম—তোমার চেক্-চাক্—না—চক্-চকা-চক্— কি আছে দাও—
- পেলা। এই যে বা'র ক'চ্ছি—No fear—(চেক্ বহি বাহির করণ)
 এক্টা Fountain-pen—
- দো। থবরদার মশাই—আপনি ভাগে হোন্—আর বা-ই হোন্—ওদব
 বড়-মান্থবি এথানে দেখাবেন না ব'ল্ছি! ও ছোটলোক হাড়ী,—
 পরের টাকা ফাঁকি দিয়ে নেওরা ওর স্বভাব! আর তুমি? তুমি
 বেহায়া—বদ্মায়েন্—জোজোর—দাগাবাজ মিন্দে! তুমি কিসের
 জন্তে হাত পেতে ওঁর কাছ থেকে টাকা নিচ্ছ । ভিকে । ভিকে
 ক'রে নাম জাহীর ক'র্কে । পরের ধনে পোদাঝি । গলার দড়ি
 জোটেনা । দুর—দুর—ইতর ।
- ভূতো। তাহ'লে নতুন মা! আমিও কি এ হাজার টাকা সাহেব বাবু মশাইকে ফিলিয়ে দোবো ? উনি প্রজাদের হ'রে—থাজনার বাকী প্রায় ম'শো টাকা জমা দিছেন—
- পেলা। মামি ! লোহাই তোমার—No fear—ওটা আর ফিরিয়ে কাজ নেই—তাহ'লে আমার—No fear—ভরানক insult হবে !
- লো। তা আপনিই বা কেন for nothing—
- মা। নতুন বৌ! নতুন গিলী! বোল্—বোল্—বোল্—বোল্—বোলন-চাঁপা! তোমার পারে পড়ি—এমুদ্ধি ক'রে মামার গলার আর পা চাপিওনা!

এই দেখ,—প্রাণটা আমার নাকের ডগার এসেছে;—আনি টাকার শোকে এই দেখ ভরানক কেঁদে ফেল্ছি! (ক্রন্দন)

পেলা। No fear—No fear—আরে—আরে— একি? অ মামা-মশাই—অ রাজা-মশাই—আরে চুপ্—চুপ্—

দো। বলি কি হ'চ্ছে ? এথানে সদরে দাঁড়িরে—ঘাঁড় চেঁচাচেঁচি ক'রে কি পাড়ার লোক জমা ক'র্মেন নিকি ?

গঙ্গামণির প্রবেশ।

- গঙ্গা। বলি আবার কি হ'ল ? বলি—অ কর্ত্তা—বলি ভাগ্নেকে থাতির ক'র্তে এসে কা'র জন্তে আবার শে।ক উথ্লে উঠ্লো ?
- म। টাকার! (जन्मन)
- মঙ্গ। আহা—হা ! কা'র কাকা ম'ল ? তোমার আবার কাকা কে ?
- দো। তৃমিও আবার তাকামি ক'র্ত্তে এখানে হাজীর হ'লে নিদি ? দেখ্ছ একজন ভদ্রলোক—বড়লোক ব'রেছেন ! তোমার এই বুড়ো সং দেরলা ক'ছে ওঁর কাছে,—আর তুমি বুড়ো-মাগী আবার বং ক'র্ত্তে এখানে এসে জুট্লে ?
- পে। No fear—বড় মামী ! Good morning—না—প্রাতঃ-প্রণাম ! স্কামার চিনতে পার ?
- গ। এক্টু এক্টু পারি বইকি বাছা! তুমি আমাদের নতুনির ছোট ভাই!
- মা। তোর মাধা চোক্থাগি! কা'কে কি বলে হ'ন নেই! এই হ'ল আমার ভাগ্নে—লাড্ মাষ্টার প্যালারাম। ছেলেবেলার কত কোলে-পিঠে ক'রেছিন্—হাউড়ে মাগী—এর মধ্যে ভূলে গ্রেলি ?
- গ। ওমা—এ দেই পেলু—আমার ছোট্ঠাকুরবির ছেলে ? ওমা—এই

এত বড়টা হ'রেছিন্ ওমা-আবার গলার বগুলন এটে ধিলি শেজেছিন্ ? ওমা--তুই রাজা হ'রেছিল নাকি ? ওমা-তুই আমাদের রাজপুত্র দেখাতে নিম্নে যেতে এসেছিসু নাকি ?

- পে। No fear মামি-মা—অনেক কথা আছে! চল তোমার ঠাকুর-ঘরের চৌকাটে দাঁড়িয়ে কথা কইগে। তা মামা-দে সব থাতা-পত্ৰপ্ৰলো-
- मा। এখুनि निष्कि राता—এখুनि আमि বের क'রে निष्कि—
- পে। তা হ'লে--No fear মামি-চেক বইথানা তা হ'লে পকেটে পুরি ?
- দো। কি হ'বে চেক ব'য়ে । চলুন—আমি আপনাকে টাকা বের ক'রে मिकि।
- মা। না-না-নতুন বৌ-দোলন আমার-তুমি সিদ্ধৃক খুলে সব গওগোল ক'রোনা। নিতান্তই যদি টাকাটা দিতে হয়—তা হ'লে—তা र'ल-उ-ए-ए-वामिरे मिरेश हन !
- গ। अमा! किरमत होका ? आहा—बाबन द'रन कि दाव—कर्खाही আমার এথনও যেন সেই জাবুলা থোকাটী! কা'কেও হ' টাকা দিতে र'लारे—रिकाबित तुक कार्षे क्रिके र'त यात्र । आश-का'रक টাকা দিতে হবে ?
- পে। No fear मामी-मा— उँद्रहे होका— उँद्रहे काटक नागारिक शरद।
- দো। আর কথার কাজ নেই—বাড়ীর ভেতর চলে আম্রন—এখুনি টাকা নিয়ে শব জোগাড়যন্ত্ৰ ক'ৰ্তে আৰম্ভ কৰুন! আর দিন তো নেই!
- जु। छ। र'ता कड़ीमनारे-बामि नश्रवधानात्र गारे-
- मा। जुमि शास आमि अकृष्ट्रे शास शास्त्र ! अकृष्टा नमक शत्रा निरथ নিতে হবে—মন্ত শ্বচা—উছ—ছ— আমার ছেরাদের পর্চারই সামিল!
- পে। No fear—তা'র চেরে বেশী। বিশ্বনের প্রস্থান।

চতুর্থ গর্ভাঙ্ক। গ্রামাপথ। গ্রামারমণীগণ। গীত। (मिनि) मिनामांक व'नव धवात्र লাঙ্গল একটা কেনো। (मर्ब, क्रि-क्रमा कैं। मर्छ भ'रफ्-এই কথাটা শোনো-(निर्मन- এक्টा नात्रन (करना)॥ এমন স্থাথের গাঁটা ছেড়ে, স্হরেতে গেছ তেড়ে; (তোমার) চা'লের থরচ কুলোর না তা'য়-য।'--আপিদ থেকে আনো॥ কলম পিষে পিষে হ'ল দেহখানি পাত. (ভা'তে) পেটুটা ভ'রে ছটা বেলার—

পাওনা ডাল আর ভাত;

(এমন) পোড়া চাক্রি কাজ কি প্রাণনাথ ? (কেবল) দিনে দিনে বাড়ছে দেনা,—

চুলোর যাক্গে জমানো।।

চাক্রি করুন তাঁ'রা বাঁদের মোটা টাকা আর, বল্না দিনি —একশো টাকাই—ক'টা বাবু পার ?

(ৰলি) এ বাজারে চলে কিলো তা'ৰ ?

(আবার) ওরই ভেতর মেয়ের বিষে

সার্তে হবে জেনো॥

ইতি বিতীয় অভ।



তৃতীয় অঙ্ক।

প্রথম গর্ভাঙ্ক।

ক্লিক্তা—স্থসজ্জিত রাজপথ।

রক্রিণীগণ।

গীত।

ওগো দব নগরবাদী দেখ আদি—

এসেছে রাজার ছেলে এ দেশে।

ওনোনা কারুর বারণ,

(কত) ভাগো হর রাজ্নরশন:

(তাঁ'র) কোমৰ কর ক'রে ধারণ,—ক'র্ব্ব সেক্ছাও ছেসে—

(মৃত্র মৃত্র হেলে) ॥

(মোদের) কর্তারা সব থেতাব পাবেন-

হবেন রাজাবাহাতুর,—

(নিদেন) "রায় সাহেবটা" বোচায় কেটা প

বাড়বে মান প্রচুর,—

(नरेतन) उपूरे कि हारे मूर्यंत त्नि—"ता हरून रक्त"!

(তেমন) কণ্ডার জোর বরাৎ হ'লে-

গিলী গিলে নাচ্বে "বলে" (Ball),

তালে তালে পা ফেলে—প্রিনদের গায়ে গা খেঁসে ॥

িগীতান্তে প্রস্থান।

গোপাল ও গোবর্দ্ধের প্রবেশ।

- গোপাল। অ গোবর্জন—অ গোবর্জন—আমার বড় ভন্ন ক'চ্ছে—আমাকে বাড়ী নিম্নে চল—
- গোৰ্বন্ধন। আরে ভয়টা কিসের ? এই এবিগেটা এসে দাঁড়া কর দিকি— এ দিক্টা বেশ ফাঁকা—
- গোপা। না, না,—আমি আর একদণ্ডও ক'লকেতার থাক্বনা। এঁর কোন জারগা ফাঁকা নর! উঃ—চাদ্দিকে লোকজন গিজ গিজ ক'ছে, চাদ্দিকে সব বড় বড় বাড়ী—চাদ্দিকে গাড়ী ঘোড়া ছুটছে—এক্টু ফাঁকা নর—আমার যেন দম বন্ধ হ'বে যাছে। আমি আর এক্টুও কোথার নড়ে যেতে পার্কনা!
- গোৰ। আরৈ তুমি তো দেখ্ছি বড়চ গণ্ডগোল কলে। সহরে এস্ছ— রাজা দেখ বেনি ৪ মজা কর্বেনি ৪ নকলদানা খাবেনি ৪
- গোপা। না না—আমি কিছু থেতে চাইনা। আমার বড্ড জনতেন্তা পেরেছে। কতবার এইটুকু পথে আস্তে আস্তে ছ'জনে গাড়ী চাপা প'ড়তে প'ড়তে বেঁচে গেছি! রাস্তার ধ্লোতে চোথ কর্ কর্ ক'ছে,—লোকের ধাকা থেয়ে থেয়ে ভিড়ের ঠেলাঠেলিতে আমার গতর চুর্গ হ'য়ে গেছে—
- গোব। আরে এমন হেব্লো তো কোথাও দেখেনি! সহরে তো ঐ হ'ল মন্ত মুখ, একটু থির হ'লে দাঁড়িয়ে থাক,—কত রকম মজা দেখবে'থনি।
- গোপা। ্যা'র জন্তে ক'লকেতার,আসা হ'ল—তা'রও তো কিছু হোলোনা।
 রাজাও দেখা হ'লনা—সংও দেখা হ'লনা—বাজ্নাবাভিও শোনা
 হোলোনা—

পোব। আরে কি কথা কও থোকা ঠাউর । ই্যা—গা জলে যার। রাজা কি নেঁড়িরে নেঁড়িরে এখান থেকে দেখা যার। চল— এটা ঘোড় গাড়ীতে চেপপে বসি,—এটা পাণ্ডা বনোবস্ত করি—

গোপা। সে তো পরসা নেবে!

গোব। লেবেই তো। ল্যায় তো পইসা দিব আনে।

কয়েকজন গাঁটকাটার প্রবেশ।

১ম। তেমন ভিড়ও নেই—কাজ হবে কোথা থেকে ?

২য়। ভদ্রলোক কোন শালা আসে না! সব ব্যাটার ট্যাক্ গড়ের মাঠ!
কোন ব্যাটার পকেটে ছটো রিংএ বাঁধা চাবি,—কোন ব্যাটার পকেটে
নিজির ডিবে,—কোন ব্যাচার পকেটে ছেঁড়া রুমাল,—তা'তে নাক
পোছা—সদ্দিমাথানো। রাম রাম—

তয়। এক বাটো রাজ্যের হাত্বিল্জড় ক'রে নোটের মতন ভাঁজ ক'রে রেখেছিল,—বাণিজা ক'রে লজ্জার বাঁচিনা।

১ম। স্বারে শালারা রাজপুত্র দেখতে এসেছিন্— হ'দশটা ট্যাক। পাকেটে করে নিয়ে আয়—

গোব। হেঁগো বাবুরে! আমাদের গাড়ীর গোয়াণ্টা দেখিরে দিবেক্? আমরা প্রসা দিরে গাড়ী চড়ে রাজা দেখব—

১ম ৷ কত প্রসা এনেছ ?

গোব। সাত টাকা তিন গঙা পর্মা আছে ! ইতে হবেক্নি ?

২য়া দাঁড়াও, দাঁড়াও,—তোমরা কোথা থেকে আদৃছ ?

গোব। গাঁ থিকে । আঁমরা লৈতুন মনিয়ি-

গোণা। আমাদের নইউামে বাড়ী---আমরা কংলো ক'ল্কেতার আসিনি-- গোব। আমি এদ্ছি, আমি এদ্ছি—

গোপা। ও ছ'একবার এসেছে বটে। তাও তেমন এথানকার কিছু জানেনা। আমরা এথানে রাজা দেখতে এসেছি—

১ম। আচ্ছা-এসো এই ধারে-দেখি কত টাকা আছে !

গোব। এই দেখ-সাত টাকা-আর এই পয়সা-

(কাছার খুঁট হইতে টাকা বাহিরকরণ)

১ম। আছে!—তোমরা এইখানে চুপ্ক'রে দাঁড়াও—আমি তোমাদের গাড়ী ডেকে আন্ছি! রাজার বাড়ীতে নিয়ে গিয়ে তোমাদের দেখা শোনা করিয়ে—একেবারে সেই গাড়ীতেই তোমাদের সেই গায়ে পাঠিয়ে দেবা।

গোব। हिं— हिं — তাश'ल তো বেশ হবেক্— বেশ হবেক্! माहे वावू তোমাদেরকে— দোই বাবু—

: य। আহা ছেলে-মানুষ—ওদের একটু কাজ করে দাওহে বিধু।

তম। একথানা বড় চার বোড়ার গাড়ী এনে দিই—কি বল ?

১ম। সে তো দশ টাকা চাইবে,—বাকী টাকাটা না হয় আমিই দিছি ! আহা—বালক—বালক !

গোপা। আপনারা বেশ লোক। আপনাদের খুব দয়া—

১ম। किছ ना-किছ ना-नाउ के क'টা টাকাই नाउ-

২র। আর দেখহে—ওদের জত্যে কিছু জলথাবার—

৩য়। সে আর ব'ল্তে—সে আর ব'ল্তে ? তোমরা বাপু—এইথেনে চুপ্ ক'রে দাড়াও—

্টাকা শইয়া গাঁটকাটাদিগের প্রস্থান।

त्राभा। अब क'छ। छाका ध्रानत निर्व ?

গোব। দিবক্না ? গাড়ী চ'ড়্ব,—রাজা দেব্ব—ক'ব্কেতায় রসকরা থেতে পাবক ! উঃ—কভো মজা হবেক্—কভো মজা হবেক্—
গোপা। ওরা ঠিক আসবে তো গোবর্দ্ধন ?

त्याना । अया वर्षे नार्नित दवा द्यानसम्

গোব। আরে ওনারা হ'ল-সহরের বড়লোক,-ট্যাকা নিমে গেছে-

কয়েকজন ভদ্রলোকের দল বান্ধিয়া প্রবেশ।

১ম। এমন ঝক্মারীও ক'রে! কোন্থানে দাঁড়িয়ে দেখ্বারও স্থাবিধে নেই—

২য়। এইখান থেকে বেশ দেখা যাবে—এ প্রোদেশন্ মোড় ফির্গ —

ञ्र। करे-करे !

৪র্থ। ঐ বে Cavalry বেরিয়েছে—

১ম। না. না-প্রথমে পুলিশ Force-

২য়। না, না-প্রথমে Military guards,-

তন্ত্র। আরে—মাধাটা একটু নাবাওনা হে—

৪র্থ। উ: -- বভ্ত ঠেলাঠেল -- আ: - ধারু। মার্ছেন কেন মণাই ?

লোব। থোকা-ঠাউর ঠিক দেঁড়িয়ে থাক—লোড়োনি—

গোপা। উঃ গোবর্দ্ধন । আমি হাঁফিরে মলুম।

১ম। ঐ দেখহে—State carriage—

२য় । সঙ্গে কে কে হে.?

তর। উ:--পা'টা মাড়িরে খ'লেন যে মশাই !

এথ। আ:--আবার ঠেলাঠেলি করে--

তয়। দেখছেন—পেছন দিকু থেকে কি রকম ধাক। মাচ্ছে—

[ধাক্কাথাকিতে গোপাল ও গোবৰ্জনের পতন, তাহাদিগকে মাড়াইয়া লোকের নেপথ্যে দর্শন] গোব। আরে—আরে—গিছি—গিছি— 9:—

গোপা। অ গোৰদ্ধন—আমার বাঁচাও!

১ম। আমার পারের কাছে আবার এটা কিরে?

২য়। আরে—ভাঙ্গায় কি কুমীরে ধ'ল নাকি ? পা থাবলায় কে রে—

७म। व्याद्र डेमिटक म्थ-डेमिटक म्थ-

৪র্থ। আহা হা—ছটো ছেলে পড়ে গেছে ছে—দেখ দেখ—মোলো বুঝি—

১ম। মুক্ক — গোলমাল কোরোনা! দেখ — দেখ — Procession টার তেমন জুৎ হয়নি!

तिविन गार्ड (वनी दाधाणात्मत श्रादन।

রাধা। মশাইরা – হাঁ করে উদিকে Prince দেখছেন – এদিকে হটো ছেলে যে মরে –

১ম। তা মরে ! এ—এ দেখ—দেখ,—পোষাকটা কালো না সাদা— রাধা। সরে দাড়ান ব'ল্ছি—সরে দাড়ান,—নইলে স্বাইকে arrest

সকলে। ওরে বাবা—পালা—পালা—পালা—এখানেও civil guard তাড়া করেছে রে—

লোকজনের পলায়ন।

রাধা! (বালকদমকে বত্নপূর্বক উঠাইয়া) বড্ড লেগেছে ?

গোপা। এঁগ-না-না-

রাধা। তুই গোপ্লা ? তুই এখানে ম'র্তে এসেছিন্ ?

গোপা। হাঁা রাধাখাম দাদা—আমি এই গোবর্জনের সঙ্গে ক'শ্কেতার রাজা দেখতে এসেছি—

রাধা। আ:—ভগবান্ রক্ষা ক'রেছেন। খুঁজে খুঁজে ক'জনে আমরা হালাক হ'রে গেছি। আর তুই বাাটা চাবার ছেলে– তোর কি আক্রেল বল্ দিকি ?

গোব। দোই ছোট বাবু--রাজা দেখুতে এয়েছেরু--বড্ড নাকাল হ'য়েছি। আমাদের টাকা সাতটা চেয়ে দাও, আমরা ঘর্কে বাই!

রাধা। কিসের টাকা?

গোব। পাঙাঠাকুর বাবারা লিয়ে গেছে—

রাধা। সেকি ? এই মরেছে রে হতভাগারা ! কি হ'য়েছে বল্ দিকি !

গোগা। কতকগুলো লোক গাড়ী আন্বো ব'লে টাকা নিয়ে গেগ! ব'লে সেই গাড়ীতে রাজবাড়ী গিরে রাজা দেখা হ'বে!

গোব। ভাল রদকরা কিন্তে গেছে—

ব্বাধা। তোদের ছ'জনকে ছ' গালে চার্টে ক'রে চড় হয়—তা'হ'লে ঠিক্ হয়। সে টাকা জোচ্চোরে নিয়ে পালিয়েছে। হতভাগা ছেলেরা।

(भनात्रात्मत्र প्रदिन्।

পেলা। No fear-খুঁজে পেরেছিস্ তো ? এই মূর্জিমান্ ?

রাধা। হাঁা, এই তোমার মান্ত্তো ভাই গোপাল—এই বাটা চাবার পোর সঙ্গে ক'ল্কেতার এনেছে। নাকালের এক শেষ হ'য়েছেন— ভিড়ে ঠেলাঠেলিতে আর একটু হ'লেই চাপা মরেছিলেন আর কি! তা'র ওপোর—জোজোরদের পালার প'ড়ে গোটাকতক টাকা যা' সঙ্গে ছিল, তা'ও খুইয়েছেন।

গোব। সে ট্যাকা কি মার পাওয়া যাবেক্নি ? আছা রওতো—একবার নৌকিদারকে—দারোগাবাংকে ডাক দেই—

পেলা। No fear—আর দারোগা ডেকে কাজ নেই। রাধাভাম ! আর

দেরী ক'রে দরকার কি ? বেণী, নিলু, সত্য—ওরা সব Strandএ
Harrison Roadএর চৌমাথার দাঁড়িরে আছে,—এদের সেধানে
পৌছে দিয়ে আর,—আমি এইখেনে আছি!

রাধা। চলো গোপাল—আয়রে গোবুরা—

গোব। রাজা দেখ্বনি ?

পেলা। সঙ্গে যাওনা—তোমার বাপের বিয়ে দেখিয়ে দেবে এখন!

গোব। আমুতো বাবনি। জুরাচোর শালারা ট্যাকা লিয়ে গেছে— (উক্তৈঃস্বরে) চৌকিদার—চৌকিদার—

রাধা। আন মর,—এ, ব্যাটা চাষার ছেলে তো বড়ুপাজী! চল্—আমি টাকা দিল্ডি! ক'টাকা গেছে ?

গোপা। সাতু টাকা তিন আনা—

গোব। আমি তোমার কাছ থিকে নিবো ক্যানে ? আমি চোর ধ'র্বক্—
জ্যানে নিবক—চৌকিনার—

পেলা। No fear—ব্যাটাকে ছ'টো বনা দিবে টেনে নিবে যা না রাধাশ্রাম । No fear—কথায় বলে—"ন চায়া সজ্জনায়তে"—

রাধা। তাই দেখ্ছি—

(গোবর্জনকে টানিয়া লইয়া ও গোপালের হাত ধরিয়া রাধাঞ্চামের প্রস্থান।

পেলা। No fear ! ক'টা important কাজ খুব সেরে ফেলা গেল!

নামা বাটার কাছ থেকে ২০,০০০ বিশ হাজার টাকা রাধাগ্রামের

behallএ,—আর ৮০০০ টাকা মাদীর দকণ আদার,—আর এই

মাস্তুতো ভাইটাকে খুঁদে বের করা। রাধাগ্রামটা দব দলে আছে

দেখ্ছি। আমার চেয়েও খলিফা! এর ভেতর আবার Civil

guardএর postএ নাম লিখিকেছে! No fear—সহরের ছেলেদের

চেয়ে পলীপ্রামের ছেলেদের খুব energy আছে ব'ল্তে হবে। এরই
মধ্যে চর্কা-টর্কা লাঙ্গল-ফাঙ্গল নিয়ে—No fear—খুব স্বাই
আড়েহাতে লেগে গেছে! No fear—এমন না হ'লে ছেলে?
সহরের ছোঁড়াগুলো—No fear—একেবারে good for nothing!
কেবল জানে—চোন্ত বচন আওড়াতে, মেন্তে-মানুষের মতন চুল পেটি
করে তেড়ি কাট্তে—আর বড় জোর Amateur Theatreএ
হিরোর পার্ট্ একরাত্রি Act ক'রে—রাত্রি প্রভাতেই Sir Beerbhoom treeর সঙ্গে টক্কর দিতে!

রিপোর্টার ভেন্টুসের প্রবেশ।

- ভেন্টুস। (কাগজ পেন্সিল লইয়া লিখন) At about 10 A. M. in the morning Mr.—er.—Mr. (পেলারামকে লক্ষ্য না করিয়াই প্রশ্ন) what's the name of that civil guard? Do you know Babu?
- পেলা। That civil guard ? Yes—no fear! His name is টিপু স্থলতান পিটোকোচিনো।
- তেন্। (লিখিতে লিখিতে) টি—পু—স্ল্—টান্—পি—টো—কো— চি—নো! A peculiar name! Who is that gentleman? Is he an Italian or a Greek or Indian?
- the state of Gibralter—in Philadalphia south of Austria, the Northern Chinese wall!
- তেন্। Damn it! Go on Babu,—please do help me with the report of this morning's arrest! (পুন: শিখন) Mr.

পেলারামের স্বদেশিতা।



- so & so arrested two volunteers of Congress and Khilafat committee—
- পেলা। No fear—সৰ details দাও সাহেৰ! One aged nine years 3½ months—named নটবর কান্তগির, the other twelve years—5 months 11 days & 63 minuts & 2½ seconds named গন্ধমাদন সুৱাৰ্জি—
- ভেন্। I say—no need of writing so much details ! Go on Babu, please ! (লিখিতে আৰম্ভ) arrested for picketing & wearing খদ্ধ।
- পো। No fear লেখা লেখো—arrested for picketing & wearing খন্তর,—carrying Machine guns and Howitzar in their pockets, being prepared to wage war with the Emperor of St. Petersburg—Vancouver Island.
- ভেন্। ধ্যেৎ—কি ব'ল্ছে বাবু । তুমি হামার সাথে Joke ক'ছে ।
- পেলা। No fear—পথে এদে। বাবা ভেন্ট্দ্! মান্তের ভাষার বুলি বাড়ো যে বুল্তে পারি—আলাপপিরীত করি। বলি—চিন্তে পার্তা ছান্ত্র— বাবা ভেন্ট্দ্ ?
- ভেন্। Hallo—Hallo—Mr. পেলারাম! ভূমি—ভূমি? কেমন আছে দাদা? এতক্ষণ তোমার ভাল করে দেখা নেহি, ঐ লিমে ঠিক সম্বাতে পারেনি।
- পেলা। No fear—তা বেশ করা হায়! কিন্ত তোমার ও মূর্জি আমি

 ঘূমিরে ঘূমিরেও চিন্তে পারেগা।
- ভেন। Very good-Very good-ভাল আছে ? এখন কি কাম

ক'ছে ? তোমার সাথে ভাই বহুংদিন মূলাকাং হোয়নি! আমি তোমার কাছে বড় সরমে আছে—বড় লজ্জায় আছে।

পেলা। No fear—কেন বাবা ভেন্টুদ্ ?

- ভেন্। তোমার দেই ২৫টা রূপেয়া চারবছর আগে loan নিয়েছি,—আজও শোধ করতে পারবোনা হামি। Really I am much ashamed।
- পেলা। No fear তা'র জন্মে আমি তাগাদাও কথনো করিনি! No fear বাবা ভেন্টুদ্—ও কথা আমার মনেই ছিল না। কিন্তু তুমি বে বাবা—ভগবতী জুদ্টুদ্ থেয়ে ইমানটা এখন ও রেখেছ—এতে আমিও very glad!
- ভেন্। হামি দাহেবলোক আছে—হামারা কথনো ungrateful হইতে পারেনা! তা এখন তুমি কি কাম ক'রছে? ঐ Oliver Davis Company—
- পেলা। No fear—দে চাৰ্বি আমি ছেড়ে দিয়েছি! তা no fear—
 বাৰা ভেন্ট্স্—তুমি তো দেখছি হালচাল একটু ব'দ্লে ফেলেছ,
 আবলুস্ কাঠে এক্টু চক্চকানি জেলা মাছে। No fear কি
 বকম বল দিকি ? আজকাল কি সেন্সাসে কাজ কভছ ? পথে পথে
 মাছৰ গুলে বেছাছে ?
- ভেন্। No-No-সেন্সাসের কি কাম ক'র্কে হামি! Oliver Davis Coa চাক্রি ছোড়িয়ে এখন Messenger Daily news-paper এর paid Reporter এর কাম কর্ছে!
- পেলা। No fear—নোণার সোহাগা বাবা। একে "Messenger"এর
 মতন কাগল,—তা'র ওপোর তোমার মতন রিপোটার,—একেবারে
 অক্সকোর্ডের বিভাষাগর । খবর যা' বেরোদ—একেবারে no fear
 চ'টিয়ে।

- ভেন্। English paperd Native Reporter রাণ্ছেনা! পড়ছে তো? "Messenger" আজকাল The best Anglo-Indian paper! কেমন সৰ লিণ্ছে—দেখুছে তো?
- পেলা। No fear—দেখ্ছেনা আবার ? Nativeদের গাল দিছে— চৌদ্পুক্ষান্ত ক'র্ছে। No fear—এতে তো আর মানা নেই, এতে তো আর sedition হরনা!
- ভেন্। Native লোক সব বড় গোলমাল ক'র্ছে, তাই হানি সাহেব-লোক এত্তে গালাগালি ক'র্ছে—গবরমেণ্ট কে হানি সাহেবলোক সলা দিছে ! কেমন ক্রিয়া এই স্বদেশী movement সব বন্ধ্ হ'বে— এসব হানি সাহেবলোক বাংলাছে !
- পেলা। No fear—তা' বেশ ক'ছে। কিন্তু দেখ বাবা মান্তার ভেন্ট্ন্!

 যা' বল—যা' কর—No fear—আমি তা'তে কিছু বলি না। কিন্তু
 ঐ বে ক্রমাগত "হামি সাহেব লোক" ব'লে ব'লে নিজেকে মন্ত সাহেব
 ব'লে প্রতি কথার প্রচার ক'ছে,—এ বাবা—No fear—আমার
 গারে বেন বাঁটার বাড়ী মা'ছে।
- ভেন। Why ? কেন ? হামি গাহেব না আছে তো কি আছে ?
- পেলা। No fear—সাহেব ব'লে সাহেব ? রংএ—কথাবার্তায় একেবারে সন্থ British channel! বলি—নিজে আরসিতে মুখখানা না দেখে থাক, কখনো কি লালদিখীতে মুখ ধুতে যাঙনি ?
- ভেন্। আরে রংটা কাল হইল তো কি হইল ? London থেকে আস্তে আস্তে ঐ সেবার Black Sears হামাদের জাহাল বুড়ে গেলো সেই কালাপানিতে হামাদের রং সব কালো হইরা গেল!
- পেলা। No fear—বাবা ভেন্টুদ্! ওসব চালাকী আমার কাছে কেন সোণার চাঁদ ? তোমার বাপ-মা গু'জনকেই বে আমি চিনি বাবা।

তোমার বাপ Harry Pedro—হরিদাস পিক্র,—চাট্গারে বাড়ী, থালাসীর কান্ধ ক'র্ড, জাতে পটু গিস,—তোমার মা আমাদের চ্নো-গলির নিতি হাড়িনীর মেয়ে !- তোমার Pedigree তুমি যে Oliver Davis Companyতে লক্ষবার প্রকাশ ক'রেছ।

ভেন্। ব্যস্ করো ভাই পেলারাম—তোমার সাথে হামার Peace!
আইস Shake hands! এক্ঠো দিগার লিবে!

পেলা। No fear-আমি সিগারেট্ থাইনা ! চলুম !

ভেন্। দেখিও দাদা—হামার Pedigree প্রকাশ করিওনা—হামার নোক্রি ছুটিয়ে যাবে !

পেলা। No fear—আমার ও ছাড়া অনেক important কাজ আছে !
[উৎয়ের উভয় দিকে প্রস্থান।

দ্বিতীয় গভাঙ্ক। মানিকটাদের বাটীর কক্ষ। মানিকটাদ ও দর্পনাথ।

- দর্প। আপনি এত বড় এক্টা জমীদার হ'লে এক্টা ছোঁড়ার কাছে এমন ক'লে ঠ'ক্লেন ? থুব আশ্চর্যা—
- মা। আরে ও বাটা কি ছোঁড়া ? ও বুড়োর ঠাকুলা ! আমার কি দর্জনাশ ক'লে বল দিকি ভাই ? আমার ত্রিশ হাজার টাকা ঠকিয়ে নিয়ে গেল ? আমাকে ব'লে কিনা "রাজার ছেলে তোমাদের গাঁরে আদৃছে মামা—তোমাকে রাজা ক'রে দেবে ! আমার দকে ভারি ভাব—"
- দৰ্শ। হা—হা—হা—হাই নাকি ? তা' টাকাটা নিলে কেন ? নচৰ দোবো ব'লে ?

- মা। কিছুনা। ব'লে—রাজার ছেলে আসছে পাড়াগাঁরে—ইলেকটিক-টিকির আলো :দিতে হবে-বাস্তা ঘাট বাঁধাতে হবে-সাফ স্বত্রো ক'র্কে হবে---
- দর্প। সেটা ক'রেছে দেখছি। কিন্ত এ জাায়গার ইলেকটি ক জালাবে,— একি চারটীথানি কথা প আছ্যা—রাজার ছেলে বড় যে দে নন— Prince of Wales-- থাঁকে কত দাধ্য দাধনা ক'রেও লোকে চোথে দেখতে পায়না—তিনি এথানে আপনার সঙ্গে দেখা ক'র্ডে আসবেন,—এটুকু আপনার বৃদ্ধিতে এলোনা ? আপনি এমনি পাড়াগাঁরের ভত ?
- মা। (গালে মুথে চড়াইতে চড়াইতে) আমি শুধু ভূত ? আমি আবাগের বাটা ভুতু, আমি পেত্নি, আমি শাঁকচরি,—আমি খালা,—খালার ব্যাটার শ্যালা! আছা দর্পনাথ ভারা—ব্যাটা সত্যি কি বিলেত টিলেত বায়নি ? ওর দব কথাই কি তবে মিথো ?
- ৰৰ্প। এখনও আপনি জিজ্ঞাসা ক'ছেনে 🔊 এখনও আপনার সন্দেহ আছে भ विवरत ! ७ अक्टी Vagabond Ruffian—होत्र क्लांटकात ! ক'লকেতার খাদেশী টদেশী নানারকম দলের পাণ্ডা হ'য়ে লোকের কাছে চাঁদা আদায় ক'রে গাঁড়ো দিয়ে বেড়াতো! অণিভার ভেভিদের অফিদে কেরাণীগিরি ক'র্ড,--আর আমাদের পাড়ায় এক্টা ্মেসে প'ড়ে থাকতো—আর যত হাজ্যের ছেলে ব্থিয়ে বেড়াতো! ক'লকেতার স্বদেশীদলের যেই ধরপাকড় আরম্ভ হ'রেছে,—আর অমনি এখানে পালিয়ে এসেছে! তাও যে আপনার ভাগে—তা আমি জানতেম না ! আৰু ওতো আমায় কথনো বলেওনি !
- মা। ঝাঁটা মার অমন ভাগের মাথায়। কবে কোন কালে একটা দিনি ছিল.—ব্যাটা তার ছেলে! ও ব্যাটার দঙ্গে কখনো আমার কোনও

সম্বন্ধই ছিলনা! দশপনেরো বছর আগে — ওর মা বেঁচে পাক্তে ছুই একবার এসেছিল! তাইর পর হঠাৎ এথানে গুজোব গুন্লুম—ঐ পেলা ব্যাটা ক'ল্কেতায় এখন মস্ত লোক হ'য়েছে,— দেশবিদেশে তাইর খুব নাম, — বিলাত লঠন হামেকা ফরাস মৃলুক—খুব চালিক বেড়িয়ে এসে দশ বিশ পঞাশ লাখু টাকা ক'রেছে—

দর্প। হা—হা—হা—ভারি মজা তো—

মা। তা'রপর হঠাং একদিন একখানা চিটি লিখ্লে—"মামা—আমি— রাজপুত্তুরের সঙ্গে তোমার আলাপ করিয়ে দেবার জন্তে শিগ্গির তোমার বাড়ী বাছি"—।

দর্শ। তা—ও যে অত টাকা ক'রেছে—আপনার বিশ্বাস হ'ল কি ক'রে দ মা। আরে ভাই—সে বে রকম কথার ভঙ্গিম—শুন্লে জোমাদের মতন সহরে বাব্দেরও বিশ্বাস হ'ত। কথার কথার ব'লে "ন—ফ্রা"! "নক্রা"! ওটা বোট হয় ওর সাপের মন্তর। শুধু কি তাই ? বলি টাকা হ'রেছে—বিশ্বাস ক'র্কনা কেন ? আমার প্রজাদের সব ধরে এনে থাজনা নেওয়া হ'ছিল,—ও মাঝথান থেকে মুড়ুলি ক'রে এনে তাদের ছেড়ে দিয়ে—নিজে বাকী থাজনার হাজার টাকা তবিলে জমা

मर्थ। वरनम कि ?

মা। বলি—আমার মাথা আর মুপু! এখন টাকাটা আদার কর্বারু উপায় কি ? কম নম তো,—ত্রিশ হামার টাকা—উ:—বাপ্ রে বাপ্—ওরে কি হবে রে বাবা। আমি দম্ ফেটে মারা যাব।

দর্প। কিছু লেখাগড়া আছে ? কোন রকম রুসিদ নিয়েছেন ?

ম। সব হ'রেছিল ভাই—সে নিজে ঐ তিশ হাজার টাকার একধান। চ্যাক নিখে দিছিল—

- দর্শ। চেক্ দিছিল ? আঁট্কুড়ি বাটা— হ' টাকার মুরোদ নেই—চেক্ কাট্তে বার ! তা বাক্— চেক্থানা আছে তো ! তা হ'লেও একটা প্রমাণ হবে !
- মা। তবে আর ব'ল্ছি কি ছাই—আমার ভামকুলও গেল—বোষ্টোমকুলও গেল। সে ব্যাটা একখানা চ্যাক্ দিছিল,—আমার নতুন
 গিন্নী—ভাগ্নে দেখে সোহাগে গ'লে গেলেন,—তা'কে চ্যাক্ দিতে
 দিলে না!
- দর্প। বাক্—ত। হ'লে রোগ খুব সাংবাতিক ব'ল্তে হবে! আমিও তাই অবাক্ হ'রে গেল্ম যে আপনাকে ক'ল্কেতার রাজা দেখতে আস্বার জন্তে—সন্ত্রীক নেমন্তর ক'রে পাঠালুম,—আমার একটা ভাড়াটে ঝাড়ী আপনাদের জন্তে খালি করে রাখল্ম,—উপ্রো উপরি তিনখানা পত্র দিলুম,—আর তা'র কোন জবাব নেই ? এবার winterএ সকাল সকাল শিকার ক'র্ত্তে বেরিয়েছিলুম—শিগ্গির শিগ্গির ফির্তে হ'বে—Princeএর receptionএর জন্তে;— ভাব্লুম—বখন এদিকে এসেছি,—একবার মাণিকটাদ দাদার ধবরটা নিরে যাই—
- মা। আর মাণিকটান দাদা—এখন মাণিকদাদ গাধারও অধম ! তা হ'লে কি করা বায়—ভারা দর্পনাথ !
- দর্শ। নালিস তো ক'রে দিন-

ভূতো সরকারের প্রবেশ।

- म। এই বে-এই বে-সরকার ! कि चवत ?
- ভূ। আজে—কণ্ডা-নশাই—থবর খুব! আপনার সেই ভাগে সাহেব।

 বশাই—ক'লকেভার সব কি কি কিনতে গেছে—

- মা। কিন্তে গেছে—না—পাণিয়েছে ?
- ভূ। পালাবে কি বাবু ? গাঁষে একবার বেরিয়ে কাঞ্জারখানটো দেখুন
 না ! নবগামের আর আশপাশে কালিপুর—ব্ভিপাড়া—মঙ্গলালি,—
 সোনাপুকুর গাঁয়ের ছেলে-ছোক্রা—চাধাভূষো—ভাঁতি কুমোর জড়
 ক'রে—
- মা। ঐ নাও দর্পনাথ ভায়া—ব্যাটা আবার ডাকাতের দল ক'রেছে!
- কর্প। আরে না—না—চুপ করুন না! আমি বুঝ্তে পেরেছি—stupid এখানে স্থদেশী দল করেছে!
- ভূ। আজে না বাবুমশাই—এই গাঁরেরই দল করেছে! স্থদেশী-টদেশী কেউ নয়! নবীন রায়ের ছেলে রাধাশ্রাম বাবু—তা'র তো তিন কুলে কেউ নাই—নিজের সমস্ত বাড়ীটা ছেড়ে দিয়েছে! সেইখেনেই সব জটলা হ'ছে। পাঁচশো চরকা বসেছে,—বিস্তর মাণীমদ্দ ছেলে ছুট্কো ব'সে খালি চরকার হতো কাট্ছে! চাম কর্জার জন্তে হাল গরু লাকল কোদাল আরও সব কত কি যন্তরপাতি এনেছে,— বাবুদের ছেলের। সব চাষাদের সঙ্গে মিশে কোদাল পাড়ছে! গাঁরের পুকুর ডোবা খানা সাক্ স্থত্রো ক'ছে,—আর স্তুপাকার খদরের কাপড় এনে স্বাইকে বিক্রিক ক'ছে,—আর স্থানি বিলুছে—
- দর্প। (সোৎসাহে) বেশ হ'রেছে—ঠিক হ'রেছে! আর কিছু ভাবনা নেই মাণিকটাদ দাদা—আর কুচ্ পরোয়া নেই! টাকা তো আপনার আদায় হবেই,—উপরম্ভ গাঁওদ্ধ লোককে—বা'রা ঐ দলে আছে— স্বাইকে জেলে পাঠাবার বজ্লোবস্ত এথুনি আমি ক'রে দিছি!

মাণিক। কি ক'রে—কি করে ভাই ?

দর্শ। ঐ থদর—ঐ থদর। এই এক থদরে—ভদর অভদর স্বাইকে জেলে নিয়ে গুদের করে রাথ্ব। চলুন—চলুন মাণিকটাদ বাবু—

- এখানে পুলিস ফাঁড়ি কোথায় আছে—আমাকে নিয়ে চলুন—আপনিও আয়ন--
- মা। (সভরে) এঁয়া—কুলিস ? থানা ? ফাঁড়ি ? দরোগা সাহেব ? ও বাবা--দেকি গ
- দর্প। সেকি—কি আবার ? মন্ত স্থযোগ—চলুন—চলুন—আপনার কিছ ७व त्नरे- हनून-हनून !
- मा। व मत्रकात-कि वरत (१-
- ভূতো। আত্তে—যান না—পুলিদে যাবেন—তা'র আর ভাবুনা কি ? সেতো খণ্ডর বাড়ী। আর হাজং—আহা—সে বেন বাসর খর। ভারি व्यादाम ! यान्ना-यान्ना कर्छा-मनाहे-
- मानिक। তा-তा-একবার সবাই মিলে याই চল-यमि চোর ব্যাটাদের গ্ৰেপ্তার করাতে পারি-
- पर्भ। हैंग-हेंग-कांत क्षित्र हात-होका जानात्र हत-शंख्रायकी थ्व थुनी हरत जाननारक हारे कि ब्राज्ञा (थ हार नर्गा छ मिर ह नार्वन ! (সকলের গমনোম্মোগ)

গঙ্গামণির প্রবেশ।

- গলা। (মাণিকটাদের কাপড় ধরিয়া) তবে রে হতচ্ছাড়া মিনদে— আবার ক'লকেতার লোকের সঙ্গে মিশে আমিত্তি ক'চ্ছ 🕈
- मानिक। हैं।-हैं।-वड़िंगज्ञी-हैं।-हैं।-क्त कि-कत कि ? छाड-চাড-কাপড ছাড়ো-
- গক্ষা। কাপড় ছাড়বো । মুখপোড়া। একবার সেই ক'লকেতার ভৌডার সঙ্গে তদও "আয়লা-নায়লা" করেই একেবারে ডিরিশ হাজার টাকা গুণোগার দিয়েছ,—এবার ঐ একটা হোঁৎকা ঝনো

গুঁপো মিন্সের সঙ্গে জুটে—যথাসর্বান্থ লুটিয়ে দেবে মনে ক'রেছ ? চলে আয়—চ'লে আয় বাড়ীর ভেতর—

দর্প। মাণিকটাদ দাদা—ঠাক্রণ্টী কে ? চিন্তে পারলুম না ভো— মাণিক। উনি—উনি—উনি—আমার বট্-ঠাকুমার পিস্তুতো বোন্—

গঙ্গা। নচ্ছার মিন্সে— আবার এয়ার্কি হ'চ্ছে! (দর্পনাথকে) আমি
যে হইনা বাব্—তুমি এখান থেকে চলে যাও! তোমরা সহুরে
লোক—চোর জোচোর—হাাচড়—ঠগ—দাগাবাজ! আমার ভাতারের গলায় ছুরি দিতে এসেছ—তা ব্যিছি!

মাণিক। তবে রে বুড়ী—কাঁঠিবেরকরা চন্ননা—মাগী! আমার দর্পনাথ ভাইকে তুই গালাগাল দিস্! বা—দ্র হ—তোকে আমি আজ থেকে তাজ্পপুত্র—না—না—তেজ্যিমাগ ক'ল্ন! ছাড়—ছাড়—কাপড় ছাড়—নইলে মেরে তোকে তুলোধোনা ক'রে ছাড়বো!

ভূত। বড়গিল্লী-মা! কি কেলেঙ্কারী ক'চ্ছেন—কর্তাবাবু পুলিদে যাচ্ছেন—

গঙ্গা। এঁয়া—দেকি ? ওগো কি সর্বনেশে কথা গো ! ওরে—দে মুখপোড়া সহর থেকে এসে টা কা নিয়ে ক্ষান্ত হ'রেছিল,—আবার এ মুখপোড়া পুলিসে নিয়ে :যায় যে গো ! ওয়ে অ হতুচ্ছাড়া মিন্দে—এই বেলা চল্—পালিয়ে চল্—তোকে আমি চোরকুটুরিতে ফুকিয়ে রেখে দিচ্ছি !

মাণিক। তুই মাগী—আমাকে মানে মানে ছাড়্বি কিনা—আমি জান্তে
চাই!

গঙ্গা। না—কিছুতেই না! এই আরও হহাতে ধ'রলুম——

দর্প। গিন্নী ঠাক্রণ—আপনি ভয় ক'র্বেন না,—আপনার কর্তার টাকা-কড়ি সব আদায় ক'রে দেবার জন্তে আমি ক'ল্কেতা থেকে এত কণ্ট ক'রে এসেছি— ি গলামণি ব্যতীত সকলের প্রস্থান।

গঙ্গা। বুড়ো হ'য়েছি—এখন আরে মিন্সের সঙ্গে পেরে উঠ্বো কেন ? বড্ড পালিয়েছে। ওমা—কোথায় গেল গো। ওগো ছেলেধরায় বে মিন্সেকে সতি৷ ধরে নিম্নে গেল গো। ও নতুনি—ও নতুনি—

প্রস্থান।

তৃতায় গৰ্ভাঙ্ক।

রাধান্তামের বাটীর প্রাঙ্গণ।

রাধাশ্যাম, পেলারাম, গ্রামায়ুবকগণ, বালকগণ ও অন্যাম্ম হিন্দু-মুসলমান নরনারীগণ।

রাধা। স্থতোগুলো এক্টু বেণী মোটা হ'চ্ছে—দেখ্ছ পেলাদা— পেলা। No fear—মোটা হবে না তো কি একেবারে ঢাকাই মস্লিনের স্তো হবে! No fear একেবারে লাফিয়ে বড় হ'তে চেওনা বাবা— তাহ'লে সব ভেন্তে বাবে! No fear—একটা কথা বলি শোন্ রাধা-ভাম—আর সকলকে তাই ব'লে দে,—কোন কারণেই যেন কেউ বুক ভাঙ্গা না হয়! "No fear"—এই বে কথাটী আমার মূথে দিনরাত শুন্তে পাও, এ আমার মুদ্রাদোষ নয়—এ আমার জীবনের মূলমন্ত্র : ইংরেজিতে বাকে ২লে Watchword! No fear—No fear—কুচু পরোয়া নেই!

সকলে। No fear-No fear-কুচ্ পরোয়া নেই!

পে। হাঁ—No fear! কিসের ভর ? ভদ্রভাবে—ধীরভাবে—নির্ব্বি-রোধী হ'য়ে নিজের উরতির জন্তে—নিজের গ্রামের উরতির জন্তে, হিলুমুদলমান ভাই-ভাই মিলে—জাতিবর্ণ নির্বিশেষে সকলে চর্কা কাট্রো—চায় ক'র্বা—কাপড় বৃনবো—নিজেদের ছেলেপুলেদের বিলাসিতা ত্যাগ করিয়ে—গ্রামে রেখে দোবো,—নিজেদের ধানচাল ফসল নিজেরা তৈরি ক'রে নিজেদের অনাহার ঘোচাব,—এতে ভর্টাই বা কিসের ? No fear—No fear! নিজের গ্রামকে পরিষ্কার পরিছ্কর রাথ্বো,—পুক্রিণীর পানীয় জল দ্যিত না হয়—বিশেষ ক'রে লক্ষ্য ক'র্ব্ব,—কুমোরের মাটীগড়া থেকে আরম্ভ ক'রে যত রক্ম শিল্প কাজ আছে—তা'র উরতি ক'র্দ্তে চেষ্টা ক'র্ব্ব, এতে ভর্নটাই বা কিসের ? No fear—No fear—No fear—

नकल। No fear-No fear-কুচ্ পরোয়া নেই!

ठांद्रेर्या मनारम् अर्वेन ।

চাটু। হাারে—বর্চে—কই—কোথা গেলি ? ওরে অ ব—ঠে ! হাাগা বাবুরা—আমার ছেলে বন্ধীচরণ—

ষ। এই যে বাবা-কি ব'ল্ছেন ?

চাটু। বলি—এগিরে আয়তো—হারামজাদা—নছার—পাজি ! বলি তোর রকমটা কি ! বলি—ক'ল্কেতার বাস। তুলে দিয়ে ৩২ টাকার চাক্রিটা ছেড়ে দিয়ে এখানে কি তোমার গুটির পিণ্ডি চট্কাছে !

- ষ। আমি আর চাক্রি ক'র্কনা---
- চাটু। চাক্রি ক'র্বিনি ? হারামজাদা—পাজি—চাক্রি ক'র্বিনি ? থাবি
 কি ক'রে—ও গোরবাটা নছার । থাবি কি ক'রে ? ভোর বাবার
 ভালুক মূলুক আছে নাকি ? ৩ঃ—৩৫ টাকার চাক্রি,—ছট্
 ব'ল্তেই এক কথার ছেড়ে দিয়ে এলি ? গোরবাটা—
- ষ। বাবা! ৩৫১ টাকা মাইনের চাক্রি ক'রে—আপনার সংসারের আমি কি স্থদার ক'চ্ছিলুম বলুন! ক'ল্কেডার বাসায় থেকে থাই-থরচ ক'রে—কাপড় জামা জুতো কিনে (হু' পাঁচটাকা বাজে থরচও আছে)—সে কর ক'র্ত্তে প্রায় তিরিশ টাকা থরচ হ'য়ে যায়,—বাকি থাকে ৫১ থাঁচটা টাকা! এই পাঁচটা টাকা-মাত্র পাঁচটা টাকার জন্তে —(তাও সব মানে বাঁচেনা)—এই পাঁচটা টাকার জন্তে আমি বাপমার কাছছাড়া হ'য়ে—সাহেবের লাখিকাটা থেয়ে বিদেশে প'ড়ে থাক্বো! তা'র ওপোর মার্চেণ্ট অফিসের চাক্রি,—তালপাতার ছাউনি! অস্থ ক'লে চাক্রি যায়,—এক্টা ঠিক দিতে ভুল হ'লে চাক্রি যায়,—

একজন যুহক। হরতালের দিন না পৌছতে পাল্লে—চাক্রি যায়,—বেমন আমার গেল—

অন্ত একজন। তুমি হরতালের দিন যেতে পারনি নাকি ?

উক্ত যুবক। কোথা থেকে যাব ভাই ? বাড়ী থেকে থেরে-দেরে বেরিরে-ছিলুম,— পথে জনকতক লোক এন্নি হাতে পারে ধ'র্তে লাগ্লো—থে আর কিছুতেই আফিস থেতে পা উঠ্লো না! এক ব্যাটা মেথর ব'ল্লেকিনা,—"হান্ লোক্ মেথর হো'কে আজ কাম বন্ধ কিয়া হার,—আব্ মেথর্সে ভি ছোটা হার।" আমি বাসার ফির্তে আর পথ পেলুম না। তার প্রদিন অফিসে থেতেই—ডিপার্টমেণ্টের বেনেট্ সাহেব

বাটা এসে ব'লে—"You go to your country-men, they want your patriotism! There is no room for you here!" আমিও অম্নি হ' মাসের মাইনে নিয়ে একেবারে নবগ্রাম!

চাটু। চাক্রি ক'র্ত্তে গেলে—সাহেবেরা যা ব'ল্বে তাই ক'র্ত্তে হবে !
অত লয় চওড়াই ক'র্ত্তে গেলে—তা'রা চাক্রিতে রাথ্বে কেন !
বলি—আমিওতা চাক্রিক'রেছি—বারু ! হব্সন কোম্পানীর চাম্ড়ার
গুলামে ৩১ বছর গুলোম-সরকারী ক'রে এসেছি,—একটা দিনের তরে
কামাই হয়নি ! মাঠাক্রুণ ৯টার সময় গঙ্গালাভ ক'ল্লেন,—চাক্রি
বজায় ক'রে রাত্রি আট্টার পর এসে তবে ওঁ।'র সংকার করি !

পেলা। No fear—চনৎকার ! তা এখনো তো বেশ শক্ত-ডাঁটালো আছেন,—এর মধ্যে চাক্রি ছাড়্লেন কেন !

চাটু। চাক্রি কি আমি ছেড়েছি ? নিজের দোবে চাক্রিটী গেল—কি ক'র্ব্ন ? এমন বিল্লুটে রক্ত-আমালা হ'ল—বে, ছ' মাস বিছানা থেকে উঠতে পাল্ল্ম না বে অফিসে বাই ! ছ' মাস কামাই ? একি কোন মনিবে সহু ক'র্ত্তে পারে ?

রাধা। বিশেষতঃ ইংরেজ-মনিব, - তা'র ওপোর চান্ডার কারবার!

চাটু। অনেক কাঁদাকাটা ক'রেছিলুম—অনেক পান্নে হাতে ধ'রেছিলুম—
০১ বছরের Good serviceএর কত নজার দেখালুম,—কিছুতেই
রাথ্লে না! নইলে কি আমি চাক্রি ছাড়ি ?

ষ্ঠা। বাবা—আপনার পায়ে পড়ি—আর এত লোকের সাম্নে আমাকে
লজ্জা দেবেন না—নিজেকেও বে-ইজ্জং ক'র্কেন না! আমি বুঝ্তে
পাছিনা,—আপনি কিনের জন্তে ৩০ বছর সাহেবের চাক্রি ক'রেছিলেন ? ৩০ বছর চাক্রি ক'রে মাইনে হ'য়েছিল ষাট টাকা মাত্র!

আপনার চাল্লিশ বিষে নাশ্রাজ জমি,—আপনি বছর-শালিরানা এআঁব কাঁঠাল বেচে এ৪ শো টাকা পান,—আপনি তৃচ্ছ ক'টা টাকার জন্তে বর্ণশ্রেষ্ঠ কুলীন-ব্রাহ্মণ হ'য়ে সাহেবের চাক্রি ক'রেছেন—আর আমাকেও সেই রকম ক'র্দ্ধে ব'ল্ছেন ?

চাটু। তাকি ক'ৰ্ত্তে ব'লব 🤊

্রিষ্টা। কিছু না বাবা—আপনি দয়া ক'রে আমাকে ত্যাগ করুন! আমি
আপনার ত্যজ্যপুত্র—আপনার কুদন্তান—আমি আর আপনার বাড়ী
যাবনা।

চাটু ৷ বাড়ী বাবিনা তো কোন্ চুলোয় থাক্বি ? এই স্বদেশী হাঙ্গাম
ক'ছিস্—এ ক'দিন টেক্বে রে গোরবাটা ? এ সব আমি ৬৫ বছর
বয়েস হ'ল—তের দেখেছি ! ঐ নবীন রায়ের বাটা,—ঝোঁকে পড়ে
আজ ছশো "একশো টাকা বের ক'রে ধ্ম—ধড়াকা লাগিয়েছে !
আবার সথ্ মিটে গেলে—সধ চর্কা-ফর্কা লোকজন দ্র ক'রে
টেনে ফেলে দিয়ে—গড্ডাম্ হ'য়ে ক'ল্কেতায় গিয়ে বাপের মতন
ব'সে বার্য়ানা ক'র্কে !

পেলা। No fear—চাটুষ্যে মশাই—কিছু মনে ক'র্কেন না—তবে
নিতাস্তই কথা কইতে হ'ল ! দেখুন—আমাদের এই বাংলাদেশটার
উন্নতি ক'বে হ'বে জানেন ? যথন এই আপনাদের মতন বুড়ো জনকতক ঘাঁ'রা এখনও আছেন—তাঁ'রা দেহরক্ষা ক'রে আমাদের নিত্নতি
দেবেন ! No fear—তাঁ নবীন রায়ের ব্যাটা—রাধাশ্রাম রায়,—বড়
ছলো এক্লো টাকা বার ক'রেনি চাটুষ্যে মশাই,—পুরোপুরি
তিনটী লক্ষ এই নবগ্রামের উন্নতির জন্ত ব্যাহে জমা দিয়েছে,—আর
তা'র এই প্রাসাদভূল্য অট্টালিকা আর এই নবগ্রামের সাতংশা বিঘে
ক্ষমি লিখেপ'ড়ে দিয়েছে ! আপনি দয়া করে এসে এগানে যোগদান

ক্রন—এর একটা মুক্বি হ'ন,—No fear—সতানিধ্যা সমস্তই বৃষ্তে পার্কেন!

চাটু। এটা—নেকি ? বল কি ? একি সত্যি নাকি ? এতো বড় আশ্চেষ্যি কথা !

मर्थनाथ, मानिकहाँम, तक्तन श्रुलिभ-कर्महातिशन, मारताशा

ভূতো সরকার, নায়েব, গোণস্তা ইত্যাদির প্রবেশ।

দর্প। আশ্রুষ্ট কিছুই নর মশাইরা ! ভদ্র-সন্তান আপনারা,—পরের টাকা ঠকিরে নিয়ে —খুব স্বদেশীর হুজুক ক'র্কেন—মন্ত আড্ডা জমাবেন— পেলা। No fear—কে আপনি ? এ যে দেখ্ছি দর্পনাথ-বাবু ? এথানে

কি বাবা আজকাল Legislative Councilএর আশা ত্যাগ করে গোরেন্দাগিরি ক'ছেন নাকি ?

মা। ই্যারে ব্যাটা পেলা—চোর—বদ্মারেস্—পাজি—ন'ছোর! আমার টাকা চুরি ক'রে নিয়ে এই সব কাও হ'ছেে? ব্যাটা বদ্মায়েস— আমার সঙ্গে রাজপুতুরের আলাপ ক'রিয়ে দিছ—রাজার ছেলেকে আমাদের এই অজ্পাড়াগাঁলে আন্ছ? দে—দে ব'ল্ছি ব্যাটা— আমার টাকা দে—

পেলা। No fear - কিলের টাকা ভোমার ?

না। ব্যাটা—কিদের টাকা আমার ? চোর ব্যাটা—জোচোর ব্যাটা— ত্রিশ হাজার টাকা নিদ্নি ? বল ব্যাটা—সত্যি বল্—আমার পৈতে
ছুঁরে বল্—তোর ইপ্তিগুর কুড়িকিপ্তির দিব্যি—বল্ ব'ল্ছি—নগদ ত্রিশ
হাজার টাকা আমার নিরে আসিদ্নি ?

मार्जाणा। मनारे-जार्गनात्र नाम रशनाताम बत्नार्शाशांव ?

পেলা। No fear - হাা।

- দা। আপনার নামে মন্ত Cheating এর চার্জ্জ্ এই জমিদার বাবু দিয়েছেন বে আপনি ওঁর কাছ থেকে ত্রিশ হাজার টাকা ধার ব'লে কোন লেখাপড়া না ক'রে ঠকিয়ে এনেছেন।
- পেলা। No fear—ঠকিয়ে আনিনি। কৌশল ক'রে এনেছি—ওঁরই ধার শোধ ক'রে।
- দর্প। দেখেছ একবার জচ্চুরির কথাটা। "ঠকিয়ে আনিনি—কৌশল ক'রে এনিছি।"
- পেলা। No fear—কথার মার্প্যাচেই হুনিয়া চ'ল্ছে! আপনি যে এখানে মামা-মশাইকে থাতির ক'র্ত্তে এসেছেন—তারপর Reception fundএর জন্তে হাজার দশেক টাকা চাঁদা আদায় ক'র্ফোন—সেটা কি ঠকানো ব'ল্ব—না—কৌশল ব'ল্ব ?
- দর্প। আমি—আমি—দে টাকা publicএর কাজের জন্তে যদি নিই তো ওঁরই ভাল'র জন্তে নোবো—আর উনি তা most gladly দেবেন—
- পেলা। আর No fear—আমিও বা' নিয়েছি—তা' private লোকের উপকারের জন্তে নিইছি—ওঁরই পরকালের ভাল'র জন্তে! দারোগান্মশাই—No fear—কবুল দিচ্ছি যে আমি ওঁর কাছ থেকে ত্রিশ হাজার টাকা চেয়ে এনেছি;—এনে ওঁর হ'জায়গায় দেনা ছিল,—
 তা' পরিশোধ করিছি! উনি কিছুতেই যথন দে টাকা দেবার গা ক'ছিলেন না,—সে টাকা—No fear—হজম ক'র্কার চেষ্টায় ছিলেন,—চেষ্টায় কেম—একরকম হজম করেইছিলেন,—তথন আমি কৌশল ক'রে—হল্গুছ টাকাটা আদায় ক'রে এনেছি!
- মা। মিধ্যেকথা—মিধ্যেকথা! আমি জমীনার—আমার টাকার অভাব

কি ? আমি কা'র কাছ থেকে ধার ক'র্তে যাব ? মিধ্যেকথা—মিখ্যেকথা—

- রাধা। কা'র মিথ্যেকথা মাণিকটাদ বাবু ? আপনার না পেলারাম দাদার ? বারো ব'ছর আগে আমার বাবার কাছ থেকে বিশ হাজার টাকা আপনি ধার ক'রে আনেন নি ? ধর্মকথা বলুন দিকি !
- মা। মিছে কথা—মিছে কথা—কে তোমার বাবাকে চিন্তো হে বাপু ?
 তোমার বাবা তো ক'লকেতাম প'ড়ে থাক্তো—
- রাধা। এই যে চার-পাঁচখানা চিঠি দেখুন দিকি,—কি কাঁছনি গেয়ে
 টাকাটা ধার চেয়েছেন,— এ চিঠি কি আপনার হাতের নয় ? এই
 পড়ুন দারোগা-মশাই—
- ্মা। তা—তা—তা চেম্নেছিলুম বটে—কিন্ত—তোমার বাবা—সে টাকাটা আমাকে দিয়েছিল কি ?
- পেলা। No fear—দে আপনার জমিনারীদেরেন্তার এই থাতা হ'থানিই তা'র যথেষ্ট প্রমাণ দেবে—

(জমিদারীর খাতা বাহির করণ)

- মা। দেখুন—দেখুন দারোগা-মশাই—আমার জমিদারীদেরেন্তা পর্যন্ত লুট্
 ক'রেছে,—আমার থাতাপত্র দব কেড়ে-কুড়ে এনেছে,—আমার
 তবিল ভেঙ্গেছে—আমার সর্জনাশ ক'রেছে—
- দা। দেখুন পেলারাম-বাবু—আপনার againstএ উনি যথন চার্জ্জ্ দিয়েছেন—তথ্য আপনাকে আমার দক্ষে একবার থানায় যেতে হবে! পেলা। No fear—থানায় কেন—আমি জেলে প্র্যান্ত বেতে রাজী আছি। আমি টাকা ওঁর কাছ থেকে এনেছি বটে,—কিন্তু অন্তার করিনি,—এ আমি চিরকাল ব'ল্ব। থাতাপত্র সমস্ত দেখুলেই আপনার। বুঝুতে পা'র্মেন রে আমি ক্রায্য আদায় করিছি কিনা!

- দর্প। পরের টাকা তুমি আলার কর্বার কে হে বাপু ? বা'র কাছ থেকে
 উনি টাকা নিরেছেন,—তা'রা আলার ক'র্বে। আলালত আছে—
 উকিল আছে—ব্যারিপ্তার আছে,—জন্সাহের আছেন,—ইংরেজের
 আইন্ আছে,—তুমি কিসের জন্তে পরের ধনে পোলারি ক'র্তে যাও ?
 এটাও কি তোমার স্বদেশিতা নাকি ?
- পেলা। No fear—হাঁ—আলবং—এই প্রেলারাত্মের স্থাদেশ শিকা!! সদেশী হ'য়ে সদেশীকে না ঠকায়,—সদেশী হ'য়ে সদেশীর শক্র না হয়,—সদেশীর গলায় ছুরি না দেয়,—সদেশী—সদেশীর ছঃথ বোঝে,—সদেশীর ছঃথ দ্র কর্মার জন্ত বদ্ধপিরিকর হয়,—হিন্দ্ মুসলমান সকলে জাতিনির্বিশেষে ত্রাত্ভাব বজায় রাথে,—পরম্পর খাঁট সৌহার্দ্ধে দিন কাটায়,—এই সমস্ত দেখাই হ'ল প্রেলা-রাম্মের স্প্রদেশিকা!! No fear—এ যদি অপরাধ হয়,— No fear আমি তা'র জন্ত শাস্তি নিতেও প্রস্তত! চলুন দারোগা। মশাই—আমি ফাঁড়িতে বাজি—
- রাধা। আছা নাণিকটাদবাবু—আপনি টাকাটা ফেরৎ পেলেই যদি সম্ভষ্ট হন,—পেলারামদাদাকে ছেড়ে দেন,—মকদ্দদা না করেন,—আহ্নন— আমি এখুনিই আপনার ত্রিশ হাজার টাকা ফেরৎ দিচ্চি!

নবছুর্গার ও গোপালের প্রবেশ।

ন-ছ। ত্রিশ হাজার টাকা তৃমি সব দেবে কেন বাগ্—আমার অট হাজার
টাকাও আমি কেরৎ দিছি,—এ টাকা আমার চাইনা। দাদা। তৃমি
বিধবার টাকা—অনাথার সর্বস্থ নিরে যদি থুসী হও,—আমার কোন
হুঃথ নেই। আমি চিরছঃখিনী—চির-অনাথিনী। আমি আমার এই
ছেলেটাকে নিয়ে এই ছেলেদের আগ্রের বাস ক'র্ক,—ভোমার বাড়ীর

চেয়ে—এখানে আমি স্বর্গের স্থ্য ভোগ ক'র্ব। আমার গোপালকে ঐ ছেলেরা যমের মৃথ থেকে ফিরিয়ে এনেছে,—আমি ওদের কাছে গোপালকে রেথে মানুষ ক'রে ভুলব।

মাণিক। তা—তা—তাহ'লে রাধাশ্রাম—টাকাটা কি তুমি দেবে নাকি ? তা—তা—তাহ'লে দিয়ে দাও বাবা—

(माननहां भार अत्यम ।

দোলন। কার টাকা—কে নেবে—কে দেবে ? টাকা পেলারামকে
আমি নিজের হাতে সিন্ধুক থেকে বের ক'রে দিরেছি ! শুরু দিরেছি
নয়,—এই গ্রামের উন্নতির জন্তে—এই হতভাগ্য পল্লীর কতকটা
হঃপত্র্গতি দ্র কর্মার ফল্তে—আমি জমিদারগৃহিণী,—জমিদার
মাণিকটাদ মুথুযোর অর্জাঙ্গিনী,—ত্রিশহাজার টাকা নিজের হাতে—
আমীর অনুমতি নিয়ে—পেলারাম বাবুকে চাঁদাস্বরূপ দিয়েছি !
সে টাকা পেলারাম বাবুর বা রাধাগ্রাম বাবুর—আমার স্বামীকে
প্রত্যর্গণ কর্মার কোন অধিকার নেই !

পেলা। No fear—No fear! জন্ম আমার নতুন মামীর জন্ম জন্ম জমদারগৃহিণীর জন্ম

नकरम। जन्न-कमिनात्रगृहिनीत कन्न!

মা। এঁয়া—সে কি—দে কি—নতুন গিন্ধী—তুমি—তুমি—তুমি এখানে ?
দো। হাা—আমি—এখানে—দেশতে পাচ্ছনা ? লজা করেনা—এখনও
আবার কথা কইছ ? এত অধর্ম ক'চ্ছ কিসের জন্তে—কা'র জন্তে ?
দেখ দিকি—এই সোণাংচাদ ছেলেরা মিলে এরই মধ্যে গ্রামথানার
কি চেহারা ফিরিয়ে ফেলেছে ! সহরের সকল অ্থসজ্যোগ ত্যাগ ক'রে—
ক্টে চাক্রি ছেড়ে—কেউ লেখাপড়া ছেড়ে—আমোদ-প্রমোদ ছেড়ে,

- —থানের উন্নতির জন্ম হিন্দুমুসলমান ছোট বড় সকলে মিলে,—
 একমন একপ্রাণ হ'লে কি রকম পরিশ্রম ক'ছে,—আর ভূমি নিজের জাতভান্নের টাকা ঠকিলে নিয়ে—নিজের যথেষ্ট ভারি তবিল—আরও ভারি ক'ছে ? ধিক—ধিক তোমার!
- দর্প। মাণিকটাদ বাবু—চলুন চলুন—এখানে এ সব কথায় কাজ নেই!
 বুঝুলুম—আপনার নবীনা পত্নীকে শুদ্ধ এরা Baptise ক'রেছে!
- লো। মশাই ! শুনেছি আপনি সহরের একজন বড়লোক, লেজিস্-লোটিভ্ কাউন্সেলের অনরেব্ল মেম্বর — ন। কি ! এ সময় ক'ল্কেতায় আপনার অনেক কাজ, — সে সমস্ত ত্যাগ ক'রে এখানে পড়ে আছেন কিসের জন্ম শুনি ?
- দর্প। আন্দি-আনি আপনাদেরই জন্ম এসেছি ! আপনাদের ক'ল্কেতার অভ্যর্থনা ক'রে নিম্নে যেতে এসেছি—দমা ক'রে চলুন—
- পে। No fear—আর হাজার দশেক টাকা—ওঁকে private reception fund এ টাদা দিন—
- দো। চুপ্কর পেলারাম! দর্পনাথ বাব্! বড় ছংখের বিষয় যে আমরা আপনাকে receive ক'র্ত্তে পালুম না—বা—আপনার নিমন্ত্রণ accept ক'র্ত্তে পালুর না। আপুনি এগুনি চ'লে যান—
- मर्भ। अ मानिकवावू-- এ कि त्रकम कथा ? आश्रनात्र जी-जी-
- মা। ই্যা—ই্যা—আমার স্ত্রী—আমার ইস্ত্রী—আমার পরিবার—আমার
 নতুন বৌ—আমার নতুন গিন্নী! ও বা ব'ল্ছে—তাই হবে—হবে—
 হবে! ওরই কথা আমি শুন্বো—আমার বাবা শুন্বে—আমার চোদ
 পুরুষ শুন্বে—আমার বীরুগুটি শুন্বে! তুমি চ'লে বাও—দর্শনাথ
 —তুমি চলে বাও—একুলি আমার কাছ থেকে চলে বাও! তুমি এলে
 এই অগড়াঝাঁটি বাধিয়েছ,—আমাকে আমার গাঁরের মধ্যে একবরে

করাবার মত্তলব ক'রেছ, — তুমি চলে বাও! আর দারোগা মশাই!
এই নিন্, — মিছিমিছি আপনাকে কট দিয়েছি—এই পান থেতে আপনাকে একশো টাকা দিছি! আমি বুঝ্তে পারিনি,—ভুল ক'রে
এই সব সোণারটাদ ছেলেদের নামে নালিশ ক'রেছিলুম,—এ নালিশ
আমি তুলে নিচ্ছি—

- দা। না—না—টাকা আমাদের দরকার নেই! তা হ'লে পেলারাম বাবু এ টাকা আপনার কাছ থেকে ঠকিরে আনেনি ?
- মা। কথনই নয় ! ও পেলারাম—লাড্ম্যান্তার প্যালারাম—ভাগ্নে আমার
 ওকি আমাকে ঠকাতে পারে ? ওর মামীর কাছ থেকে এই নাঙ্গল দেবার জন্তে—
- দো। গ্রামের উন্নতির জন্মে—
- মা। হাা—হাা—গ্রামের উন্নতির জন্তে চাঁদা দিয়েছে । কেমন দোলন— দোলন চাঁপা—ঠিক ব'লেছি তো ?
- দা। আছোবেশ—তা হ'লে আমরা চল্লম—
- দর্প। আপনারা চ'ল্বেন কি দারোগা মশাই ? Cheating charge না হয় মাণিকবাবু তুলে নিলেন,—আপনি Government servant হ'রে—এখানকার স্থাননী movement এর leaderদের arrest ক'র্মেন না ?
- मा। कांत्रण १
- দর্প। প্রথমত:—গ্রামের উরতির নাম ক'রে এরা Congress-Committee আর Khilafat Committeeর কাজ ক'ছেন! দিতীরত:—এথানে এরা থদ্ধর বিক্রী ক'ছেন—বিলি ক'ছেন! দা। আপনি অস্তার ব'ল্ছেন! এরা কোন কমিটির লোক নন্,—এরা এই গ্রামের ছেলে, গ্রামেই এনে বসবাদ ক'র্ডে বদেছেন! স্কুডরাং

এনের সে সম্বন্ধে কোন চার্জ্জে ফেলা যায়না! আর থদার বেচ্লে—বা বিলি ক'ল্লে Proscute কর্মার order আমাদের ওপোর কথনো নেই জানবেন!

[দারোগা ও পুলিসকর্মচারীরগণের প্রস্থান।

সকলে। কেমন হ'য়েছে—মুথের মত হয়েছে ? দূর্—দূর্—সহুরে কুকুর—পে। No fear—খবরদার—

দর্প। আছে।—দেখে নিছি—তোমরা কত বড় গেঁয়ো বদ্যায়েস। আমি council এ চুকে—এ বিষয়ে heavy agitation ক'ৰ্ক।

দির্পনাথের প্রস্থান।

- মা। দোলন—চল—বাড়ী যাই! ক'নে-বৌ তুমি—এখানে থাকা ভাল কি । পে। No fear মানা—ছেলেদের কাছে মা থাক্বে—তা'তে আর
- দোষটা কি—লজ্জাই বা কি ? আস্থন—মামা—মামী ! কি রকম
 পল্লীসভ্জের সব ব্যবস্থা হ'চ্ছে—একবার ঘুরে ফিরে দেখুন !
- মা। নবছর্গা! দিদি! বোন্টা আমার! কিছু মনে করিস্নি—তোর টাকা আমি কড়ার গঙার শোধ ক'রে দোঝে! তার সাক্ষ্যি এই নতুন বে আর লাড় মাষ্টার পেলারাম!
- ন-ছ। দাদা ! তুমি আমার মা'র পেটের ভাই ! তুমি কি আমার পায়ে ঠেশতে পার ?

গঙ্গামণির প্রবেশ।

গঙ্গ। বেশ হ'য়েছে—বাবা প্যালারাম—বেশ কাপড়-চোপড় বুন্ছিস্!
আমার আহিক ক'ব্যার জল্পে এক জোড়া ভাল কাপড় বুনে দিস্তো
বাবা——

(পট পরিবর্ত্তন)

দৃত্য—মরদানে ভদ্রনন্তানগণ ক্রমকগণের সহিত মিলিয়া চায করিতেছেন।

त्रमणिश्य ।

গীত ৷

আমরা—কান্ধর কাছে দোব করিন।
আছি—মায়ের সেবান্ধ—গাঁরে ব'দে—
অন্ত কোথাও সরিনি॥

ঘরবাসী মোরা চাষী,
নইকো দেশের সর্বনাশী,
চাইনা হ'তে পরবাসী,—পরপ্রত্যাশী;—
কোথার কে কি ব'ল্ছে পরে—

সে সব কথা ধরিনি॥

যদি, আপন হাতে ঘর সাজিয়ে স্থাথতে থাকি,—
বল—ভোমার তা'তে কি ?
ওগো— তোমার তা'তে কি ?
পরের প্রসাদ পাবার আশে,
যদি না যাই পরের পাশে,—
বে—অ'ল্বে অ'লুক্ গায়ের রিষে,—
(আমরা) পরের ধার আর ধারিনি ॥



শ্রীভূপেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত

বঙ্গের আবাল-বৃদ্ধ-বনিতার মনোরঞ্জনে অপূর্ব্ব উপত্যাসগাথা—

"রত্রাকর["]

প্রিয়জনকে উপহার দিবার মনের মতন গ্রন্থ !! ব্রক্তাকব্র—সাহিত্যজগতের অমূল্য রত্নরাজির আধার ! "ব্রক্তাকব্রে"—যত ডুব দিবেন তত রত্ন কুড়াইবেন !

"রক্তাকরে" সবই নৃতন!

আগাগোড়াই নৃতন কথা। "রত্নাকর" সাহিত্যবাজারের "পচা — পুরাতন" জিনিস নয় !

"রত্নাকরে" "চর্কিতচর্কণ নাই"—"থোড় বড়ি থাড়া" আর "থাড়া— বড়ি থোড়" নয়,—

"রত্নাকর"—স্বর্গীর অন্তর্সে পরিপূর্ণ দেবভোগ্য জিনিদ। পড়িয়।
ব্রিতে পারিবেন, উপত্যাদরাজ্যে একটা থুব মনের মতন নৃতন রকমের
উপত্যাদের বই পড়িলাম বটে! ছবিতে ভরা; স্থকর রঙ্গীণ কাপড়ে
বাঁধাই,— মূল্য ২ টাকা।

রত্বাকরে আছে-

দেশের কথা,—দশের কথা,—বাগানী সংসারের কথা,—ভারতবর্ধের কথা,—আমাদের অবস্থার কথা,—হুখের কথা,—হুখের কথা,—হাগির কথা,—রগড়ের কথা,—বাগালীর কর্তব্যের কথা,—অধঃপতনের কথা,—লোকমান্ত ভিলকের কথা,—মহাত্মা গান্ধীর কথা,—পাঞ্জাবের কথা,—জাতীয় উন্নতির উপায় উন্তাবনের কথা !

আড়াই শত গৃষ্ঠার অধিক চ্নেৎকাল্প এণ্টিক কাগাজ।
উপত্যাসের মধ্যে ছবি না থাকিলে আপনাদের ভাল লাগেনা—সেই জন্ত
ভাল ভাল ছবিতেও "রক্সাকর" স্থানিতিত। সুল্যা—২ হুই টাকা মাত্র।
রক্সাকর সম্বন্ধে ছই একটা সংবাদপত্তের মন্তব্য—

REVIEW

Ratnakar, or the Treasury of gems, is a valuable contribution to the rich lore of Bengali literature, just come out of the scholarly pen of Babu Bhupendra Nath Banerjee, who has already established his fame in the dramatic world as a consummate master of style, loftiness of thought and sweetness of expressions. His dramas particularly have marked out a new line and have been an unprecedented success on the stages of the Bengali Theatres. His "Avinaya-Sikhsa" in which he elaborately deals with the mysteries of the histrionic art, is a boon to the lovers of dramas. His "Upekhsita," "Khattrabir," "Satsanga" and several other works, in which the author has given his dramatic utterance, are really worthy of note and admiration.

He has, of late, offered to the public a collection of beautiful stories, tagged together in his book styled "Ratnakar". The book is original and has not the tinge of imitation from English Authors. He has given us a vivid picture of the present state of our society, the obligations and responsibilities of our fellow brethren, the cruelties of death and its damping influence on human mind, the height of genuine love.

Bhupen Babu's comic characters are of paramount interest. In telling us the saddest tale, where the reader is choked with awful melancholy, the author has so ingeneously managed to introduce his comic element, that it at once dispells the gloom. A comic vein pervades all through his writing. On a brief survey of Bhupen Babu's works it appears to us, that the author has observed the world with the eye of a keen observer and his writings are the bread results of culture, experience and careful thinking. We

confidently hope, that "Ratnakar" will occupy a high place in the hearts of the appreciating public.—THE AMRITA BAZAR PATRIKA.

Ratnakar by Babu Bhupendra Nath Banerjee, Price Rupees Two. The author has made a name for himself as a dramatist, whose plays are deservedly in requisition by the interested public. He has now appeared in a new role as a writer of short stories. His intimate knowledge of human nature, his power of manipulating events, his depictment of situations and analysis of character as reflected in his dramas, have stood him in excellent stead in the new role—in which he makes his bow before the public. There is a refreshing charm about the stories which have been told with consummate skill. We are pleased to note that Bhupen Babu has impressed on the stories the stamp of his own distinct individuality. His skill can best be judged from the fact that the stories rivet interest throughout and furnish exhibitating reading. Considering the success that has attended his present efforts, we hope the author will give us more of this stuff in future. THE BENGALEE.

ব্র ক্রাকরে অনুভূপের নাথ বন্যোপাধার প্রণীত, মৃণ্য ছই টাকা।
এই রত্নাকরে স্লেখক অন্ন করেকটা রত্ন সন্নিবিষ্ট করিয়াছেন, অর্থাৎ
করেকটা ছোট গ্রন। গ্রন করেকটা স্থানিথিত; শুধু তাহাই নহে,
প্রতিভাবান্ লেখক এমন সময়োপযোগী ও স্থান্থত মন্তব্য স্থানে স্থানে
প্রকাশ করেন যে, তাঁহার প্রশাংসা না করিয়া থাকা যায় না। শ্রীমান্
ভূপের নাথের নিকট আমরা যাহা আশা করি, তাহাই এই রত্নাকরে
পাইয়াছি; প্রসিদ্ধ নাট্যকারকে আমরা গল্পের ক্ষেত্রেও পাইয়া আনন্দিত
হইয়াছি।—ভারতবর্ষ

সাধনা লাইব্রেরী হইতে প্রকাশিত।

২০ নং ক্যানিং ধ্রীট, কলিকাতা। সমস্ত প্রধান প্রধান পুস্তকালমে প্রাপ্তবা।

শ্রীভূপেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত

সর্কজনবিমোহন অভূতপূর্ব সেই নূতন ঐতিহাসিক পঞ্চান্ধ নাটক

* সেকেন্দার সাহ *

(ALEXANDER, THE GREAT)

অতি অন্ন দিনেই যথার্থ ই সমগ্র নাট্যজগং ছাইন্না ফেলিল।
অবৈতনিক নাট্যসম্প্রনায়ের ঠিক অভিনয়োপযোগী ঐতিহাসিক নাটক
বঙ্গসাহিত্যে এই প্রথম।

প্রথম অঙ্কে—দেকেন্দার শাহের নিজ রাজ্যের বঁটনা।

বিভীয় ও

তৃতীয় অকে

চতুর্থ ও

শক্তম অকে

শক্তম অকে

—আরও বিশেষ্থ—

নাটকের প্রত্যেক ঘটনায়,-প্রত্যেক চরিত্রে,-প্রত্যেক কথায়,-প্রত্যেক দৃশ্রে

অলোকিক উত্তেজনা!!

বিনি বেমন ভাবেই অভিনয় ক্রুন, আবৃত্তি ক্রুন,—বক্তা ও শ্রোতা উভয়েই বিমুধ,—উৎসাহিত—অপূর্ব ভাবে বিভার হইবেন!

আরও পুবিধা—

পরিশিষ্ট ভাগে--

নাটকান্তর্গত গানগুলির স্বরলিপি—পোষাক পরিচ্ছদ সহছে

সংগ্রহ করিবার ব্যবস্থা—

অভিনয়ের ফটো-চিত্র

रेजापि पिछा स्रेगाइ।

উৎকৃষ্ট কাগজ, চমৎকার ছাপা,—স্থন্দর বাঁধাই—

্দেকেন্দার শাহ

নাটকের মূল্য দেড় টাকা (১॥০) মাত।

প্রভূপেক্রনাথ বন্দ্যোপাথ্যায় প্রণীত বিশ্ববিজয়ী মনোরঞ্জন নাট্যকার্য

বৈবাহিক

(ষ্টার থিয়েটারে অভিনীত)

"বৈবাহিক" মহাশন্ত্রদের লইন্না ছদণ্ড ঘরে বস্থন, সকল রক্ষমের আনন্দ উপভোগ ক্রিতে পারিবেন। নৃতন ধরণের মজার মজার গান শুনিতে গাইবেন,—গল্ল, কথাবার্দ্তা—প্রেম (দেশী বিলাতী ছই রক্ষের প্রেম) এ সমস্তই মজাদারি!

ুতুই আছে সমাপ্ত। মূল্য॥ আট আনা মাত্র।

<u> এতি বেক্টা বাক্টা বাক্টার জ্বীত</u>

আভনয়-শিক্ষা।

বঙ্গ-সাহিত্যে বঙ্গদেশে যুগাস্কর উপস্থিত করাইয়াছে!
এনেকেশে এক্লপে এক-খানি প্রস্তের অভাব ছিল—
শেখক বহু বড়ে—বছু চেপ্তায়—বছু পরিশ্রমে এতদিন পরে নাট্যজগতের এই বিষম অভাব মোচন করিলেন। খাঁহারা নাটক অভিনয়
করেন, খাঁহারা নাটক পড়িয়া থাকেন, নাটক অভিনয় দেখিয়া থাকেন,—

যাঁহার। কোনরপে নাট্য-সম্প্রদায়ের সহিত সংশ্লিষ্ট, বাঁহার। নাট্যান্থশীলনের জন্ত "সমিতি",—"কাব",—"ইউনিয়ণ্" বা "আ্যাদোদিয়েশান্" গঠিত করিয়াছেন—বা করিতে ইচ্ছুক বা উত্যোগী,—এই "অভিনয়-শিক্ষা" উাঁহানেরই সহায়তার জন্ম বচিত।

কেমন করিয়া নাটক অভিনয় করিতে হয়, অভিনয় শিথাইতে হয়, নাট্য-মম্প্রদায় গঠিত করিয়া অশৃত্থলে চালাইতে হয়,—এমন কি, প্রেজ্ বাঁধিতে হয়, হারমোনিয়াম্ বাজাইতে হয়, গান শিথিতে ও শিথাইতে হয়, য়য়ময়ে অবতীর্ণ হইয়া সহস্র সহস্র দর্শকর্দের মনোরঞ্জন করিতে হয়, পেইন্টিং করিতে, পোষাক পরিতে, দুগুপ্রপঞ্চ দেথাইতে, স্থক্ঠ হইতে

হয়, ইত্যাদি—

"ত্মভিন্ম-শিক্ষা" এই সকল শিক্ষায় পরিপূর্ণ! অভিনয়-সম্বন্ধীয় বা ক্লাব্দংক্রান্ত এমন কোন কথা নাই বাহা "অভিনয়-শিক্ষা'র নাই! তাহার উপর বঙ্গের সর্বল্রেন্ঠ অভিনেতা "দানীবাব্", "অমরবাব্" "অর্জেন্দ্বাব্" প্রভৃতি নাট্য-মহারথিগণের অম্ল্য অভিনয়-চিত্রে "অভিনয়-শিক্ষা" চিত্রময় ? উচ্চদরের আইভরি ফিনিস্ কাগজে অত্যুৎক্রই ছাপা— অন্দর রন্ধিন কাপড়ে বাইভিং, আট্ পেপারে ছবি ছাপা, প্রায় আড়াইশত পূঠার সম্পূর্ণ। "অভিনয়-শিক্ষা" নাট্যামোদী কলাবিভান্নরাগী স্থীগণের ক্রুই মনের মতন জিনিস হইয়াছে। মূল্য ছই টাকা মাত্র। "অভিনয়-শিক্ষা"-সম্বন্ধে গুটা একটা শ্রেষ্ঠ সংবাদ-পত্রের অভিমত উদ্ধত করিলান,—সকলগুলি দিবার স্থান কোথায় ?

Indian Daly News—** * As a play-wright and an amateur actor—he has earned for himself a well-deserved name and anything that he says about the Bengali Stage—bears the impress of an expert in the line. * * he cleverly leads the novice through all the stages of the profession, so as eventually to turn out a success on the stage. * * * The book is unique of its kind in Bengali literuture & should be very popular with both professional and amateur actors. *

Amrita Bazar Patrika—"* * * The common faults and foibles of actors are, indeed, examined with a master's critical eye and most valuable hints given to remedy them, and the mine of instructive details have been handled with such skill and lucidity that the whole dramatic art becomes rationalised, rendered almost scientific. *

Hindu Patriot—** * He has made the subject his special study and as he has gone through many books both Eastern and Western—relating to histrionic art,—his suggestions will not only be useful to the amateur but even to the "professions" if they only care to read the book in the right spirit * * Regular theatre-goers should have also a copy of the book with them to train their eyes to look to the proper things on the stage and thus be the means to bring round the wild actors—or do away with them for the sake of art.

ভারতব্রর্থ গাহারা পেশাদার রঙ্গমঞ্চে অভিনয় করিয়া বশস্বী হইরাছেন, তাঁহারাও এই পুতকে অনেক শিক্ষনীয় বিষয়

জ্বিত্বপশ্ৰমাথ বস্বোপাধ্যায় প্ৰপীত দেই মৰ্মভেনী বিয়োগান্ত ঐতিহাসিক নাটক

"সাইন্ অফ্ দি ক্ৰস্"

(ফার থিয়েটারে অভিনীত)

বথাৰ্থ ই নাট্য-জগতে সাহিত্য-জগতে

একটা হৈ হৈ রৈ রৈ শব্দে যুগান্তর উপস্থিত করাইয়াছে ?

ইংরাজী নাম দেখিয়া আগে হইতে ভড়কাইবেন না ?

"সাইন্ অফ্ দি ক্রশ্, নাটকে সকল রকম রসের বিকাশ আছে প্রেম, (পবিত্র প্রেম, ঈশ্বর প্রেম) ভালবাসা—(কাম ও নিঃস্বার্থ),— বিরহ—উপেক্ষা—জিঘাংসা—প্রতিশোধ—ইত্যাদি।

আপনি যাহ। খুঁজিবেন তাহাই পাইবেন! কোন গ্রন্থ এক ভাষা হইতে অন্ত ভাষার তর্জনা করিলে মৌলিক গ্রন্থের রসাস্থানন রূপাস্তর্দ্ধের না, চিরকালই সকলের এইরূপ ধারণা। কিন্তু শীভূপেক্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় কৃত "ষ্টার থিয়েটারে" অভিনীত "সাইন্ অফ্ দি ক্রেশ্" নাটক পাঠ করিয়া আপনি স্কৃত্তিত ও বিশ্বিত হইবেন এবং মনে হইবে— বুঝি বক্ষ-ভাষার,—"সাইন্ অফ্ দি ক্রশ্" মৌলিক গ্রন্থ!!! উৎকৃষ্ট বাধাই—কাগজ ও ছাপা মূল্য ১১ এক টাকা।

ভূপেন বাবুর অভাভ গ্রন্থ—

উপেক্তি। (তৃতীয় মংকরণ পঞ্চার নাট	本)—	মূল্য	رد	এক	টাত
সংসঙ্গ (দ্বিতীয় ঐ ় ঐ ় ঐ			رد	200	होका ।
কত্ৰীৰ (ভূতীৰ ঐ 💛 ঐ	9 11 11	" .	رڌ		টাক
সাইন অক্দি ক্ৰপ (নাটক)		. 29	رد		টাকা '
সেকেলার শাহ			>10	10	টাকা :
বরবাশনা (উপস্থাস)		19	210	F9	টাকা।
রত্নাকর (মনোরম গলসমষ্টি)		,	ર,	. ,,	টাকা।
ু ভক্তাকুর —৷• ভূতের বি্	7-1e00	বেজার রগ	<u> </u>		
কলের পুতুল-।। বিভাগধী-	-v &	ব্বাহিক—।	•		
সভদাগর – 1 - গোসাইজী-		रुलात कीर्डि			

সম্পূর্ণ নূতন ধরণের—উপাহারের সক্রেছ মনোমুগ্ধকর

উপস্থাস-

ত্রীযুক্ত বৈন্যনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত

-*হিন্দুনারী*

সতীত্ব-গৌরবে জগতের আদর্শ, প্রণয়-মাহাত্মো রমণীকুলের শীর্ষস্থানীয়া, ত্যাগের জীবস্তু-প্রতিমা বিশ্বপৃক্ত্য

হিন্দুনারী

যে হিন্দুনারী মৃতপতির সঙ্গে হাসিমুখে বলন্ত চিতার প্রবেশ করাকে প্রার্থনীয় মনে করেন,—বে হিন্দুনারী প্রণয়াম্পদকে দেবতার অপেকাও উচ্চাসনে প্রতিষ্ঠিত রাখিয়া—আজীবন পূজা করিয়া থক্তা হন,—স্বামার স্থ-বিধানের জন্ত বে হিন্দুনারী প্রাণ পর্যান্ত ভুচ্ছ করিয়া পরম স্থী, সেই দেবী-রূপিণী হিন্দুনারীর প্রবিত্র অন্তঃকরণের অনক্তসাধারণ বিশেষভূটুকু অবলম্বনে— বিচিত্র ঘট্টুনাপূর্ণ—অপূর্বব—অমৃত্যমন্ত্রী স্বর্গীয়-প্রণয়-কাহিনী!

> হিন্দুশারীর-পরিচয়-হিন্দুশারী!! শীঘই প্রকাশিত হইবে।

নাট্যজগতের অমূল্য রত্ন—

এভিপেন্দ্রনাথ বন্যোপাধ্যায় প্রণীত

হাস্তরদাভিত দৃশ্যকাব্য-

"কেলোর কীতি"

(মিনার্ভা বিয়েটারে এখনও সহাসমারোহে অভিনীত হইতেছে প্রথম সংশ্বরণের পঞ্চসহত্র প্রায় ফুরাইরা আদিল।

"কেলোর কীর্ত্তির" পরিচঃ "কৈলোর কীর্ত্তি" মূলা ॥॰ খানা মাত্র।

সাধনা সাইব্রেব্লী হইতে প্রকাশিত—এবং ব্যৱায় প্র বন্ধে প্রাপ্তব্য ।

মিশাভার জহাধবজা—"কেণাের কীর্টি!"
নাট্যকারের অপূর্ব ক্লুতিছ্র—"কেণাের কীর্টি!"
অভিনেতৃরর্গের মুখোজ্জল—"কেণাের কীর্টি!"
অন্তেশের আনন্দর্গুত্রবা—"কেণাের কীর্টি!"
আবালয়ক বলিতার-মনােরগুল—"কেণাের কী

ভারিদিকেই হাসি—
"কেলার কীর্ত্তি!" "কেলোর কীর্ত্তি!!"
"কেলোর কীর্ত্তি!!"